

OPTI-SOINS
Soins et
gardienage
à domicile ou
en institution
SERVICE 24 HRES
INFORMATIONS:
Alma: 662-4899
Chicoutimi: 695-2575
Roberval: 275-8939

le QUOTIDIEN

du Saguenay-Lac-Saint-Jean

19e année N° 93

Le mardi 21 janvier 1992

32 pages

60¢ plus taxes

Dr Luc Gravel
DENTISTE
URGENCE
et RENDEZ-VOUS
696-4371

Stone élimine 110 emplois



**Coup dur
à La Baie**

(Photos Sylvain Dufour)

Stone-Consolidated Inc.

"Rien n'est coulé dans le béton"
— Yves Tremblay

pages 4 et 8

Chicoutimi

Le conseiller Fortin écarté des comités municipaux

page 10

Anjou

Le PQ signe la victoire

page 23

Alcan en 1992

David Morton anticipe des réductions de 275 millions \$

page 6

CHICOUTIMI 1448, boul. Talbot 543-1221 <small>Membre de la Régie de l'Assurance-Dépôt du Québec</small>	TRUST PRÊT ET REVENU		PARTICIPEZ AU BLITZ REÉR IMMÉDIATEMENT
	ADMISSIBLES AU REÉR FONDS D'OBLIGATIONS 19.92%	14.59% FONDS D'HYPOTHÈQUES	

Rendements annuels composés au 31 décembre 1991. Les rendements affichés...prospectus

Ménard justifie les perquisitions policières

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Même s'ils ont intercepté non loin du lieu du crime les trois présumés auteurs du vol de la Caisse populaire de Shipshaw, les policiers ont réalisé des perquisitions dans des logements d'Alma et de Chicoutimi parce qu'ils espéraient y découvrir l'argent que des tiers auraient pu passer au barrage policier.

C'est ce que l'enquêteur Jacques Ménard, de la Sûreté du Québec, a admis en substance, hier, au Palais de justice de Chicoutimi, alors qu'il était appelé comme neuvième témoin de la poursuite à déposer au procès d'Yves Parent.

On se souviendra que ce

dernier fait face à trois chefs d'accusation en rapport avec un vol à main armée commis, le 16 août dernier, à la Caisse populaire de Shipshaw. Son procès, qui s'instruit devant jurés sous la présidence du juge Gaston Desjardins, de la Cour supérieure du Québec, a commencé le 13 janvier dernier, de sorte qu'il en était, hier, à sa cinquième journée d'audience.

L'enquêteur Ménard a mentionné à la Cour qu'il avait obtenu d'un juge de paix des mandats qui lui ont permis, dès le 16 août dernier en soirée, d'aller perquisitionner dans deux logements: d'abord à Alma, chez Jocelyne Maltais, la

propriétaire de l'Acadian rouge à bord de laquelle voyageaient Parent et ses deux présumés complices, Christian Payeur et Gilbert Grenier, lorsqu'ils ont été interceptés par les policiers; et ensuite à Chicoutimi, au domicile de Payeur. «Même si les résultats ont été négatifs dans les deux cas, nous devons procéder à ces perquisitions, car d'autres personnes que les suspects auraient pu passer le barrage policier», a affirmé Ménard.

Parmi les motifs invoqués par l'enquêteur Ménard pour obtenir l'émission de ces mandats de perquisition auprès d'un juge de paix de Chicoutimi, il était question de

billets de 20 \$ marqués retrouvés sur deux suspects, mais on ne faisait aucunement allusion aux billets de 2 \$ marqués découverts notamment sur Parent. «Je n'ai pas cru bon de le mentionner», a-t-il précisé à Me Martin Tremblay qui, assurant la défense d'Yves Parent, lui a posé plusieurs questions relativement à cette omission.

Après qu'on eut vainement amorcé le témoignage de l'enquêteur Richard Jean de la Sûreté du Québec, qu'on a dû finalement mettre de côté par

suite d'une décision du juge Desjardins, la poursuite, représentée par Me Paul Roy, a appelé son 11^e témoin, l'enquêteur Jeannot Pilote de la Sûreté du Québec chargé de l'enquête dans cette affaire. Au moment de l'ajournement à ce matin, l'enquêteur Pilote n'avait apporté encore aucun élément neuf, du moins par rapport à ce qui avait déjà été entendu par les jurés jusqu'à ce moment-là. L'audience reprendra donc, ce matin, par la poursuite de son témoignage.

Vols dans des dépanneurs

Les policiers chicoutimiens sur les traces d'un braqueur

CHICOUTIMI (SL) — Les enquêteurs de la Sûreté municipale de Chicoutimi sont sur les traces d'un braqueur à répétition qui se promène d'un dépanneur à l'autre.

La figure du suspect a été captée par l'appareil de surveillance électronique d'un

établissement d'alimentation.

Sur la photo distribuée par la police, le braqueur apparaît de face en train de menacer une employée pour qu'elle lui remette le contenu de la caisse du commerce.

L'individu dont l'âge se situe dans la trentaine mesure

entre 5 pieds huit pouces et 5 pieds dix. Dans une occasion, il portait un long manteau beige, un pantalon et une tuque noirs ainsi que des bottes de motoneige.

Lors d'un deuxième vol, il portait une veste de cuir noir.

Il a été formellement identifié comme l'auteur du vol commis devant des clients et employés à l'Accommodation J.M. Desbiens située sur la rue Bégin en face de l'école Dominique-Racine le 14 janvier dernier. On lui reproche en plus un des deux vols qui sont survenus au Dépanneur Sagamie de la rue des Champs-Élysées, derrière Place du Royaume, soit celui du 13 janvier. Pour ces deux larcins, il aurait accumulé autour de mille dollars. Chaque fois, il a montré une arme à sa ceinture pour bien faire comprendre son intention.

Selon les enquêteurs Michel Gagnon et Michel Rioux, son arrestation pourrait peut-être aider à résoudre d'autres vols.

Toute information sur l'identité du voleur sera traitée confidentiellement au numéro de téléphone 549-9441.



VOLS - L'identification de cet individu peut permettre de résoudre plusieurs vols qualifiés dans des dépanneurs.

Faits divers

Feu de cheminée à Dolbeau

DOLBEAU (SL) - Relier un poêle à combustion lente à une cheminée de maçonnerie peut s'avérer coûteux si la couronne qui y mène surchauffe.

Le propriétaire du 1660 des Erables, à Dolbeau, a vu un feu de cheminée se propager dans les murs de sa maison vers 9h00 hier matin.

Il aura fallu plus d'une heure aux pompiers de la municipalité pour le maîtriser complètement ce qui a laissé des dommages d'une dizaine de milliers de dollars à la maison.

Personne n'a été blessé.

Le juré délibère

SAINT-JEROME (PC) — Les jurés au procès des warriors Ronald Cross, Roger Lazore et Gordon Lazore ont complété hier leur quatrième journée de délibérations sans en arriver à un verdict.

Si, dimanche soir, tous les observateurs étaient optimistes en quittant la salle d'audience, c'est complètement le contraire qui s'est produit 24

heures plus tard.

Les jurés au procès de «Lasagne» et de deux de ses camarades de la crise amérindienne d'Oka accrochent sur la notion des accusations de méfait et d'introduction par effraction; en d'autres mots sur l'intention de commettre un crime ou pas. Ce chef, le huitième des 49, est l'un des rares à avoir été porté contre les trois accusés et il touche le saccage de la maison du couple Bernard Lemay, situé dans l'enclave du quartier Kanesatake.

En matinée, les jurés ont demandé des éclaircissements au juge et ce n'est qu'à 16h qu'il ont eu droit à des précisions. Avant ce temps, le magistrat a écouté un long débat en droit mettant aux prises les avocats affectés à ce dossier.

Lors de son long témoignage à ce procès, Fancis Jacob, lui-même un Amérindien de Kanesatake, a déclaré que lorsqu'il est arrivé au domicile des Lemay, il a aperçu les trois accusés dans la maison. «Lasagne» lui aurait alors dit qu'ils étaient dans le bois depuis cinq semaines et qu'ils étaient en party.

Huit ans de prison pour Schumacher

ANNAPOLIS, Maryland (PC) - Le soldat de Greenfield Park Eric Schumacher a été condamné hier à huit ans d'emprisonnement pour avoir participé à une fusillade contre des agents de police du Maryland en juin dernier.

Le juge Raymond Thieme, de la cour de circuit du comté d'Anne Arundel, a condamné le soldat de 21 ans à huit ans de prison pour utilisation d'un revolver dans la perpétration d'un crime, et à un autre huit ans d'emprisonnement pour assaut avec intention de tuer. Les deux sentences pourront

être purgées de façon simultanée.

Météo

Min.: -25
Max.: -17

MONTREAL (PC) — La vague de froid est terminée et le Québec bénéficiera d'un léger réchauffement.

Malgré quelques bandes de nuages qui donneront çà et là quelques flocons, les conditions demeureront plutôt ensoleillées grâce à une crête de haute pression qui glissera d'ouest en est sur le sud de la province. Seuls les secteurs du sud-ouest québécois seront touchés par un peu plus de nuages avec l'approche d'une faible dépression tôt en matinée.

A long terme, les températures retrouveront des valeurs plus douces sur l'ouest de la province avec un retour à des valeurs plus saisonnières d'ici à jeudi.

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides: Ensoleillé avec passages nuageux. Max.: -17 à -20. Min.: près de -25. Mercredi: ensoleillé.

Pas possible

La «femme fatale»

PEKIN (Reuter) — Une prostituée de Harbin, dans le nord de la Chine, attirait des hommes chez elle où son mari les assassinait pour les voler, rapporte lundi un journal chinois.

Depuis 1989, quatre hommes au moins ont été victimes de cette «femme fatale». Les corps étaient ensuite démembrés, afin de s'en débarrasser plus discrètement.

Sommaire

Lotto

Marées

Arts	18
Bandes dessinées	16
Bourse	20-21
Détente	17
Décès	24
Finances	19
Horoscope	17
Petites annonces	22-23
Sports	25 à 31
Télévision	16

La Quotidienne
A trois chiffres:
5-2-3

A quatre chiffres:
4-8-5-2

ABONNEMENT 545-4664
Le Quotidien
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(No: 32131). Port de retour garanti.

Recyclez ce journal

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 10h45 (0m1) et haute à 16h00 (5m6). Elle sera à nouveau basse à 23h30 (0m0) et haute à 04h30 (4m9).

LA BAIE — La marée sera basse à 09h40 (0m1) et haute à 15h55 (6m3). Elle sera à nouveau basse à 22h15 (0m2) et haute à 04h20 (5m5).



Lever: 7h25
Coucher: 16h25

Double meurtre de Sainte-Monique

Enquête préliminaire fixée au 21 février



Benoit Girard

ALMA (LT) - L'enquête préliminaire des trois individus accusés dans l'affaire du double meurtre de Sainte-Monique a été fixée au 21 février par le juge Maurice Abud, de la Cour du Québec au palais de Justice d'Alma, hier matin.

Comme ce fut le cas vendredi, Benoît Girard, Daniel Tremblay et Marc Simard ont défilé à tour de rôle et très rapidement devant une salle remplie à capacité. Le juge Abud a pris connaissance des actes d'accusation enregistrés vendredi par un juge de paix.

Les suspects Girard et Tremblay sont accusés de meurtre au premier degré dans l'assassinat du couple Lindsay-Fortin. Ils doivent répondre de quatre autres chefs d'accusation: complot, vol qualifié, utilisation d'une arme à feu et port de la cagoule.

Quant à lui, Marc Simard, doit répondre d'accusations de vol qualifié, d'utilisation d'une arme à feu, de complot, de vol qualifié et de complicité après le fait.

Choix

Les trois accusés ont opté pour un procès devant juge et

jury sur tous les chefs d'accusation. Le procès conjoint ou les trois procès indépendants,



Louis Tremblay

suivant le choix qui sera fait par les procureurs, seront instruits en Cour supérieure en raison des accusations de meurtre au premier degré.

Ils avaient la possibilité d'opter pour des procès devant la Cour du Québec, division de la Chambre criminelle, pour les accusations de vol qualifié, d'utilisation d'une arme à feu, de vol qualifié et de port de la cagoule.

Afin d'obtenir la remise en liberté de leur client, les procureurs Jean-Claude Beaulieu, Michel Boudreault et Jean-Claude Ouellet doivent déposer une requête en Cour supérieure. «Même si les trois suspects ont renoncé au délai pour la tenue de leur enquête sur remise en liberté, ils pourraient déposer leur requête le 21 février», a signalé le procureur de Daniel Tremblay, Me

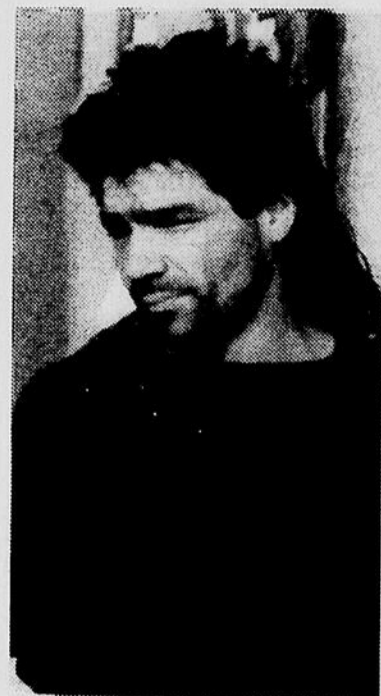
Michel Boudreault.

D'ici au 21 février, le trio demeurera derrière les barreaux. Les procureurs ont jusqu'à cette date pour décider s'ils refuseront l'enquête préliminaire. Dans le cas d'un refus, le juge doit citer automatiquement le suspect à son procès sur les accusations telles que portées, alors que l'enquête préliminaire pourrait amener des modifications dans les charges retenues contre les accusés.

Précisions

Le Centre de détention de Chicoutimi a apporté des précisions, hier, en ce qui concerne Daniel Tremblay, accusé de meurtre au premier degré dans l'affaire de Sainte-Monique. Selon Michel Lemieux, directeur adjoint du centre, Daniel Tremblay a été libéré le 23 décembre après avoir purgé une peine complète.

Il est retourné au centre de détention le 3 janvier dernier, le lendemain des événements de Sainte-Monique. Daniel Tremblay a alors été intercepté et ramené au pénitencier pour des billets d'infraction au



Daniel Tremblay

Code de la sécurité routière. Toujours selon Michel Lemieux, Daniel Tremblay a recouvré sa liberté après avoir payé les billets en souffrance. Le suspect Daniel Tremblay n'a donc bénéficié d'aucun «congé particulier» du Centre de détention de Chicoutimi.

Service de police aux autres municipalités

Alma étudie diverses possibilités

ALMA (LT) - La direction du service de la sécurité publique d'Alma étudie les scénarios d'une extension des services policiers aux municipalités environnantes.

Cette étude fait suite à une demande faite au maire Jean-Maurice Harvey par des confrères de la MRC Lac-Saint-Jean. Joint à son bureau hier après-midi, le maire Harvey a confirmé que la commande avait été passée au directeur du service, Jean-Yves Carlos.

«Il s'agit d'un service géré par ville d'Alma, mais offert à d'autres municipalités. Il faut surtout éviter de créer des nouvelles structures», précise au départ M. Harvey.

Dans le cadre de la réforme Ryan, les municipalités desservies par la Sûreté du Québec reçoivent une facture du gouvernement. Le maire Harvey rappelle que la réforme n'est pas claire sur la notion des services policiers.

Le maire d'Alma n'a pas encore les données lui permettant de poser un jugement sur la faisabilité du projet puisque l'étude ne fait que commencer. Il croit toutefois qu'il pourrait y avoir des avantages.

«Nous devons vérifier s'il y

a plus d'avantages et surtout, s'il y a moyen d'offrir des meilleurs services pour un coût moindre.

Il y a également à déterminer le niveau des services offerts», indique le maire d'Alma.

On parle d'un premier rayon d'action allant de Saint-Bruno

dans le sud à Delisle, incluant Saint-Nazaire. Le second rayon s'étendrait aux municipalités suivantes. Ainsi que d'un troisième cercle comprenant toutes les municipalités de la MRC.

Pour ce qui concerne le service des incendies, la ville d'Alma intervient déjà sur

demandé des autres municipalités. Chaque municipalité dispose déjà d'un système de base de lutte aux incendies.

Le dossier n'est pas urgent pour la ville d'Alma. Le maire Harvey estime que les résultats de l'analyse seront connus au printemps et présenter aux municipalités.



PINCES — Les pompiers volontaires de Saint-Honoré et ceux de la mine Niobec ont reçu un entraînement hier pour manier les nouvelles pinces de désincarcération dont la municipalité a fait l'acquisition. A l'avenir, il sera possible de libérer plus rapidement les personnes emprisonnées dans des carcasses de véhicules. (Photo Sylvain Dufour)



Marc Simard

BATTERIES "PRIX DU GROS"

East-Penn 24-74 875 amp:.....	89 ⁹⁵ \$
Delco 24-60 525 amp:.....	64 ⁹⁵ \$
Prestolite 500 amp:.....	54 ⁹⁵ \$
Reconditionnée.....	44 ⁹⁵ \$



Batterie Spécialité Enr.

OUVERT LE SAMEDI
de 8hre à 12hre

1671, boulevard St-Paul
Chicoutimi

Tél.: 545-7300 — Fax.: 545-6200

GRATUIT
Vérification
alternateur
et démarreur

Coup de barre jugé essentiel

Stone supprime 110 emplois à La Baie

LA BAIE (YB) - Les dirigeants de la division Port-Alfred de Stone Consolidated inc., de Ville de La Baie ont annoncé hier la suppression, au cours des prochains mois, de 110 emplois réguliers, soit une coupure qui touche 96 employés de production et de services, 4 employés de bureau et 10 cadres.



Yvon Bernier

Après avoir souligné qu'une diminution d'emplois valait mieux que la perte ou fermeture d'une usine, le directeur général Pierre Bédard a dévoilé en début de journée aux instances syndicales et par la suite à la presse, les principales composantes du «plan d'amélioration de la compétitivité» que la compagnie entend mettre de l'avant.

Comportant cinq éléments, ce plan fait état d'une augmentation de la production de papier journal (de 1050 à 1100

tonnes métriques par jour), d'une plus grande flexibilité de la main-d'oeuvre, d'une réduction de 110 emplois réguliers, de la révision d'articles de la présente convention collective et des ententes connexes, ainsi que du report de l'augmentation salariale de 5,5 pour cent prévue pour le 1er mai 1992.

L'âge d'or est terminé

Le porte-parole de la division Port-Alfred a justifié «le coup de barre» jugé essentiel pour la survie de l'entreprise par le fait que la demande de papier journal a chuté, que la capacité de production de certaines papeteries a augmenté, que le dollar (\$) canadien est à la hausse et qu'en bout de ligne les prix de vente de la tonne de papier sont à la baisse.

Il a également rappelé que pour les papeteries les coûts du bois et de l'électricité sont élevés et que l'usine doit par ailleurs investir 40 millions \$ pour traiter ses effluents au plan environnemental. «Il est à souhaiter que la situation n'empire pas. Il s'agit d'une décision difficile mais il nous

faut se soumettre aux conditions dictées par le marché.»

M. Bédard a par ailleurs assuré qu'au cours de la rencontre des instances syndicales, personne n'a discuté de «travail à temps partagé» ni non plus de «réduction de salaire» pour les employés demeurant à l'emploi de l'entreprise Stone Consolidated.

Au 31 janvier 1991, l'usine Port-Alfred comptait au total de 952 employés, au 31 décembre 1991 soit douze mois plus tard les effectifs était réduit à 902 employés. La présente suppression d'emplois fait passer ce nombre à 792 employés.

Le directeur Bédard a indiqué en terminant qu'exception faite d'une rencontre prévue avec les autorités municipales, la direction patronale n'envisageait pas de participer à la mise sur pied d'un comité multipartite visant à atténuer l'impact de la coupure de postes annoncée. «Nous considérerons la chose si cela nous est formellement demandé», a finalement précisé le porte-parole de Stone Consolidated.



SUPPRESSION - Les syndiqués de Stone de La Baie ont commencé la semaine sur un mauvais pied. La direction de l'entreprise a annoncé qu'elle supprimerait 110 emplois réguliers au cours des prochains mois. (Photo Sylvain Dufour)

Le syndicat va étudier le plan de l'employeur avant de se prononcer

LA BAIE (YB) - Le président du Syndicat national des travailleurs des pâtes et papiers de Port-Alfred (section des employés de production et de service) FTPF/CSN, Yves Tremblay et le président du Syndicat des employés de bureau (FTPF/CSN), Denis Girard, ont signalé hier qu'ils n'envisageaient pas «pour le moment du moins» de mettre sur pied un comité visant à atténuer l'impact de la décision patronale.

Ils ont indiqué qu'ils devaient d'abord «étudier le plan remis par l'employeur», puis saisir l'ensemble de leurs membres du contenu de ce même plan. «Il n'y a rien de coulé dans le ciment concernant ce document (plan) déposé par la compagnie. Nous allons d'abord tenir une assemblée syndicale et voir ce qui peut être fait», a précisé Yves Tremblay.

Hier dans les heures qui ont suivi l'annonce de la suppression d'emplois, les deux directions syndicales se sont affairées à établir une approche commune en regard de la nouvelle situation. Puis ils ont par la suite rencontré et échangé avec le plus grand nombre de membres du syndicat.

Maire désolé

Le maire de Ville de La Baie Claude Richard s'est montré «très désolé», hier en fin

d'après-midi, de l'annonce de la suppression de 110 emplois à la division Port-Alfred de Stone Consolidated inc.

«Il s'agit d'une épreuve qui frappe de plein fouet la communauté baieriveraine. A ma connaissance, cette épreuve est la plus importante que les Baieriverains aient eu à subir au cours des deux dernières décennies», a-t-il commenté à l'issue de la rencontre intervenue entre d'une part Pierre Bédard et Hervé Morissette de l'entreprise Stone Consolidated, et d'autre part le maire Richard et le directeur général de la Société de développement économique de Ville de La Baie (SODEB) Pierre Paquin.

Impact à atténuer

Au cours de la rencontre tenue, a ajouté le maire, les porte-parole de la compagnie dont le directeur divisionnaire Pierre Bédard ont brossé un tableau plutôt sombre de la situation qui prévaut dans l'industrie des pâtes et papiers et ont justifié la suppression d'emplois au sein de leur entreprise par la nécessité d'être des plus compétitifs sur les marchés existants.

Le maire Richard a mentionné par ailleurs qu'une rencontre devrait se tenir bientôt avec les syndicats concernés afin d'explorer les diverses avenues ou modalités pou-

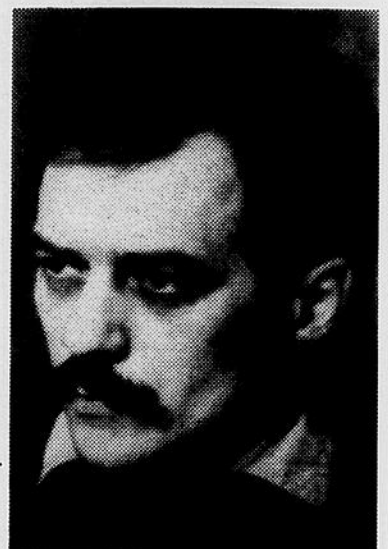
vant contribuer à minimiser l'impact important de cette coupure d'emplois sur l'ensemble de la collectivité baieriveraine.

«Il va falloir se serrer les coudes pour surmonter cette épreuve», a rappelé à quelques reprises le maire de Ville de La Baie.

Pas de gaieté de coeur

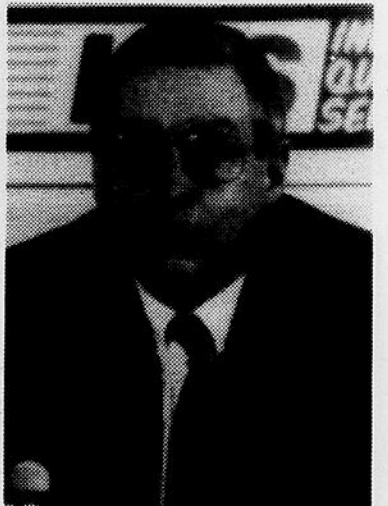
Travailleur syndiqué rencontré hier à la sortie de l'usine, Denis Brunet qui venait d'apprendre «la nouvelle» qui s'était répandue comme une traînée de poudre, a commenté ainsi l'événement: «Il s'agit d'un dur coup pour les personnes qui seront touchées. Pour ma part, je compte 18 années d'ancienneté dans cette usine et je ne suis pas sûr du tout d'échapper au brassage qui va découler de la coupure car récemment j'ai changé de département et il est bien possible de ce fait que j'écope en étant assigné à d'autres tâches.»

Le même travailleur a indiqué par ailleurs que la décision de la compagnie a créé une onde de choc dans plusieurs départements. «Certains compagnons sont atterrés, d'autres démontrent un certain flegme ou une apparente indifférence, mais chose certaine le téléphone arabe a fonctionné sans arrêt au cours des dernières heures.»

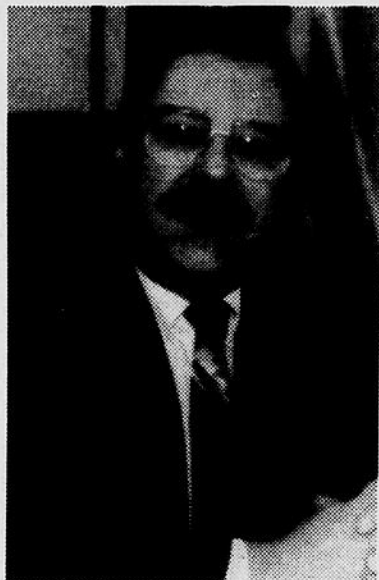


RIEN - Le président du Syndicat national des travailleurs des pâtes et papiers de Port-Alfred (FTPF/CSN), Yves Tremblay, a commenté sommairement hier le dévoilement du plan soumis par la compagnie. «Il nous faut étudier ce document. Il n'y a rien de coulé dans le ciment», a-t-il indiqué.

(Photo Sylvain Dufour)



SITUATION - Pierre Bédard, le directeur de l'usine de Stone de La Baie, a décrit la situation de l'entreprise et du marché des pâtes et papiers dans le monde. (Photo Sylvain Dufour)



MAIRE - Le maire de La Baie, Claude Richard, a répété à plusieurs reprises que la population de sa ville devra se serrer les coudes pour surmonter cette épreuve.

(Photo Sylvain Dufour)



DU BRASSAGE - Travailleur à l'emploi de la division Port-Alfred de Stone Consolidated, Denis Brunet a indiqué hier que la décision de la compagnie va provoquer bon nombre de changements au sein de l'entreprise. (Photo Sylvain Dufour)

Les travailleurs rejettent la demande patronale

par Jacques Girard
SAINT-FÉLICIEN (JG) - Les 260 travailleurs syndiqués de la compagnie Donohue à l'usine de Saint-Félicien rejettent unanimement les demandes patronales de concessions dans leur présente convention collective et s'objectent à toute

réduction de postes. Ces concessions portent entre autres sur le gel des salaires et l'abandon du 4 pour cent des vacances et seraient assorties de la suppression de 33 postes. Le président du syndicat, Marc-André Roy, juge qu'on

profite de la situation difficile qui prévaut dans l'industrie des pâtes et papiers en général pour faire de nouveaux profits sur le dos des travailleurs félicinois. «Une compagnie qui peut se permettre d'acheter les parts de Fletcher Chalange pour la somme

de 115 millions \$, ce n'est pas une compagnie qui est en difficultés. On n'achète pas les troubles qui s'en viennent, on essaie plutôt de les éliminer le plus possible. Qui va payer la facture? Les travailleurs! C'est inconcevable», affirme le président Roy.

des travailleurs du papier (SCTP) s'explique par le fait qu'au temps des bonnes années, ceux-ci se contentaient d'augmentations en-dessous du coût de la vie sans possibilité de rouvrir la convention collective.

Un Québec souverain devrait entretenir sa propre armée

SAINTE-FOY (PC) — Un éventuel Québec souverain devrait entretenir sa propre armée mais rechercher par ailleurs des alliances militaires avec ses voisins, notamment avec le Canada.

réunit une douzaine d'officiers supérieurs à la retraite de l'Armée canadienne, qui se préoccupent des aspects de sécurité dans un éventuel Québec indépendant.

devant la Commission Bélanger-Campeau.

Dans son esprit, il est clair que les demandes de concession de la compagnie ne serviront qu'à augmenter encore les profits de cette usine au détriment des travailleurs.

Sur les 260 travailleurs syndiqués, une trentaine oeuvrent sur une base partielle.

Telle est l'option défendue hier soir par le Dr Jacques Castonguay, porte-parole du Groupe franco-militaire, alors qu'il prenait la parole devant les membres de l'Institut militaire de Québec.

Le Groupe ne défend aucune option politique dans l'actuel débat constitutionnel, mais s'intéresse aux problèmes militaires dans l'hypothèse de l'accession du Québec à la souveraineté. Il avait présenté un mémoire en 1990

Selon le Dr Castonguay, différentes hypothèses se posent à un éventuel Québec indépendant en matière de défense nationale.

A cet égard, celui-ci dit mal comprendre le geste des patrons de Donohue Saint-Félicien qui a généré en 1991, soit l'une de ses pires années, un profit de 18 millions \$.

Il n'a pas été possible, hier soir, de rejoindre la direction de l'usine du rang Saint-Eusèbe afin d'obtenir des commentaires sur l'attitude des syndiqués.

Rappelons que les autres papetières québécoises ont demandé à leurs employés des concessions semblables à celles exigées par Donohue à Saint-Félicien.

Le Groupe franco-militaire

SUPER PROMOTION SUR REMBOURRAGE

PAS DE TAXES
TPS et TVQ

Escompte de
10% à 25%
sur tissus

Traitement anti-tache
sur tout
recouvrement en tissus
GRATUIT

SUPER PROMOTION SUR EBENISTERIE

Faites rénover votre ensemble de cuisine
(1 table + rallonge + 4 chaises standards)

COMPRENANT: décapage + revernisage naturel ou laquage de couleur blanc, noir ou blanc cassé semi-lustré
NOTRE PRIX TOUTES TAXES INCLUSES:

529⁹⁵\$



GHISLAIN FALLU
PROPRIÉTAIRE

Rembourrage d'Arvida inc.

2604, rue Dubose
JONQUIERE 548-8301



L'offre
se
termine
samedi

«VOICI MES ENTRAÎNEURS!»

Perdre du poids n'est pas toujours facile. Faites confiance à l'équipe de Nutri/Système! Elle peut vous aider à perdre du poids et à ne pas le reprendre.

Nos spécialistes nous sont dévoués. Ils guident vos progrès personnels en vous permettant de savourer des repas complets et équilibrés tous les jours. Fini les poudres et autres substituts!

nutri/système
cliniques minceur

«J'ai perdu 30 livres et je maintiens mon poids grâce à mes entraîneurs, Nutri/Système!»

PAT BURNS
PAT BURNS

NUTRI/SYSTÈME... UNE RECETTE D'AMAIGRISSEMENT ÉPROUVÉE DEPUIS 21 ANS

ÉCONOMISEZ 50%*

APPELÉZ DÈS AUJOURD'HUI POUR UNE CONSULTATION GRATUITE SANS OBLIGATION.

ALMA:
668-0131

CHICOUTIMI:
690-0202

*Sur programme régulier, ne comprend pas le coût de la nourriture Exclusive Nutri/Système. Nouveaux clients seulement.

«LE TRAVAIL D'ÉQUIPE, J'Y CROIS!»

«L'ESPRIT D'ÉQUIPE, ÇA COMPTE.»

«TOUTE UNE ÉQUIPE!»

«MAIGRIR: UN SPORT D'ÉQUIPE.»

DES USAGÉS
DIFFÉRENTS
À PRIX
DIFFÉRENTS

Spécial de la semaine

1990 Axxess

4 cylindres, automatique, garantie du fabricant transférable, très bon état, prête à livrer.

1988

Maxima GXE

6 cylindres, automatique, parfaite condition, garantie totale jusqu'au 13-juin 1994 ou 100,000 km, pneus neufs, prête à livrer.

1985 Van Volkswagen

65,000 km, condition A-1.



ALMA
662-6508



Année financière 1991

Alcan déclare une perte de 36 millions \$

MONTREAL (PC) — La société Alcan a déclaré une perte consolidée de 36 millions \$ pour l'exercice financier de 1991, alors qu'elle avait enregistré un bénéfice net consolidé de 543 millions \$ l'année précédente.

Dans un communiqué transmis lundi, la direction de la compagnie explique que cette perte provient entre autres des charges liées à la restructuration de l'entreprise et à la chute des prix mondiaux de l'aluminium.

«Les résultats d'Alcan reflètent l'impact inévitable de la chute vertigineuse des prix mondiaux de l'aluminium qui

est survenue en 1991.

Cette baisse est imputable principalement à la forte augmentation des exportations en provenance de l'ancienne Union soviétique, qui est venue s'ajouter à une situation d'offre excédentaire dans les pays occidentaux. Nous avons réagi en dépassant largement notre objectif de réduction des coûts pour 1991, qui était de 200 millions \$. En 1992, nous prévoyons une nouvelle compression de 275 millions \$», souligne le président du conseil et chef de la direction, M. David Morton.

Celui-ci ne semble pas non plus très optimiste pour 1992,

du moins à court terme. «Les perspectives quant à l'évolution des prix à court terme ne sont guère encourageantes étant donné que l'offre demeure excédentaire et que les signes d'une reprise prochaine de la demande se font rares.»

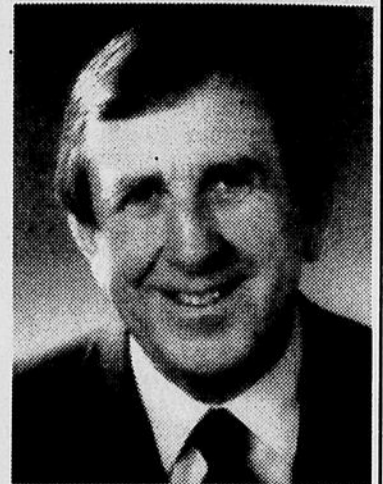
Pour 1991, la perte par action ordinaire s'est établie à 0,25 \$ cents, contre un bénéfice net consolidé par action de 2,33 \$ en 1990.

Les exploitations d'Alcan au Brésil ont elles aussi accusé des pertes. En Europe, les résultats d'exploitation en Irlande ont subi le contrecoup de la chute des prix de l'alumine, mais les établissements

allemands sont demeurés rentables.

Les activités dans la région du Pacifique se sont maintenues au-dessus du seuil de rentabilité, mais à un niveau moins élevé que celui de l'an dernier en raison des conditions économiques défavorables qui ont sévi en Australie.

Pour l'ensemble de 1991, le prix moyen réalisé sur la vente des lingots a été de 1418 \$ la tonne, en baisse de 261 \$ la tonne par rapport à 1990. Les livraisons de produits transformés ont atteint 296 000 tonnes, contre 362 000 tonnes l'année précédente.



David Morton



SONDAGE - Le Mouvement des associations générales étudiantes de l'UQAC ont fait part, hier des résultats d'un sondage sur la CITS et la clientèle de l'UQAC. De gauche à droite, le président Denis Laberge, le vice-président Etienne Cleary et le directeur de la semaine étudiante, Renaud Thériault. (Photo Jeannot Lévesque)

Transport en commun

Les étudiants de l'UQAC veulent convaincre les élus municipaux

par Catherine Delisle
CHICOUTIMI (CD) — Le Mouvement des associations générales étudiantes de l'UQAC (MAGE-UQAC) soutient que leur sondage est suffisamment révélateur pour convaincre les élus municipaux de Jonquière de la nécessité de maintenir le service de transport en commun sur une base permanente tard en soirée.

Selon un sondage réalisé entre le 13 et le 16 janvier 1992 auprès des étudiants de l'UQAC qui utilisent la CITS, 29 étudiants de Jonquière ont besoin, chaque jour, du transport en commun à 23 heures pour retourner à leur domicile, «ce qui justifie amplement le maintien du service», constate le président Denis Laberge.

Parmi tous les répondants utilisateurs de la CITS, 179 provenaient de Jonquière et 75 d'entre eux terminent leurs cours à 23 heures sur une période d'une semaine, une moyenne de 15 personnes par jour à 23 heures. Ce qu'il faut dire, cependant, c'est que plusieurs étudiants (environ 68), dont les cours se terminent plus tôt, continuent à travailler à la bibliothèque ou en groupe et prennent donc le dernier autobus pour retourner à la maison. Pour les trois municipalités (Jonquière, Chicoutimi et La Baie), plus de 250 étudiants utilisent régulièrement le transport en commun à 23 heures... «sans compter les utilisateurs potentiels d'autres points d'arrêt sur ce circuit», ajoute le président Laberge.

En plus de la période de 23 heures, Denis Laberge souligne que le nombre d'utilisations hebdomadaires démontre hors de tout doute la nécessité de maintenir le service de transport en commun.

Ainsi donc, on note 679 utilisations de la part de la clientèle en provenance de Jonquière pour 179 utilisateurs par semaine; 788 utilisations pour celle de Chicoutimi avec 201 utilisateurs; 137 utilisations pour celle de La Baie pour 36 utilisateurs.

Visite
Des membres du Mouvement des associations générales étudiantes de l'UQAC se rendront jeudi à la réunion régulière du conseil d'administration de la CITS pour proposer aux membres de leur donner un siège. Denis Laberge pense que ce serait la meilleure façon d'établir une bonne communication entre les élus et les utilisateurs.

Aussi, les membres du Mouvement n'hésiteront pas à assister à la séance régulière du conseil municipal de Jonquière, lundi prochain, si jamais les élus décidaient d'interrompre le service d'autobus de 23 heures. On sait que les élus jonquérois donnent actuellement ce service, mais à titre expérimental jusqu'à la fin du mois de janvier.

Denis Laberge ne manque pas d'expliquer que les étudiants représentent la plus importante clientèle de la CITS. «Ce sont les étudiants qui font vivre le transport en commun dans le Haut-Saguenay. Si on continue à amputer ainsi le service, il est clair qu'il mourra de sa belle mort», avance Denis Laberge.

Le président du Mouvement étudiant soutient que les facilités de transport comptent parmi les critères qui font qu'un étudiant choisit de faire ses études à l'UQAC. «Si nous voulons garder nos jeunes, ici, il faut aussi pouvoir leur offrir un transport adéquat», note encore Denis Laberge.

En bref

Médaille de bronze pour Luc Martin

CHICOUTIMI (GL) — Le gymnaste chicoutimien Luc Martin a remporté, en fin de semaine à Véronne en Italie, une médaille de bronze lors du premier festival mondial des cirques de Véronne.

C'est son père qui a confirmé l'information hier, au cours d'une conversation téléphonique avec Le Quotidien.

Pas moins de 17 pays avaient délégués des gymnastes lors de cette compétition internationale.

Médiateur chez National

OTTAWA (PC) — Le ministre du Travail Marcel Danis a désigné hier un médiateur fédéral dans le conflit opposant National à ses agents de bord en lock-out.

M. André Courchesne, un directeur régional du service de conciliation et de médiation du gouvernement, tentera de rapprocher les deux parties afin de mettre fin au conflit qui dure depuis deux mois.

National, qui a mis ses agents de bord en lock-out le 19 novembre, avait embauché d'autres travailleurs pour les

remplacer.

Les 450 agents de bord sont sans contrat depuis décembre 1990. Les salaires et les conditions de travail sont les deux points sur lesquels il y a mésentente.

Don de gruau à la Biélorussie

MONTREAL (PC) — La Compagnie Quaker Oats du Canada a annoncé lundi qu'elle avait expédié 2100 caisses de gruau à destination d'une cinquantaine d'orphelinats de la République du Bélarus, ancienne Biélorussie.

En posant ce geste humanitaire, la compagnie espère aussi que cette céréale familière aux petits Canadiens - honnie des uns, adorée des autres - lui permettra de se faire connaître et éventuellement de se tailler une place sur le futur marché des ex-républiques soviétiques.

Le président et chef de la direction de Quaker Oats, M. Jon Grant, a fait savoir qu'on prévoit des pénuries de nourriture au Bélarus en février, et que cet approvisionnement d'un mois permettra d'assurer un petit déjeuner à 8000 orphelins.

Les caisses de gruau, qui ont

quitté Peterborough, en Ontario, le 8 janvier, viennent tout juste d'arriver à Hambourg, en Allemagne, d'où elles seront acheminées par camions à travers la Pologne jusqu'à Minsk, capitale de Bélarus. L'opération coûtera environ 25000 \$ à Quaker Oats, qui a travaillé avec des représentants de la Communauté des Etats indépendants pour mettre sur pied ce projet d'aide humanitaire.

Coalition contre Hydro-Québec

SEPT-ILES (PC) — Des Innut de Sept-Iles-Malioténam viennent de jeter les bases d'une coalition qui s'opposera aux projets d'Hydro-Québec sur des territoires qu'elle revendique et notamment celui de la rivière Sainte-Marguerite.

C'est ce qu'a indiqué hier le chef de file du nouveau groupe autochtone «Coalition Nitassinan» (notre territoire), Gilbert Pilot, à Sept-Iles.

Le lancement de la coalition survient tout juste au moment où les élus blancs de l'axe Sept-Iles-Port-Cartier sont à battre le rappel des organismes favorables au projet d'Hydro-Québec sur la Sainte-Marguerite.

Aménagement de l'Ashuapmushuan

Harvey s'en prend à Hydro-Québec

ALMA (LT) - La société d'Etat Hydro-Québec se comporte de façon «plus cavalière» avec la région que les Américains qui ont inondé les terres d'Onésime Tremblay au début du siècle avec la construction de la centrale Isle-Maligne sur la rivière Grande Décharge.

Le maire d'Alma, Jean-Maurice Harvey, a ainsi résumé la position unanime de son conseil relativement au projet d'aménagement de la rivière Ashuapmushuan. Cette position fait suite à une rencontre survenue mercredi dernier entre la ville d'Alma et

l'équipe du projet Ashuapmushuan.

Selon le maire Harvey, la construction de la centrale Isle-Maligne a au moins eu l'avantage de créer des retombées économiques permanentes dans la région. Lors de la rencontre de mercredi dernier, le maire d'Alma a exigé des engagements à long terme d'Hydro-Québec, ce à quoi n'a pu répondre le gestionnaire du projet, Gaston Bolduc.

Le maire Harvey a même utilisé son droit de vote pour appuyer la position unanime de son conseil qui s'inscrit

dans la protection intégrale de la rivière Ashuapmushuan. Tous les conseillers ont pris la parole à tour de rôle pour dénoncer l'attitude d'Hydro-Québec et surtout, les conséquences environnementales graves à long terme pour la région du Lac-Saint-Jean.

La ville d'Alma est la troisième à enregistrer aussi clairement son opposition au projet après Dolbeau et Chambord. La MRC Lac-Saint-Jean pourrait adopter une résolution semblable ce soir.

Construction

La ville d'Alma n'a pas été

épargnée par la crise qui frappe l'industrie de la construction.

Le président du comité d'urbanisme et de planification socio-économique, le conseiller Gerald Scullion, a résumé le rapport de la dernière année au chapitre de la construction résidentielle, commerciale et industrielle.

En 1991, la ville d'Alma a émis 852 permis. La construction résidentielle se traduit par 117 nouveaux logements dans la ville. La valeur globale des permis émis se chiffre à 67,3 millions \$.

Selon le conseiller Scullion, la diminution n'est toutefois pas dramatique, tel que le démontre la comparaison avec 1990. La ville avait alors émis 966 permis pour la création de 126 nouveaux logements, avec une valeur globale de 18,8 millions \$.

L'augmentation plus que significative de la valeur globale des permis pour 1991 est reliée à la réalisation des travaux de modernisation des déversoirs de la compagnie Alcan. Le permis émis par la ville est évalué à lui seul à 55,1 millions \$.

St-Félicien d'accord

SAINT-FELICIEN (JG) - Saint-Félicien accepte le rapport conjoint des deux MRC sur le projet d'aménagement de la rivière Ashuapmushuan, mais demande à Hydro-Québec d'associer toute la région aux démarches de la phase 2.

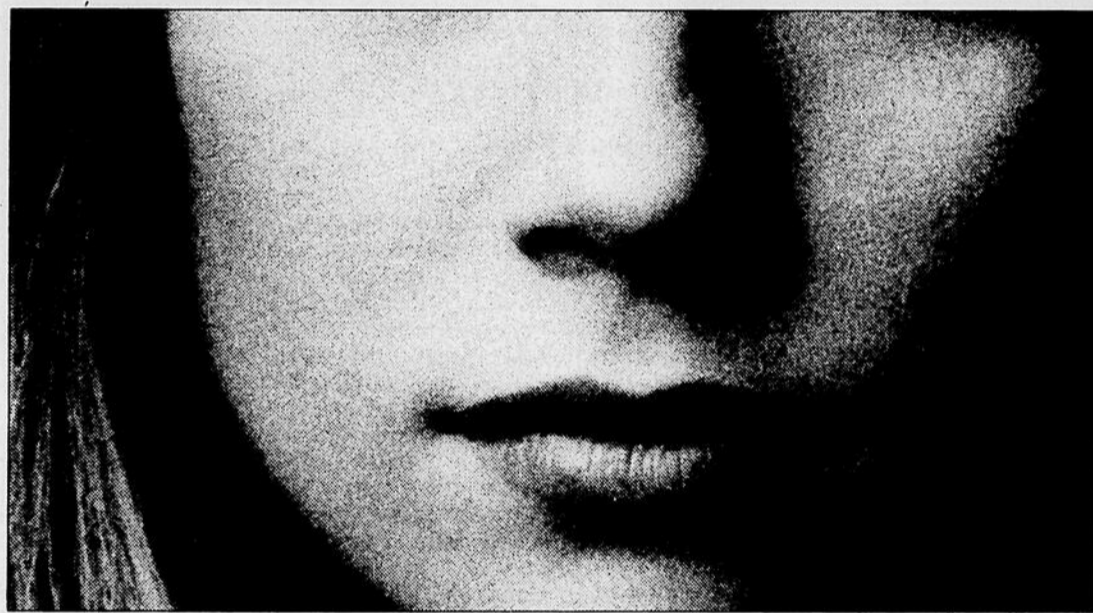
Cette résolution a été adoptée unanimement, hier soir, en séance régulière.

Le conseil sous la direction du maire Benoît Laprise estime qu'Hydro-Québec doit travailler - lors de la phase 2 - en collaboration étroite avec tous les intervenants régionaux qui sont intéressés par ce projet. Cette collaboration conjointe dans le cadre d'un nouveau comité, ajoute-t-on, serait de nature à permettre l'accouchement du meilleur scénario possible d'aménagement dans l'esprit du développement durable qu'on entend désormais privilégier.

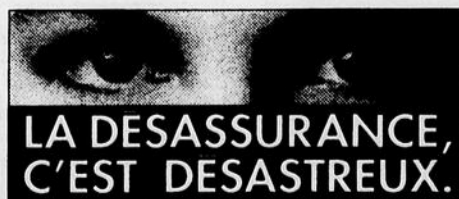
Ce faisant, on voudrait que la région du Saquenay-Lac-Saint-Jean profite des retombées de ce projet. Dans le préambule de cette résolution, les élus mettent en valeur la place particulière de leur ville, les impacts à venir, et de la nécessité de maintenir un seuil d'activité économique décent pour assurer la survie du secteur.

Dans le rapport conjoint des deux MRC accepté depuis par celles-ci individuellement, on demande à Hydro de répondre à certaines questions qui concernent la perte de potentiel liée à la ouananiche, du frasil et des ressources touchant la forêt. On lui demande aussi de s'engager pour que les retombées atteignent 300 millions\$, qu'il y ait des crédits de 44 millions\$ pour la mise en valeur de l'environnement.

LA DÉSASSURANCE MENACE VOS YEUX!



Depuis sa création, la Régie de l'assurance-maladie du Québec assure les services optométriques comme tous les autres services médicaux. **M**ais en ce moment, il est question de désassurer un service de première ligne : les examens de la vue chez votre optométriste. **A**vec la désassurance, il faut s'attendre à une baisse marquée des examens préventifs. **C'**est une mesure faussement économique qui risque d'affecter le rendement scolaire de nos enfants, la productivité des travailleurs, la qualité de vie des personnes âgées et l'accessibilité aux services en général. **L**a désassurance, c'est désastreux et ça concerne tout le monde. **N**e fermons pas les yeux sur un tel geste. **A**ppuyons nos optométristes en dénonçant la désassurance.



LA DESASSURANCE,
C'EST DESASTREUX.

Les optométristes du Québec.

ATTENTION
PROPRIÉTAIRE DE VOITURES,
CAMIONNETTES ET CAMIONS
ACCIDENTÉS.

Achetons à bon prix: véhicules accidentés, de 1988 à 1991.
(NOUS RÉPARONS TOUS LES MODÈLES.)

FORD LTD 89, Crown Victoria, tout équipée **8 500\$**

TURCOTTE
CHICOUTIMI: 543-0788 - ALMA: 698-4501

Commentaire

La Baie est touchée à son tour par la crise

La série noire des mises à pied affectant l'économie régionale se poursuit avec l'annonce, par la Stone-Consol de La Baie, d'un plan de rationalisation du personnel. Dans l'immédiat, cette opération aura pour effet de priver 110 travailleurs de leur emploi.



Carol Néron

La nouvelle en provenance de La Baie n'a pris personne au dépourvu. Vendredi, déjà, une rumeur commençait à circuler à ce sujet. Aucun démenti n'ayant été apporté durant la fin de semaine, il allait de soi que la Stone-Consol n'avait rien de bon à annoncer

aux journalistes qu'elle avait convoqués, hier en fin d'avant-midi, à une conférence de presse.

Les raisons invoquées par les gestionnaires de l'entreprise pour justifier cette ponction dans les emplois ressemblent à un air connu: déséquilibre entre l'offre et la demande, installations désuètes et dollar canadien trop élevé par rapport à la devise américaine.

En fait, c'est l'ensemble du marché nord-américain du papier journal qui est en train de s'effondrer, entraînant dans sa chute un pan important de l'économie du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Le plus inquiétant, c'est que le pire reste peut-être à venir... Les récentes mises à pied annoncées au cours des derniers mois dans l'industrie québécoise des pâtes et papiers pourraient bien ne représenter que les prémices d'une tragédie dont on commence à peine à deviner l'ampleur.

En réponse à la question d'un journaliste, qui voulait savoir, hier, s'il y aurait d'autres mises à pied à la Stone-Consol, le directeur général de cette usine, Pierre Bédard, disait, en substance: « Cette opération de rationalisation correspond à la conjoncture actuelle dans les pâtes et papiers; nous espérons tous dans une reprise du marché ».

Décodés, ces propos signifient que d'autres mises à pied, voire des fermetures d'usines, sont à prévoir d'ici les prochains mois dans cette industrie, à moins que la Banque du Canada, sous la pression d'Ottawa, ne décide d'abaisser la valeur du dollar; cette initiative permettrait aux producteurs canadiens de papier journal d'être plus concurrentiels, en particulier sur le lucratif marché américain.

Parallèlement à cette opération, le gouvernement québécois devra faire preuve de plus de souplesse, relativement à la nouvelle politique environnementale qu'il entend faire accepter par l'Assemblée nationale, et qui devrait coûter très cher aux papetières.

Affirmer que le discours entendu hier à La Baie n'a rien d'encourageant relève de l'euphémisme. Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, depuis le mois de septembre dernier, les pertes d'emplois directs, dans la grande industrie, se chiffrent par centaines.

La question qui se pose n'est plus de savoir si la région pourra récupérer tous ces emplois perdus, il faut plutôt s'interroger sur le moment qui verra cette hémorragie prendre fin.

Clin d'oeil

L'«asymétrie» canadienne

Après le Sénat «triple E» et la désormais traditionnelle «société distincte», voici le «Canada asymétrique». Nous connaissons déjà le «droit de veto», la «clause nonobstant» et quelques autres merveilles du genre. Avec l'«asymétrie canadienne» force nous est d'avouer, cependant, que l'imagination des politiciens occupés à sauver le pays du naufrage est aussi fertile, sinon plus, que celle de leurs prédécesseurs.

Il est loin le bon vieux temps où il suffisait de poser la question «what does Quebec want?» pour illuminer un débat, somme toute moins politico-hermétique que celui ayant cours depuis deux ans d'un océan à l'autre.

«What does Canada want?» conviendrait sans doute mieux à la conjoncture politique nationale, que toutes les récentes expressions inventées ces derniers temps par les faiseurs de pluie pour redonner vie à une feuille d'érable moribonde.

C. Néron

NOTRE FONDATEUR...

PETER "RAMBO" McLEOD ...



Votre opinion

Hydro-Québec n'a pas le droit

La Fédération québécoise de la faune, section Saguenay-Lac-St-Jean (FQF-02), et ses 15 000 membres à travers le Québec, s'opposent catégoriquement à tout projet de construction de barrages sur la rivière Ashuapmushuan et exige qu'Hydro-Québec abandonne une fois pour toute l'idée de détruire la dernière grande rivière sauvage de la région.

En plus d'inonder pour toujours un territoire accessible de 600 km², très fréquenté par les chasseurs et pêcheurs, la construction des barrages provoquera une augmentation importante du mercure dans tous les poissons du lac St-Jean.

Il est aberrant de voir notre Société d'Etat s'acharner à vouloir construire des barrages sur l'Ashuapmushuan, considérant que ce cours d'eau renferme 83% des habitats de production de la ouananiche au sud-ouest du lac St-Jean où se déroule la plus grande partie de la pêche sportive. La construction des barrages remettra en question tout le programme de restauration de la ouananiche, puisque la rivière Ashuapmushuan doit recevoir 88% des 787 000 jeunes ouananiches qui seront ensemencées dans les tributaires du lac St-Jean d'ici 1994.

La destruction de l'Ashuap-

mushuan mettrait en péril tout le programme de restauration auquel participe activement la FQF-02 depuis le tout début. Faire des barrages sur l'Ashuapmushuan, ça veut dire que les efforts de tout le milieu n'auraient servi à rien et que la ouananiche, notre emblème animalier régional, ne sera plus qu'une image. Evidemment, cet impact majeur sur les populations de ouananiches implique automatiquement l'abandon du projet de pêche en rivière convoité par les pêcheurs et les municipalités du secteur du haut du lac.

La disparition de 600 km² de territoire de chasse à l'original et au petit gibier aurait également des conséquences économiques importantes, puisque l'Ashuapmushuan est un secteur très fréquenté à cause de

sa richesse faunique et de sa proximité des zones habitées.

La construction des barrages sur l'Ashuapmushuan représenterait une véritable catastrophe environnementale et sociale. Il est donc clair que jamais la population ne cédera sa rivière à Hydro-Québec.

Les propos tenus en avril 1989, lors du congrès de la FQF-02 par Gaston Bolduc, chargé du projet Ashuapmushuan chez Hydro-Québec à l'effet que la Société d'Etat ne réaliserait pas de barrages si la population n'en voulait pas. Espérons qu'Hydro-Québec respectera ses engagements et évitera une confrontation avec la population régionale.

Alain Gagnon
Dolbeau
Prés. (FQF-02)

A propos des élus

Pour se décider à devenir politicien, il faut vraiment avoir un courage.

Se soustraire à la curiosité, et particulièrement à celle des journalistes, est une tâche très ardue c'est bien connu.

Il en faut pourtant de ces hommes, de ces femmes prêts à affronter les calomnies, même les médisances parfois,

pour essayer, au mieux de leurs connaissances de construire un monde meilleur.

Bravo à ces gens qu'on pourrait placer dans la catégorie des héros, car, à mon point de vue, il faut en être pour s'embarquer dans cette galère.

Alice Simard Villeneuve
Jonquière

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Édité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: Adm.: 418-690-8806
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824



Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Pierre Bergeron
Contrôleur: Jacques Larouche
Rédacteur en chef: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Carol Néron
Adjointe au rédacteur en chef: André Rainville
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Jean-Louis Lavole
* Directeur du tirage: Jean Gilbert
Responsable de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Probec 5 Lids
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

Policiers et pompiers

L'UMQ réclame le droit de grève

QUEBEC (PC) — L'Union des municipalités du Québec (UMQ) a recommandé au gouvernement, hier, d'accorder le droit de grève aux policiers et pompiers municipaux et un droit de lock-out à toutes les administrations locales en remplacement de l'actuel système d'arbitrage qu'elle trouve injuste.

Les 300 municipalités membres de l'UMQ ont à leur emploi les deux tiers des policiers du Québec et 99 pour cent des policiers municipaux.

En 1991, les budgets affectés

aux services de sécurité publique dans ces municipalités représentaient près de 800 millions \$, dont 85 pour cent liés à la rémunération directe et indirecte des policiers.

Selon un tableau publié par l'UMQ, les policiers de première classe les mieux payés au Québec et au Canada sont ceux de Joliette avec un salaire annuel de 48882\$, suivis de ceux de Candiac à 48421\$ et de St-Hyacinthe à 48178\$.

Les policiers de Toronto viennent au quatrième rang avec un salaire de 48000\$ et, en

cinquième place, suivent ceux de la Communauté urbaine de Montréal avec 47011\$.

Les revendications des élus municipaux quant aux droits de grève et de lock-out et au système d'arbitrage des différends remontent à 1986 et l'UMQ est revenue à la charge à maintes reprises sans trop de succès depuis ce temps-là.

Au dernier congrès de l'UMQ, en mai dernier, les élus ont demandé à leurs dirigeants de préparer un mémoire et d'informer le gouvernement de leur intention de régler ce dossier une fois pour toute.



Corolla LSX olympique Édition numérotée et limitée à 369 voitures

Fièvre olympique:
1535\$*
en valeur ajoutée
SANS FRAIS

Radiocassette AM-FM stéréo à 4 haut-parleurs • volant inclinable • glaces teintées • enjoliveurs complets • régulateur de vitesse • essuie-glace à intermittence réglable • pare-chocs de couleur assortie • tapis protecteurs • pare-boue avant et arrière • bande décorative olympique • certificat d'attestation.
L'offre comprend aussi la Protection Extra Attentive sans frais, une garantie record de 6 ans, kilométrage illimité.
Soyez parmi les rares privilégiés qui en profiteront!

PEA
PROTECTION EXTRA ATTENTIVE

*PDSF 1535 \$. Voyez tous les détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

Tu m'épateras toujours Toyota.

Association des concessionnaires du Saguenay-Lac-St-Jean, vos experts-qualité

TOYOTA
rocolo
TOYOTA
1840, Route 170, Chicoutimi
549-5574

TOYOTA
ALMA
630, ave du Pont Sud, Alma
Lac-St-Jean
668-0195

ST-FÉLICIEN
TOYOTA INC.
766, boul. Sacré-Coeur, St-Félicien
679-1984

DOLBEAU
TOYOTA LTÉE
2306, boul. Walberg, Dolbeau
276-1011

© Marque officielle © Association olympique canadienne 1967

PME

Plan de redressement et plan d'affaires

Plan de redressement

Lorsqu'une entreprise est en crise financière, il faut déterminer si la crise peut être enrayée et si oui, de quelle façon.

Le but de l'étude est d'évaluer les différentes forces et faiblesses des principales fonctions de l'entreprise.

PRODUCTION/OPERATIONS: Evaluer si les installations et les équipements sont adéquats afin d'augmenter au maximum la productivité.

Voir la capacité de production utilisée, la désuétude des moyens de production et les coûts pour améliorer l'efficacité de ces moyens.

Examiner la gestion des achats et du niveau des stocks nécessaire au volume de production correspondant au volume des ventes.

Comparer les coûts réels de main d'oeuvre avec les standards de l'entreprise et de l'industrie.

L'état des relations de travail et l'attitude des employés.

GESTION ET RESSOURCES HUMAINES: Analyser si la direction et les employés ont la compétence et la motivation pour réussir le redressement de l'entreprise et obtenir leurs opinions sur les causes de la situation.

Etablir l'état des relations entre toutes ces personnes.

Analyser comment préserver et intéresser les ressources compétentes et amputer les autres.

MARKETING: Existe-t-il un marché suffisant et pouvant être exploité à profit et qu'elle est la position de l'entreprise dans ce marché.

Qu'elle est la clientèle de l'entreprise et qui sont les concurrents?

La demande, les tendances et la rentabilité pour la gamme de produits offerts. La perception de la clientèle pour ces produits versus les produits de concurrence.

Faire le point sur le réseau de distribution.

FINANCEMENT: Comment améliorer les liquidités de l'entreprise?

Etablir les actifs trop élevés comme les comptes à recevoir, les stocks et les immobilisations non ou sous utilisés.

Voir les possibilités de transformer en liquide les actifs superflus et à réduire les trop élevés.

Revoir la structure du capital et le niveau d'endettement de l'entreprise pour atteindre l'objectif d'un équilibre adéquat.

RAPPORT: Il fournit le diagnostic sur les problèmes de l'entreprise et ses chances de survivre à la crise.

Plan d'affaires

Nous avons déjà parlé dans un article antérieur du plan d'affaires. Evidemment, le plan de redressement comporte de particularités applicables à la situation, cependant la très grande partie des études et des analyses d'un plan de redressement ont beaucoup de similitude avec celles d'un plan d'affaires pour les différentes fonctions de l'entreprise.

En conclusion, les entreprises ou commerces ayant un plan d'affaires sont normalement sur la route du succès.

Normand Leclerc, C.,A.



Normand Leclerc, C.A.
Associé - Bureau d'Alma

Cette chronique est une commande de:

Vos conseillers en affaires au Saguenay-Lac-St-Jean

- Alma
- Chibougamau
- Chicoutimi
- Dolbeau
- Jonquière
- La Baie
- La Malbaie
- Normandin
- Roberval
- St-Félicien

Samson Bélair
Deloitte &
Touche



Comptables agréés
et conseillers en management

Léon-Maurice Fortin subit de fortes pressions

CHICOUTIMI (CD) — En raison des pressions trop fortes, le conseiller municipal de Chicoutimi, Léon-Maurice Fortin, a démissionné de toutes les commissions et de tous les comités où il siégeait, notamment à la MRC, aux commissions administrative et du tourisme ainsi que comme délégué de la ville pour le Carnaval-Souvenir.

En vertu de la loi des cités et villes, Léon-Maurice Fortin peut continuer à siéger comme conseiller municipal. Hier soir, toutefois, il ne s'est pas présenté à la séance régulière du conseil, mais il a assisté, en partie, à la réunion du comité général.

Selon le conseiller du Parti du Chicoutimi Métropolitain (PCM), Jean-Guy Villeneuve, tous les conseillers y compris les indépendants ont réclamé sa démission pour une période indéterminée. La semaine dernière, on s'en souvient, les conseillers membres du PCM avaient demandé à Léon-Mau-

rice Fortin d'attendre la fin de ses démêlés avec la justice, le 14 février, avant de se présenter à la table du conseil. Aussi, ils lui demandaient de se retirer de toutes les commissions et de tous les comités où il siégeait «par respect pour l'organisation».

Jean-Guy Villeneuve mentionne que les élus acceptent que Léon-Maurice Fortin participe aux délibérations, notamment parce que la loi des cités et villes lui permet de siéger. Le conseiller rappelle que seuls les citoyens seraient habilités à faire les pressions nécessaires pour forcer Léon-Maurice Fortin à démissionner de son poste de conseiller municipal.

Dossier de Fortin étudié...
Par ailleurs, le maire Ulric Blackburn a indiqué qu'un inspecteur du ministère des Affaires municipales viendra très bientôt à Chicoutimi, probablement cette semaine, pour déterminer s'il y a matière ou non à tenir une enquête con-

cernant les agissements de Léon-Maurice Fortin.

Selon le maire de Chicoutimi, le ministre Ryan lui a indiqué, hier, qu'il mandatait effectivement son service du contentieux pour étudier ce dossier.

On sait que les faits reprochés à Léon-Maurice Fortin remontent au 27 mai 1991, alors qu'il s'est présenté au bureau d'un fonctionnaire de la ville pour que ce dernier paie les honoraires professionnels à la firme Normatec pour des travaux réalisés sur le site du vieux port. Le fonctionnaire a refusé en raison des coûts trop élevés, ce qui a déplu au conseiller Fortin qui agissait à ce moment comme relationniste pour la firme Normatec.

Négociations avec les cadres
Dans un autre ordre d'idée,

les élus municipaux ont décidé, du moins pour l'instant, de ne pas accorder de mandat à une firme d'avocats pour tenter de régler le dossier de la négociation avec les cadres de la ville.

C'est que le maire Blackburn pense que les discussions qui se tiennent présentement avec les cadres de la ville lui permettent de croire qu'elles sont bien engagées. Cependant, il a tenu à dire que la ville ne négociait qu'avec une seule association, celle des cadres de la ville. Interrogé à savoir si la ville acceptait aussi de négocier avec la nouvelle association des officiers cadres de la Sécurité municipale, le maire est resté très évasif.

A mots couverts, il a laissé comprendre que les officiers cadres pourraient peut-être s'associer à leurs confrères

pour discuter de leurs conditions de travail.

Déneigement
La question du déneigement a été abordée à la séance du conseil, hier soir. Le conseiller Claude Gaudreault ne veut surtout pas créer de psychose, comme il dit, n'empêche qu'il considère qu'il y a des améliorations à apporter dans la ville. Selon lui, certaines rues sont définitivement mal déneigées, d'autres manquent de sel, ce qui rend la chaussée très glissante. Somme toute, il juge la situation anormale. C'est pourquoi, il a demandé que des actions soient prises immédiatement de façon à ce que les citoyens bénéficient d'un service de déneigement adéquat. Il demande même qu'un rapport soit soumis à la prochaine séance du conseil municipal.

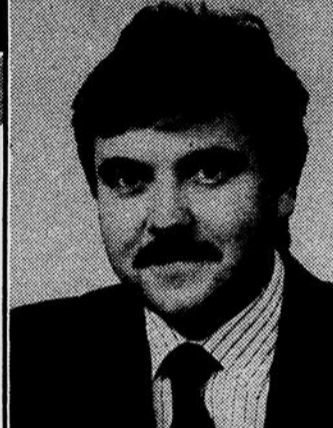


Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
voici votre code pour aujourd'hui...

22558121

Si non... Appelez 1-800-563-8688
CLUB Multi-points et Multi-points sont des
marques déposées de Le Groupe Videotron Inc.

NOMINATION



Monsieur André Lajoie, directeur de LAJOIE, MEUNIER, LEMIEUX INC., a le plaisir de vous informer que Monsieur Pierre Paquet, Courtier d'Assurance Associé, s'est joint à leur équipe de production. Monsieur Paquet était antérieurement à l'emploi d'une importante firme de courtage à Québec. Il est natif de Jonquière.

LAJOIE, MEUNIER, LEMIEUX INC.

255, rue Racine Est, C.P. 190, Bureau 120, Chicoutimi, (Édifice Trust Général) Tél.: (418) 543-3369 - Télécopieur: (418) 543-4902

PIERRE PAQUET

92 150

La maison Gingras, Jacques & Associés Ltée devient partenaire de «Chicoutimi 92»



La maison GINGRAS, JACQUES & ASSOCIÉS est heureuse de s'associer à la Corporation des Fêtes du 150e de Chicoutimi. «Le passé étant garant de l'avenir, voilà l'assurance d'une qualité de vie meilleure» mentionne M. Couture.

La photo choisie représente la rue du Couvent, vers 1900.

De gauche à droite: M. Marcel Gingras, p.d.g. de la maison GINGRAS, JACQUES & ASSOCIÉS LTÉE, M. Michel Couture, associé chez Gingras, Jacques, M. Jean Tremblay, des «Quinze 92» et M. Dany Gingras, associé chez Gingras, Jacques. (Photo symbolique)

LE RANCH DU CUIR

VOUS CHERCHER LE MEILLEUR ALLEN JOZOVIC LE MEILLEUR

Vente finale



CUIR DE QUALITÉ 149\$ et plus

GALERIES DE LA CAPITALE PLACE LAURIER

PLACE DU ROYAUME Chicoutimi (face au cinéma) 690-0052

Plan mise de côté VISA Master Card American Express

«Justice au féminin»

L'AFEAS publie un guide

SAINT-GEDEON (LT) - L'Association féminine d'éducation et d'action sociale régionale (AFEAS), a publié son cinquième guide d'information en sept ans.

L'organisme a donc lancé son guide «Justice au féminin», hier matin à Saint-Gédéon, pour bien marquer la semaine du Respect de la personne qui se déroulera du 19 au 25 février. Une semaine marquée par des activités tenues par les associations locales.

La présidente régionale, Raymonde Bouchard, a présenté la brochure devant une

quarantaine de membres. Le document de 40 pages, imprimé à 2000 exemplaires, traite des principaux aspects juridiques de la vie quotidienne.

Le guide «Justice au féminin», a pour but, selon la présidente Bouchard, de vulgariser tout le langage juridique. Il donne également des informations aux femmes sur les différents services, principalement lorsqu'elles font face à des situations de violence.

La publication du guide arrive à un moment où la violence conjugale tient le haut du pavé. Pour Mme Bouchard,

il n'y a pas nécessairement plus de violence conjugale «mais les femmes en parlent plus, ce que nous avons toujours préconisé».

«La brochure que nous leur offrons, leur servira d'outil de référence et les informera sur les services offerts, les rendra aptes à entreprendre les démarches nécessaires pour faire reconnaître leurs droits lorsqu'elles se sentiront lésées», ajoute Raymonde Bouchard. Le guide a été monté par des membres de l'organisme. Murielle Pomerleau a assumé la direction du projet.



PUBLICATION - Murielle Pomerleau, la responsable du projet et la présidente régionale de l'AFEAS, Raymonde Bouchard. (Photo Steeve Tremblay)

JUSQU'À
50%
DE RABAIS

PARFUMERIES
Dans un Jardin
Paris
LES SENS ET LES SOINS

L'IMMENSE SOLDE DES FINS DE GAMMES

·Un événement annuel unique ·Nombreux autres rabais sur place ·Produits exclusifs et accessoires pour toute la famille
·Quantités limitées dans chacune des parfumeries



Produits solaires
Dans un Jardin

Crème protectrice Karité 15,00\$ 7,50 S.
Huile solaire (n° 4, n° 6) 12,50\$ 6,25 S.



Gamme Spécial Enfants Sages

Bain moussant 250 ml 24,00\$ 12,00 S. Lait parfumé 120 ml 10,00\$ 9,00 S.
Eau de toilette 90 ml 29,00\$ 19,50 S. Savon parfumé 120 g 6,00\$ 4,00 S.



Lingerie

Peignoirs sélectionnés, pagens Femme et Homme,
lot limité de pantoufles. 50% de rabais!



Pour Homme

Gel douche 150 ml (plusieurs fragrances) 15,00\$ 7,50 S. Déodorant vapo
60 ml (plusieurs fragrances) 15,00\$ 7,50 S. Eau de toilette 90 ml (sélection)
27,00\$ 18,50 S. Lotion après-rasage 120 ml (plusieurs fragrances) 29,00\$
14,50 S. Bain moussant 250 ml (Edition spéciale) 24,00\$ 12,00 S.
Savon à raser 70 g 16,00\$ 9,50 S.



Eau de toilette
Dans un Jardin

Grande variété de fragrances sélectionnées,
60, 90 et 120 ml. 50% de rabais!



Gamme Femme

Gel douche 200 ml (Osmanthus, Capucine) 15,00\$ 7,50 S.
Shampooing corps-cheveux (fruits) 155 ml 15,00\$ 7,50 S.
Bain moussant 250 ml (Eau Vibrante) 27,00\$ 13,50 S.
Sels de bain 275 g (fragrances sélectionnées) 14,50\$ 7,25 S.

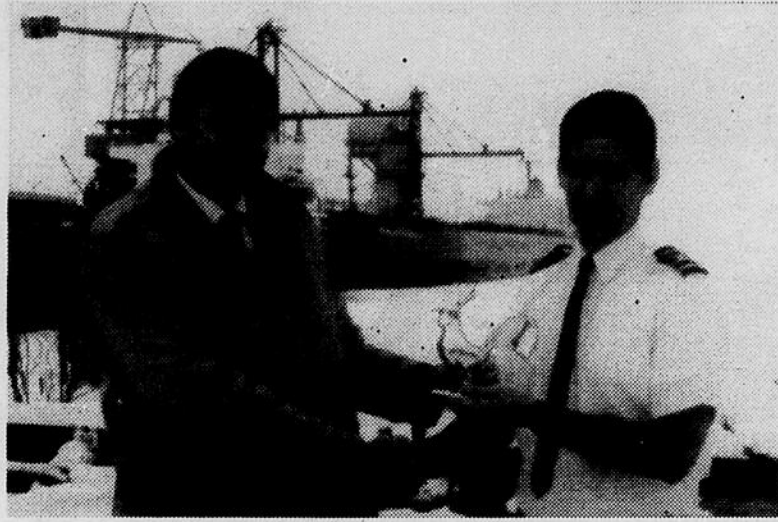
42 parfumeries au Québec. Pour connaître votre parfumerie la plus près : région de Montréal/ (514) 641-4635 ; extérieur/ 1 800 363-3663 .

Place du Royaume, Chicoutimi (418) 545-1065

Plaza 1 d'Alma (418) 662-4191

En solde jusqu'au 31 janvier 92 ou jusqu'à épuisement des stocks.

Fourre-tout



Un capitaine pas frileux

Le capitaine David Anderson Wedderburn (à droite), commandant du Northern Enterprise, n'est certainement pas un gars frileux comme en fait foi cette photo prise lors de la remise du coq d'aluminium aux installations portuaires d'Alcan à Port-Alfred, au début janvier. Le navire arrivait du Brésil. Le capitaine est posé à l'extérieur en compagnie d'André Chevalier, directeur des installations portuaires et ferroviaires d'Alcan.



Associés pour une bonne cause

Le Club Lions de Chicoutimi et les policiers militaires de la Base de Bagotville, de concert avec trois organismes, vont permettre aux personnes handicapées visuelles de participer à des camps d'été. Cette formule leur permettra de vivre une expérience hors de leur domicile. De gauche à droite, Yolande Breton du Centre d'entraînement à la vie, Serge René policier militaire à la Base de Bagotville, Jacques Tremblay du Club Lions, Jacinthe Lavoie de l'Association des personnes handicapées visuelles de la région 02 et Sophie Leboeuf de la section régionale de l'Association québécoise de parents d'enfants handicapés visuels.



Sylvie Bernier impressionnée

La médaillée d'or en plongeon aux jeux olympique de Los Angeles, Sylvie Bernier, était de passage dans la région en tant que porte-parole de l'Association des maladies pulmonaires. Elle a visité les installations du pavillon sportif de l'UQAC (SAAS) et a été impressionnée par le mur d'escalade. Elle pose ici (3e à l'arrière, à partir de la gauche) en compagnie de jeunes qui suivaient justement un cours d'initiation à l'escalade au mur. Ces derniers la connaissaient de réputation mais étaient beaucoup trop jeunes, à l'époque, pour se rappeler avoir vu ses exploits à la télévision.

En furetant

• Le club de photo de Chicoutimi offre à la population le cours de développement de photo, en noir et blanc, en laboratoire. Le cours débutera ce soir, à 19 h, au centre socio-culturel de Chicoutimi, au local 5101. Pour plus d'informations, communiquer avec Alain Carrier ou Marc Lalancette au 545-6881.

• Le comptoir vestimentaire de la Fabrique à La Baie procède actuellement à la liquidation des vêtements d'hiver (enfants, dames et hommes). Les articles sont vendus pour un prix minime de 25 ¢. La liquidation se termine samedi. Le comptoir a pignon au 219, rue de la Fabrique, à Ville de La Baie.

• Toujours par rapport au Comptoir vestimentaire de la Fabrique à La Baie, les responsables sont à la recherche de bénévoles. Pour informations supplémentaires, veuillez composer le 544-4444.

• L'écrivaine Elizabeth Vonarburg de Chicoutimi a eu droit à de belles critiques dans la revue de littérature québécoise, «Lettres québécoises», édition hiver 91-92. Lauréate de nombreux prix littéraires, la Chicoutimienne continue de faire de se distinguer dans le domaine de la science-fiction. Son plus récent recueil de nouvelles s'intitule «Ailleurs et au Japon», publié aux éditions Québec-Amérique. Son prochain roman devrait être publié l'an prochain, en anglais dans un premier temps. Rappelons que trois autres romans de Mme Vonarburg seront traduits en anglais et publiés aux Etats-Unis.

• Toujours dans le domaine littéraire, Jeannot (Jean-Alain) Tremblay, l'auteur de «La nuit des Perséides» qui lui avait valu le prix Robert-Cliche en 1989, est dans l'attente. Il a en effet livré son deuxième roman à son éditeur et il attend maintenant le verdict.

• Le Musée du Saguenay—Lac-Saint-Jean prépare présentement une exposition qui portera sur l'écologie et la géologie. L'exposition débutera en septembre. Le musée est donc à la recherche d'animaux empaillés typiques à la région. Avis aux taxidermistes: il serait certainement apprécié que vous prêtiez gracieusement quelques-une de vos oeuvres. Pour se faire, communiquer avec Annick Tremblay, biologiste pour le musée, au 545-9400.

• D'autre part, l'exposition du célèbre peintre Arthur Villeneuve se prolongera jusqu'au 2 février inclusivement. Le Musée du Saguenay—Lac-Saint-Jean a réuni une centaine d'oeuvres du peintre-barbier. Une occasion qui ne se représentera pas de sitôt dans la région!

• La directrice du Devoir, Lise Bissonnette, sera de passage dans la région, le 28 février, dans le cadre de sa tournée des Ami-es du Devoir. Mme Bissonnette s'arrêtera notamment au Musée du Saguenay—Lac-Saint-Jean où elle prendra part à un cocktail-bénéfice.

• Les comédiens du show américain «Saturday night live» ont fait une brève allusion au film «Robe noire» (Black robe) au cours d'un sketch diffusé le 11 janvier dernier. Grosso modo, on voyait Saint-Pierre qui accueillait un «futur ange» en l'interrogeant sur certains films. Saint-Pierre a conclu en disant au candidat: «Tu devrais écouter Black robe; c'est un bon film».

• Le patinage connaît un regain de popularité depuis deux ou trois ans. Au cours des deux dernières fins de semaine, le centre Georges-Vézina a été particulièrement achalandé. Il faut admettre que le froid n'était pas étranger à cette recrudescence. Dimanche dernier, pas moins de 570 personnes ont chaussé les patins au centre Vézina! En général, les bons dimanches attirent environ 400 patineurs. Le même phénomène s'est produit à l'aréna du Plateau de Chicoutimi-Nord, où 146 personnes se sont amusées à sillonner la glace.

• Belle activité à l'école Mgr Victor de Métabetchouan qui mérite d'être soulignée. Dans la dernière édition du mensuel de la municipalité, «Loisir-Soleil», on souligne la publication du volume «Les superstitions», réalisé par les élèves de 5e année de la classe de Florence Bergeron. Une copie de cet ouvrage est disponible à la bibliothèque de l'école Mgr Victor et à la bibliothèque municipale de Métabetchouan. De plus, chaque auteur a reçu une copie du volume.

• C'est Michel Boucher, du 2754 rue Roussel à Chicoutimi, secteur nord, qui a remporté le lot du tirage moitié-moitié du mini-repêchage de hockey de la salle Le Reflet, de Chicoutimi, secteur nord. Une somme de 650 \$, ça se prend bien en ce début d'année. Avis aux intéressés-e-s: le prochain tirage moitié-moitié aura lieu en avril. Les billets sont en vente au coût de 1 \$ l'unité. On peut se les procurer à la salle Le Reflet ou auprès des membres du mini-repêchage.

• Lorsqu'on débarque dans un autre pays, on peut parfois être surpris par l'étiquette qui est accolée à notre nationalité. Demandez à Monique Beijnes, une jeune Suédoise qui séjourne à Jonquière dans le cadre du programme d'échanges étudiants d'Interculture Canada. Monique ignorait en effet la réputation de ses blondes compatriotes en matière de films pornographiques. Elles s'est vite rendue compte qu'elle n'avait qu'à dire qu'elle venait de la Suède pour voir changer le regard de certains messieurs!

• Deux jeunes Jonquiérois ayant pris part au programme Interculture Canada étaient également présents à la conférence de l'organisme vendredi dernier. Nathalie Gravel et Patrice Bouchard, tous deux de Jonquière, ont respectivement séjourné pendant un an en Thaïlande et en Nouvelle-Zélande. Nathalie a pu apprendre le Thai, ce qui n'est pas peu

Appel à la bonté des malfaiteurs

Une étudiante de l'Université du Québec à Chicoutimi a eu la désagréable surprise de constater que son appartement avait été dévalisé durant la période des Fêtes.

Les malfaiteurs se sont emparés de tout son matériel informatique.

Le hic, c'est qu'ils ont aussi pris les disquettes qui contenaient une bonne par-



Johanne St-Pierre

tie du mémoire rédigé par la jeune femme dans le cadre de sa maîtrise sur la gestion des petites et moyennes organisations.

Vol ou pas, Jacqueline Makessi doit remettre son travail bientôt. Elle souhaiterait donc récupérer au moins ses disquettes pour pouvoir terminer son travail.

Avis aux malfaiteurs qui se sont présentés au 313 rue Jacques-Cartier est; s'ils vous restent un brin de générosité, vous seriez très aimables de lui rendre ses disquettes, soit en les laissant, sous le couvert de l'anonymat, à l'Université du Québec à Chicoutimi au nom de Mme Makessi, soit en les déposant à la Maison de la presse.

Ces disquettes ne valent peut-être pas grand chose, en terme de valeur monétaire, mais elles représentent beaucoup pour cette dame en terme d'heures de travail!

Avis aux propriétaires de VCR Plus

Les propriétaires de VCR Plus devront retourner aux anciennes méthodes pour programmer leurs vidéos s'ils veulent s'éviter des désagréments.

Un trouble technique a fait en sorte que les codes numériques qui suivent les titres des émissions et des films publiés dans les téléhoraires des semaines du 19 et du 25 janvier ne correspondent pas.

La Presse Canadienne, qui fournit ces téléhoraires aux médias (dont le Progrès-Dimanche et le Quotidien), espère avoir corrigé la situation au début de février. D'ici là, vous devrez retourner à l'ancienne méthode!

Un an déjà

Il y a un an hier, la communauté journalistique était sous le choc par suite du décès subi de Daniel Desbiens, journaliste à CJMT.

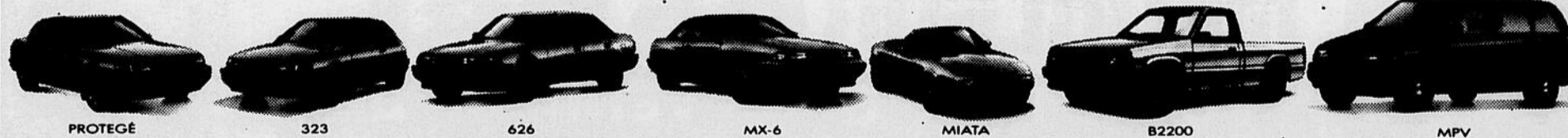
Le temps passe mais n'efface pas le bon souvenir que l'on conserve de lui, tant sur le plan amical que professionnel.



Ni **SANS Farce** attrape!

TRANSMISSION AUTOMATIQUE OU REMISE ÉQUIVALENTE JUSQU'À 950 \$*

Aucun trucage! Sans farce, ni attrape! Obtenez la transmission automatique ou une remise équivalente à l'achat de nombreux modèles Mazda parmi les plus populaires. La 323 hatchback, la plus spacieuse de sa catégorie. La Protégé 4 portes à l'excellent rapport qualité-prix. La 626 qui comble les besoins de toute la famille, style et performance en prime. L'éblouissant coupé sport MX-6. La Miata qui triomphe à travers le monde (remise équivalente seulement). Les camionnettes importées les plus vendues au Canada. Et la MPV, deux fois élue fourgonnette importée de l'année au Canada. Il suffit d'entrer chez Mazda et le tour est joué. Chapeau Mazda!



PROTÉGÉ

323

626

MX-6

MIATA

B2200

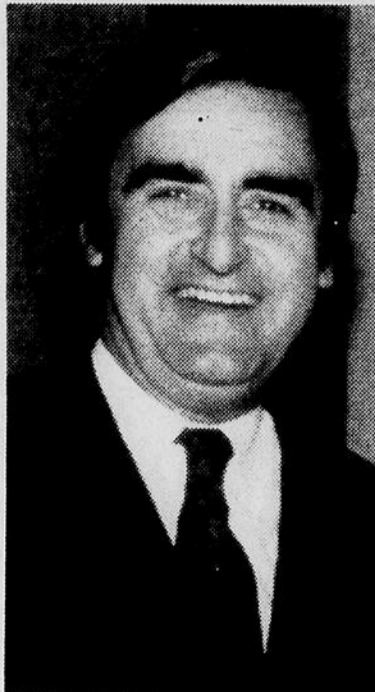
MPV

*Offert à l'achat des nouveaux modèles Mazda encore en stock après le 7 janvier 1992, chez les concessionnaires Mazda participants. D'une durée limitée, l'offre consiste en une transmission automatique ou une remise équivalente de 950 \$ à l'achat d'une MX-6 ou 626; de 750 \$ à l'achat d'une camionnette, 323 ou Protégé; de 800 \$ à l'achat d'une MPV. La transmission automatique n'est pas offerte à l'achat d'une Miata; seule une remise de 850 \$ est proposée.

mazda

JE ME SENS BIEN.

Chicoutimi Automobiles (1986) Inc. — 545, Boul. du Royaume Ouest, 545-6555
Jonquière — Garage Bouchard Et Frères Enr. — 2036, St-Dominique, 547-6624
Alma — Alma Mazda — 695, Du Pont Sud, 668-4581



Lucien Bouchard

Rive nord du Saguenay

Bouchard et les maires s'entendent

SAINT-HONORE(SL)—Le beau fixe est revenu entre le député de Lac-Saint-Jean, Lucien Bouchard, et les maires de la rive nord du Saguenay après leur rencontre pour tirer au clair les critiques faites par certains maires sur l'intérêt que porte le chef du Bloc québécois à cette partie de son comté.

Le porte-parole de la Corporation du parc régional des monts Valins, le maire de Saint-Honoré, Jean-Guy Tremblay, s'est dit très satisfait de la rencontre que lui et ses collègues ont obtenu avec Lucien Bouchard: «La discussion a été extrêmement positive. Toutes les personnes présentes se sont exprimées

tour à tour et M. Bouchard a affirmé qu'il ne nous empêchera pas de prendre tous les moyens pour faire avancer notre dossier».

Quant aux rapports que la Corporation a entretenus avec le député fédéral conservateur de Chicoutimi, André Harvey, le maire Tremblay les explique tout bonnement par le fait que tout le secteur nord de la ville de Chicoutimi, qui compte bien une dizaine de milliers de citoyens, fait partie de la corpo-

ration et qu'il est compris dans le comté Chicoutimi.

Alors pourquoi critiquer publiquement Lucien Bouchard si tout va pour le mieux? A cela, M. Tremblay répond: «Il y en a qui se sont servis de l'occasion pour grafigner M. Bouchard.» sans préciser qui avait intérêt à le faire.

Il enchaîne: «M. Bouchard s'est déclaré consentant à nous aider et qu'il serait toujours là quand nous en aurions besoin. Son bureau est à notre disposi-

tion pour les dossiers que nous voulons faire avancer.

«Finalement, les gens étaient très contents de la rencontre.» a-t-il conclu au nom des 18 représentants de municipalités de la rive nord, de Chicoutimi et de la MRC du Fjord.

Le député et chef de Bloc québécois, Lucien Bouchard, était accompagné de son attaché politique, Gaston Couture, pour la rencontre.

VOUS ÊTES À VOTRE COMPTE? ÉTES-VOUS PROTÉGÉ FINANCIÈREMENT?
Appelez-moi aujourd'hui même pour vous renseigner sur la façon de vous protéger financièrement en cas d'invalidité.

Serge LEBEAU représentant
255 est, rue Racine
Bureau 340 - Chicoutimi, Qué.
Tél.: Bur.: 543-3304 690-2621




SunLife
La Sun Life... quelle différence!

Payer une partie et obtenir l'autre gratuitement!

EN TOUT TEMPS
Selon disponibilité

UN COUPON PAR CLIENT PAR JOUR
Valide jusqu'au 31 janvier 92

Le ROYAUME DU QUILLEUR
CHICOUTIMI INC.

224, des Laurentides 690-0300

Salon de coiffure et d'esthétique La Baie



CHOISISSEZ VOTRE PERMANENTE

Permanente «salon»	39\$ (cour. 68 \$)
Permanente «de luxe»	49\$ (cour. 88 \$)

Prix légèrement plus élevé pour les cheveux longs. Offre valable avec certains coiffeurs jusqu'au 9 février 1992. Non valide au salon "Coiffure à prix fixe". Ne peut se combiner à aucune autre offre.

ECONOMISEZ SUR LES PRODUITS

Produits d'entretien des permanentes Regis
Seulement 11,95 \$

Entretenez votre permanente avec un ensemble de trois produits Regis : shampooing Perm Plus (format de 225 ml), revitalisant Profusion Plus et Perm Rejuvenator. **Valeur de 17,50 \$.** Ou profitez d'un rabais de 20 % sur tout autre produit Regis.

Et cette offre s'adresse à tous! Nul besoin de se faire faire une permanente ou de recevoir quelque autre service pour profiter de ces rabais.

Téléphonez dès maintenant pour prendre rendez-vous!
Chicoutimi: 545-3160.
Galerias de la Capitale, Québec: 627-5922.
Place Laurier, Sainte-Foy: 627-5959




2302 St. Dominique
Jonquière / 547-2633

LE NEUBLEUR CAPRI Ltée

VOTRE PLUS GROS VENDEUR DE MÉNAGE VOUS REVIENT POUR 1992



JACQUES GRENIER
COPROPRIÉTAIRE



DANIELLE LACASSE
COPROPRIÉTAIRE

<p>MOBILIER DE CUISINE EN BOIS 5 MORCEAUX</p> 	<p>MOBILIER DE CHAMBRE STRATIFIÉ 7 MORCEAUX</p> 	<p>MOBILIER DE SALON 2 MORCEAUX</p> 
--	---	--

\$2595

L'ENSEMBLE

Hâtez-vous, cette offre est sur ses derniers milles.

10 444 \$*



Sentra DLX 1992

Il y a mille et une raisons de ne pas rater cette offre.

D'abord parce qu'il s'agit d'une Sentra DLX 1992 qui possède l'un des plus puissants moteurs standard de sa catégorie, soit 110 chevaux à 6000 tr/min. Ensuite, parce qu'elle est protégée par l'Engagement Satisfaction Nissan, le programme de services aux propriétaires le plus complet au Canada. Et à un prix aussi bas que 10 444 \$*, inutile de chercher plus loin.

Mais hâtez-vous. Passez chez votre très sympathique concessionnaire Nissan avant qu'il soit trop tard.

Les gens avisés lisent toujours le petit caractère et bouclent toujours leur ceinture de sécurité.

*Prix spécial pour la Sentra DLX 1992 avec transmission manuelle en vigueur pour une période limitée. Taxes, transport, préparation et immatriculation en sus. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre.

Votre ^{très}sympathique
concessionnaire



Négociations avec les policiers Dolbeau est servie comme un cas type

MISTASSINI (LF) - La sentence arbitrale obtenue par les policiers de Dolbeau a servi d'exemple, hier, lors de la rencontre avec le ministre Claude Ryan.

Le maire de Mistassini, Jean-Marc Gendron, avec ses confrères de Saint-Félicien et de Chicoutimi, sont membres du comité de travail portant sur les négociations des policiers de l'Union des municipalités du Québec.

Le groupe a rencontré, hier, le ministre Claude Ryan pour déposer les conclusions du comité d'étude.

La sentence arbitrale a accordé une augmentation de 7,9 pour cent en 1990 et de 6,1 pour cent en 1991. Plus loin, la même personne ajoute qu'il faut tenir compte de la capacité de payer de la municipalité, selon Gendron.

Lorsque l'on s'embarque dans le processus de négociation avec les policiers, on se dirige vers l'abattoir, poursuit Gendron.

Les maires veulent obtenir

l'équilibre. «Il urge de modifier ce système qui ne fonctionne pas», ajoute le maire de Mistassini.

Les villes de Saint-Félicien, Roberval, Mistassini et Chicoutimi amorcent, dans quelque temps, les négociations avec les policiers.

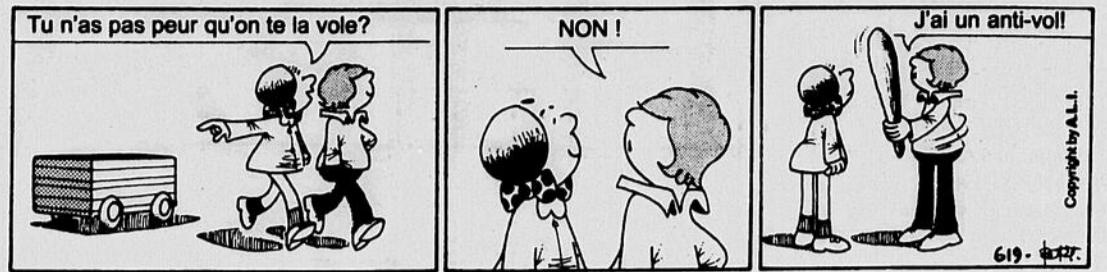
Il faudra, selon le maire de Mistassini, permettre la négociation locale ou créer une seule table de négociation au niveau du Québec. «Actuellement ce n'est pas possible», d'ajouter Gendron.

Le rapport conclut que l'on devra accorder un droit de grève aux policiers, un droit de lock-out à la municipalité, le retrait des villes de Montréal et Laval, le recours au Tribunal du travail et le droit d'aller en appel d'une décision arbitrale.

Le maire Gendron a mentionné que le ministre est conscient du problème mais entretient, toutefois, des réserves sur le droit de grève des policiers au Québec.

Bandes dessinées

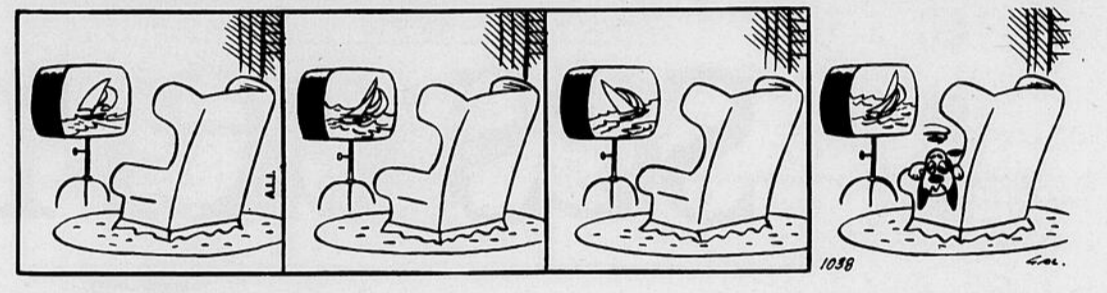
Théo



Permantier



Whisky



Aujourd'hui à la Télé

QUOTIDIEN

MARDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	SRC bonjour		Les anges du matin		La cuisine des anges	Babar	Félix et Ciboulette	Midi-mag	L'édition magazine	Les démons du midi		Studio libre		L'art de vivre		Les Schtroumpts	Kim et Clip	Watatatow	Super détective	Super sans...
CFRS									Les Pierrafeu	Cinéma: NOTRE HOMME DE BOND STREET				De toutes les couleurs		La fourchette...	Entre vous et moi		Le Grand Journal	
CJPM			Gilles La-pointe md	Des mots pour le dire (09h45)		Aimer	Bon appétit	La vie au...	Mongrain (11h45)		Sous le signe du faucon		Justice pour tous	Santa Barbara	Top modèles	Claire Lamarche		De bonne humeur		
R.Q.			Investissement immobilier		Vidéo activité	Marché aux...	Economie...	Introduction to culture		Quebec school telecasts		Introduction à la gérontologie		Marché aux...	Le monde en mouvement		L'oiseau bleu	Catimini	Le club... 100 watts	

Votre soirée

MARDI 21 janvier	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00	
R.Q.	Passe-Partout		Téléservice		L'équipe Cousteau à la redécouverte du monde		Fou vert		Rideau		Téléservice		Pause musicale	
CKRS	Ce soir		Les détecteurs de mensonges		Marilyn	Cormoran		Dallas		Le Téléjournal		Le Point/Mé-téo/Sports	Studio libre	Ce soir
CJPM	Le TVA, édition 18 heures	Jeopardy	Chambres en ville		Chop-suey	Loto-Quiz	Le match de la vie		Ad Lib		Le TVA, édition, réseau		Les sports	Des mots pour le dire
CFRS	La roue chanceuse	Zizanie	Au nom de la loi		Cinéma: "Amour/Passion". LE VOLEUR DE DIAMANT				Le Grand Journal	Sports Plus	Cinéma: L'ETE EN PENTE DOUCE			
TV 5	Nord-Sud	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé de TF1	Vision 5 (19h35)	Envoyé spécial		Tous à la une		Ciel, mon mardi! (22h45)					
S.E.	LE MONDE POUR VOUS (18h15)		COMME DES VOLEURS		TELE MERE TELLE FILLE (21h00)		L'ETE DANS LA PEAU							
CBFT	Ce soir (17h30)		Les détecteurs de mensonges		Marilyn	Cormoran		Dallas		Le Téléjournal	Le Point/Mé-téo/Sports	Studio libre		Cinéma: SOLDATS EN...
CFER	Le TVA, édition 18 heures	Jeopardy	Chambres en ville		Chop-suey	Loto-Quiz	Le match de la vie		Ad Lib		Le TVA, édition, réseau	Les sports	Des mots pour le dire	
CBJET	Newswatch		CBC newsmagazine	On the road again	The 5th estate		The market place	Man alive	The National	The Journal (22h20)	News	Newhart	Welcome back, Kotler	
CFCF	Peise		Entertainment tonight	Fighting back!	Tuesday movie: BORN ON THE FOURTH OF JULY				News	News	The Arsenio Hall show			
WVNY	News		Star Trek The next generation	Full house	Home improvement	Roseanne	Coach	Civil wars		News	Nightline	Commercial programs		
WCAX	News		News	The golden girls	Tuesday movie: BORN ON THE FOURTH OF JULY				News	Urban angel				
WPTZ	News	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	I'll fly away		In the heat of the night		Law & orders		News	The tonight show		
WCFE	Children programs (17h00)	The nightly business...	The MacNeil/Lehrer newshour		Nova		Frontline		40 something		Eastenders	Secret agent	A communiquer	
TSN.	Real action pictures...	Sportsdesk	The powerboat television show	Hockey. Ligue nationale. Les Canucks de Vancouver contre les Nordiques de Québec,				Don Cherry's grapevine		Sportsdesk	Up close	Real action pictures...		
F.C.	THE ROOM		WHITE ROOM											
RDS	Football mag	Sports 30	Sports Aventure Québec	A communiquer		Chasse et pêche		Les quilles		Sports 30	Défi à l'achigan	Les courses à Québec		

La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

16 - LE QUOTIDIEN, mardi 21 janvier 1992

Ciné-télé

MARDI 21 JANVIER

12h30
CFRS — NOTRE HOMME DE LA RUE BOND 296598 (5) H.K. 1983. Comédie de H. Tsui avec Sam Hui, Carl Mak et Jean Mersant. — A Paris, un aventurier de Hong Kong est chargé par un agent secret de récupérer des bijoux dérobés à la couronne d'Angleterre. (1h30)

14h00
TV5 — UN CHIEN ECRASE 431228 (1h30) Voir lundi, 21h00.

20h00
CFRS — LE VOLEUR DE DESIRS 99071 (5) (Thief of Hearts), E.-U. 1984. Drame sentimental de D.D. Stewart avec Steven Bauer, Barbara Williams et John Getz. — Ayant fait main basse sur le journal intime d'une jeune femme, un cambrioleur entreprend de la séduire en s'inspirant des écrits que ce document recèle. (2h)

CFCF - WCAX — BORN ON THE FOURTH OF JULY 605174 (3) E.-U. 1989. Drame biographique de O. Stone avec Tom Cruise, Caroline Kava et Raymond J. Barry. — Blessé au combat, un jeune soldat patriotique revient du Vietnam et s'engage dans un militantisme contre la guerre. (3h)

23h00
CFRS — L'ÉTÉ EN PENTE DOUCE 386342 (5) Fr. 1986. Drame de mœurs de G. Krawczyk avec Jean-Pierre Bacri, Jacques Villeret et Pauline Lafont. — Ayant hérité de la maison familiale où vit son frère déchu, un homme décide de s'y installer avec sa belle compagne malgré la convoitise des voisins. (2h)

Téléromans

Mardi, 21 janvier

19h00
CJPM - CHAMBRES EN VILLE
 — Fred (Jean-Emery Gagnon) fait ses adieux aux pensionnaires. Hélène (Isabelle Cyr) vit une période d'adaptation difficile. Marc-André fait une proposition à Geneviève (Patricia Paquin). L'amour semble naître entre Etienne et Chloé. (1h).

19h30
CKRS - MARILYN — Henri (Michel Dumont) a des problèmes d'argent et il subit aussi la colère de Geneviève (Sophie Lorain). Nicole (Yolande Roy) offre ses services à Marilyn.

20h00
CJPM - CHOP-SUEY — Pour être plus près de Carmen (Isabelle Miquelon) qui est enceinte, Henri (Pascal Auclair) décide de s'installer chez elle mais cette décision ne fait pas le bonheur de Judith. Yves (Jean-Jacqui Boutet) tente de séduire Hélène.

CKRS - CORMORAN — Pacifique (Raymond Legault) lit à Bella la lettre que lui a envoyée Wolfgang. Hippolyte et Viateur vont à une réunion des zouaves pontificaux à Québec. Pacifique apprend que son cousin Tancrède Lefondre (Robert Lalonde) est arrivé à sa villa d'été. Un télégramme annonce l'arrivée imminente des deux Allemands à Cormoran. (1h).

Horoscope

Mardi, le 21 janvier 1992

Bélier: du 21 mars au 20 avril
 Des personnes plus âgées, telles que vos parents ou encore des voisins, mériteraient que vous leur accordiez votre attention. Vous pourriez être étonné des résultats. Votre situation financière s'améliorera grâce à l'intervention de personnes influentes. Un petit cadeau saurait embellir vos relations amoureuses.

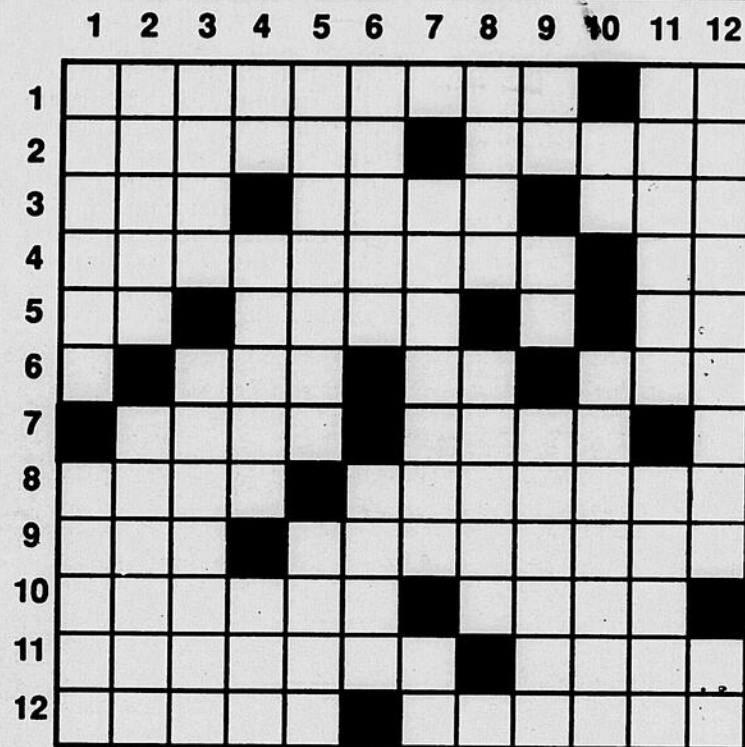
Taureau: du 21 avril au 20 mai
 Une tâche accomplie de façon admirable passera inaperçue dans votre milieu de travail. Cela vous déprimera quelque peu, car vous vous attendiez à des éloges. Une personne aimée réclamera votre aide, sachez la lui accorder dans la mesure du possible. La fatigue se faisant graduellement sentir, il serait préférable de réduire vos activités. Il y a de votre santé.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
 À la suite de pourparlers et de démarches, vous obtiendrez raison dans une cause qui vous est importante. Une proposition des plus surprenantes et alléchante concernant un travail nouveau vous sera offerte. Au plan sentimental, malgré votre sincérité, votre affection s'extériorisera de façon maladroite. Vous aurez de la difficulté à être vous-même.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
 Vous connaîtrez des moments de grande susceptibilité en matière. Ne prenez pas trop à cœur ce que l'on vous dit. Ayant trop de choses en tête, votre concentration au travail s'en trouvera perturbée. Au plan sentimental, une instabilité d'humeur accablera l'être aimé et votre sensibilité risque d'en être froissée. Possibilité de troubles digestifs.

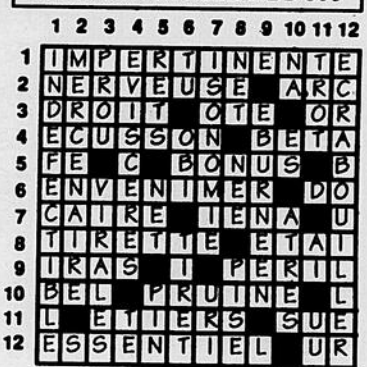
Détente

Mots croisés



- HORIZONTALEMENT**
- 1 - C'est une science mathématique - Consonnes jumelles.
 - 2 - Total - Pas beaucoup.
 - 3 - Général américain - Aussi - Condiment.
 - 4 - Détruites entièrement - Adj. poss.
 - 5 - Germanium - Fais quelque chose - Oui.
 - 6 - Choisi par la voie des suffrages - Sert de liaison - Art. contracté.
 - 7 - Petite baie peu profonde - Sporange des mousses.
 - 8 - Quantité importante - Absence de salive.
 - 9 - Riv. de France - Stérilisé.
 - 10 - Correct - Trompées.
 - 11 - Fermé - V. d'Espagne (Catalogne).
 - 12 - Tamise - Positions sur quelque chose dont on s'attache à démontrer la véracité.
- VERTICALEMENT**
- 1 - Petit lémurien carnassier d'Afrique - Qui manquent de saveur.
 - 2 - Bois noir - Renonça à.
 - 3 - Audacieuse - Formulés.
 - 4 - Molybdène - V. de Belgique - Légumineuse.
 - 5 - Câble servant à entourer un objet, et à l'élever au moyen d'un engin - Chérubin.
 - 6 - Ensemble des instruments de l'orchestre - Vin blanc mous-seux.
 - 7 - Inutile (f.) - Conjonction.
 - 8 - Aven - Boyau d'un animal de boucherie.
 - 9 - Obtenu - Scandium - Sans addition ni mélange.
 - 10 - Sièges - Détachées.
 - 11 - Dompte - Sortie.
 - 12 - Abandonnée - Police militarisée du parti nazi.

SOLUTION DU PROBLÈME D-988



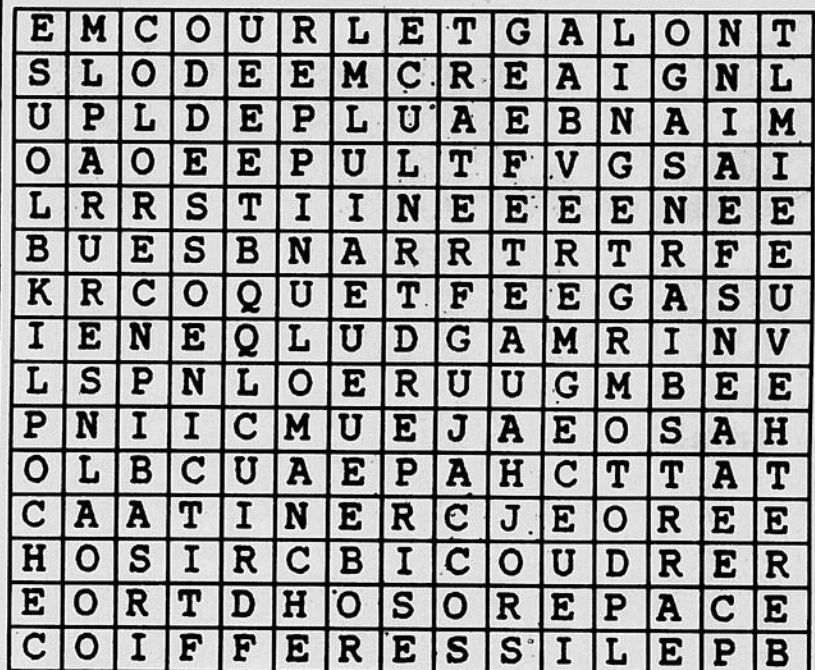
Mot mystère

386 11 lettres Le mot clé: l'habillement

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot mystère.

- | | | | | | | |
|----------|-----------|----------|----------|---------|---------|-------|
| accoutré | cafetan | cuir | galon | képi | ourlet | robe |
| agrafe | cape | | ganse | | | |
| atours | chapeau | dentelle | gant | linge | parure | snob |
| | chemise | | guêtre | liséré | pelisse | soie |
| | clinquant | empeser | | | plaid | |
| beau | coiffe | | habiller | manche | pli | usage |
| béret | coloré | | hardes | manteau | poche | |
| blouse | coquet | fagoter | | mode | | veste |
| bretelle | costume | fripé | jeu | | reprisé | |
| broder | coudre | froc | jupe | nipper | revers | |

Solution du problème précédent: rondelle



(Edimédia)

Bridge

3974

NOMBREUSES POSSIBILITÉS

Dans les systèmes naturels d'enchères, celui qui ouvre les enchères autant que le répondant essaient de décrire à tour de rôle leur force et leur distribution. La complexité et la beauté de ces systèmes viennent de ce que à un moment ou l'autre, un des deux joueurs doit arrêter de décrire son jeu pour essayer d'en connaître plus sur celui de son vis-à-vis.

Examinons à cet effet la donne ci-dessous.

Donneur: Sud		Vulnérables: Tous	
Nord			
♠	R 8	♠	5 3
♥	A R V 9 7 4 2	♥	D 5 3
♦	D 9 4	♦	A V 10 5
♣	4	♣	V 10 7 3
Sud			
♠	A V 9 7 6 2		
♥	7 3		
♦	A 9 8 5 2		

Contrat de 4 coeurs à une table

Cette donne a été jouée à la toute fin d'un important match par équipe. Les joueurs en Nord-Sud de l'équipe qui était légèrement en avance aboutirent à 4 coeurs.

Sur l'entame d'un trèfle, le déclarant gagna de l'as en Sud, coupa un 1^{er} rèsle, puis fit A-R de coeur. Il n'y avait qu'une possibilité de faire le contrat: que les coeurs soient 3-3 et les piques 3-2 avec la dame en Est; il fallait aussi que celui n'ayant que deux piques ait la dame de coeur.

À la cinquième levée, le déclarant encaissa le roi de pique, puis risqua la finesse au valet de pique. Ainsi les défenseurs pu ent faire quatre autres plis pour défaire le contrat de de x plis.

Sans qu'on le sache, il fallait faire mieux à l'autre table pour gagner le tournoi.

Les enchères à l'autre table

Sud ouvrit les enchères à 1 pique. C'est dans le très maigre com au point d'honneur, mais il a tout de même deux levées défensives et un excellent jeu offensif.

Personne ne pourrait blâmer Nord de montrer un unicolore fort le manche en sautant à 3 coeurs, mais il préféra se contenter de 2 coeurs, parce qu'il était loin d'être évident à ce moment que le meilleur contrat serait à coeur.

N'ayant pas assez de points pour gager 3 trèfles, Sud se contenta de 2 piques. Voyez maintenant le dilemme de Nord, alors que l'annonce de 3 coeurs n'est pas impérative et celle de coeurs enlève toute possibilité de jouer à 4 piques qui semble maintenant un contrat peut être intéressant. Pour temporer Nord fit l'enchère de 3 carreaux afin de donner le maximum d'espace à son vis-à-vis pour terminer la description de son jeu.

Maurice LAROCHELLE (Edimédia)

17e nuit des Césars

«Van Gogh» en tête de liste

PARIS (AP) - C'est sur l'air des «Feuilles mortes» que défilera cette année la traditionnelle séquence des personnalités disparues, et quatre scènes de quatre grands films d'Yves Montand («César et Rosalie», «L'aveu», «La folie des grandeurs», «Jean de Florette») seront reconstituées sur

scène, a annoncé lundi Georges Cravenne, l'organisateur de la 17e nuit des Césars, en présentant la liste des nominations.

C'est «Van Gogh» de Maurice Pialat qui arrive en tête de ces nominations (12), mais suivi de très près par deux films très différents: «Tous les

matins du monde» d'Alain Corneau (11) et «Delicatessen» de Jean-Pierre Jeunet et Marc Caro (10). On trouve ensuite «Merci la vie» de Bertrand Blier (7 nominations) et «La belle noiseuse» de Jacques Rivette (5).

La lutte sera chaude cette année entre les cinq films français choisis par les membres de l'Académie des Arts et

Techniques du Cinéma: «Van Gogh», «Tous les matins du monde», «Merci la vie», «La belle noiseuse» et...«Urga», du Soviétique Nikita Mikhalkov. La présence de ce dernier film peut surprendre dans la catégorie «films français», mais les critères sont ceux du CNC, c'est-à-dire du financement: le film a été financé à plus de 50 pour cent par des capitaux français.

En revanche un film d'expression française, mais réalisé par le Belge Jaco Van Dormael, «Toto le héros», figure dans les nominations pour le meilleur film étranger. Avec

une concurrence d'enfer: «Alice», «Danse avec les loups», «Le silence des agneaux» et «Thelma et Louise»...

Chez les acteurs, Jacques Dutronc («Van Gogh») est le grand favori, avec Jean-Pierre Marielle («Tous les matins du monde»).

Pour les actrices, le doublé Cannes-Césars d'Irène Jacob («La double vie de Véronique») est menacé par Emmanuel Béart («La belle noiseuse») et surtout Jeanne Moreau («La vieille qui marchait dans la mer»), qui n'a jamais eu de César.

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
voici votre code pour aujourd'hui...

12714195

Sinon... Appelez 1-800-563-8688
CLUB Multi-points et Multi-points sont des
marques déposées de Le Groupe Videntron Itée.

CINÉ-ENTREPRISE

Cinéma **IMPÉRIAL** 1120 Boul Talbot 549-9022 Mardi - Mercredi \$3.00

CAPITAINE CROCHET G
version française de: **HOOK**
Tous les soirs 7:00-9:30

La Belle et la Bête G
v.f. de: BEAUTY AND THE BEAST
Tous les soirs 7:15

BILLY BATHGATE G
version française
Tous les soirs 9:15

LES ROLLERBOYS 14 ans
VERSION FRANÇAISE
Tous les soirs 7:10-9:20

Frankie & Johnny 14 ans
version française
Tous les soirs 7:05-9:35

Cinéma **JONQUIÈRE** 245 St-Dominique 695-0261 Mardi Mercredi \$3.00

CAPITAINE CROCHET G
version française de: **HOOK**
Tous les soirs 7:00-9:30

La Belle et la Bête G
v.f. de: BEAUTY AND THE BEAST
Tous les soirs 7:15

BILLY BATHGATE 14 ans
version française
Tous les soirs 9:20

CINÉPLEX ODÉON COMBAT LA RÉCESSION!

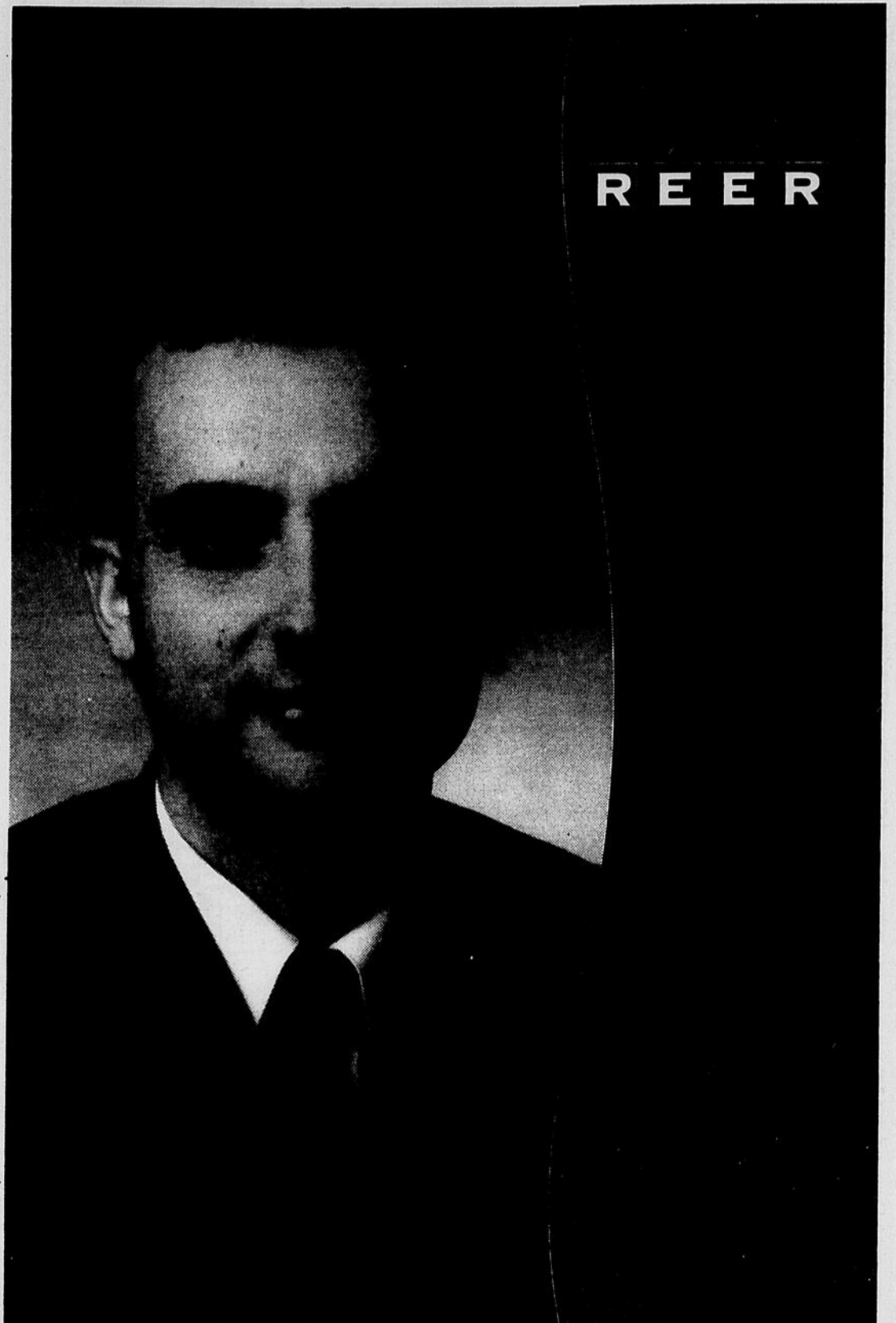
ADMISSION ADULTES
EN SOIRÉE: 5.00\$
ENFANTS AGE D'OR: 4.00\$
LES MARDIS À 2.50\$

Une histoire sur les souvenirs qui nous hantent,
et la vérité qui nous en libère.

BARBRA STREISAND • NICK NOLTE
LE PRINCE DES MARÉES
version française de THE PRINCE OF TIDES

L'ÉTÉ DE MES 11 ANS G
version française de MY FRIEND
Tous les soirs 19:15-21:20

JFK 14 ans
EN VERSION FRANÇAISE
Tous les soirs 20h00



Evadez-vous au soleil avec

Jet
vacances
RABAIS DE JANVIER
ET FÉVRIER
MEXIQUE
DÉPARTS DE QUÉBEC

ACAPULCO
à partir de **378\$**

CONTACTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES
DES AUJOURD HUI

ACAPULCO
24 JAN. AU 21 FÉV. 92
À PARTIR DE

à partir de **378\$**

1 sem. 2 sem.

EL CID - économique (EP) 378 448
TORRES GEMELAS - studio vue mer (EP) 498 698
CONTINENTAL PLAZA - l'ami (EP) 498 748
ACAPULCO PLAZA - standard (EP) 558 798
COPACABANA - standard (EP) 528 698
VOL EN LIBERTÉ 428 428

DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

• Taxes et frais de service sur les forfaits: 1 sem. - 140\$ / 2 sem. - 190\$
• Taxes de transport et visa en sus: Cancun et Acapulco 55\$ / Puerto Plata 60\$

CANCUN
27 JANV. AU 24 FÉV. 92
À PARTIR DE

à partir de **448\$**

1 sem. 2 sem.

FIESTA INN - standard (EP) 448 598
YA'LMA'KAN - suite (EP) 498 748
TUCAN CUN - standard (EP) 558 798
CALINDA VIVA - standard (EP) 598 898
VILLAS PLAZA - standard (EP) 598 998
VOL EN LIBERTÉ 358 358

PUERTO PLATA
02 AU 23 FÉV. 92 À PARTIR DE

à partir de **448\$**

1 sem. 2 sem.

VILLAS DORADAS - standard (EP) 448 588
FLAMINCO - standard (EP) 468 598
PLAYA DORADA PRINCESS - standard (tout taxes) 598 898
CLUB ESCAPADE - standard (tout taxes) 648 998
VOL EN LIBERTÉ 418 418

ALMA
Voyages Michel Barrette
668-3078

JONQUIÈRE
Voyages Paradis
547-6645

CHICOUTIMI
Club Voyages Tournesol
545-6880

18 - LE QUOTIDIEN, mardi 21 janvier 1992

St-Catherines
**GM annonce
 750 mises
 à pied**

ST. CATHARINES, Ont. (PC) — General Motors du Canada a annoncé lundi matin la mise à pied de 750 travailleurs à ses usines de St. Catharines à compter du 1er mars.

Ces mises à pied sont d'une durée indéterminée. Les dirigeants de l'entreprise affirment avoir pris cette décision en fonction des faibles ventes et du ralentissement de la production.

Ces congédiements représentent 8,7 pour cent du personnel de GM travaillant dans cette ville du sud-ouest de l'Ontario. En tout, 8600 personnes travaillent aux quatre usines GM de St. Catharines.

«Nous ne savons pas quand ils seront rappelés», a dit le porte-parole de GM Byron Blundell pour la région de Niagara.

Selon M. Blundell, ces licenciements n'ont rien à voir avec les projets de GM d'éliminer 74 000 emplois et de fermer 21 usines en Amérique du Nord au cours des quatre prochaines années. La compagnie, qui fait face à des pertes grimant au rythme de 15 millions \$ par jour, a annoncé ce plan de restructuration en décembre.

«Les chaînes de production pourraient être enlevées ou fermées si c'était le cas», a indiqué pour sa part le président du Syndicat des travailleurs canadiens de l'automobile M. Ron Davis.

Les rumeurs de mises à pied circulaient depuis quelques semaines, mais les travailleurs ont tout de même reçu un choc lorsqu'ils en ont été informés.

«Nous n'avons pas vu de congédiements de cet ampleur depuis 1981», à l'époque où la récession avait provoqué un ralentissement des ventes d'automobiles, a rappelé M. Davis.

Les travailleurs payés à salaire horaire inscrits sur la liste des mises à pied pourraient être rappelés s'il y a une recrudescence des ventes, mais M. Blundell estime que c'est peu probable. «Il n'y a rien en vue qui laissent prévoir une remontée du volume des ventes», explique-t-il.

A Toronto, le premier ministre ontarien Bob Rae a déclaré que le ralentissement des ventes d'automobiles est le signe d'une économie en mauvaise santé.

DEVANT L'APPÉTIT DE L'IMPÔT, IL FAUT REDOUBLER D'ASTUCE.



Doublez vos économies
 d'impôt avec un

REER

du Fonds de Solidarité
 des Travailleurs du Québec

Avec un REER du Fonds de Solidarité, en plus d'aider à créer ou maintenir des milliers d'emplois au Québec, vous pouvez réduire votre impôt de 80% en moyenne, soit **deux fois plus qu'avec un REER ordinaire**. Pour avoir doublement raison de vous réjouir, appelez-nous!

695-FONDS

1 800 567-FONDS

RÉSULTATS
 Photo-Québec



Tirage du
 92-01-20

04	08	09	11	25
30	31	32	33	35
42	45	46	50	54
57	58	62	63	69

Prochain tirage: 92-01-21

T.V.A. le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, celle-ci prévaut.

LE
FONDS
 DE SOLIDARITÉ
 DES TRAVAILLEURS
 DU QUÉBEC (FTQ)



Denrées

MONTREAL (PC) - Cours des denrées transmis lundi par le ministère fédéral de l'Agriculture... Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,34\$ le kg, poudre de babeurre, pulvérisé: 2,64\$ le kg, poudre de lactosérum, pulvérisé: 0,59\$; pour bétail: 0,47\$ le kg. Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5,53\$; première cat., coloré: 5,54\$.

La bourse

Montréal

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their stock prices. Includes columns for company name, price, and change.

Toronto

Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their stock prices. Includes columns for company name, price, and change.

NEW 52 WEEK HIGHS-LOWS 128 New Highs

Table of stock market data for New 52 Week Highs and Lows, listing various companies and their stock prices. Includes columns for company name, price, and change.

Vertical text on the right edge of the page, possibly a page number or date.

Les Petites annonces

545-4014 • 668-4506 • 679-3832
SAGUENAY PALMA et les environs ST-FÉLICIEN et les environs
1051 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI G7H 5C1

ça rapporte Gros

INDEX

- HABITATIONS/IMMEUBLES TERRAINS / 1 à 21
- VÉHICULES 30 à 43
- EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 53
- DIVERS 59 à 78
- MESSAGES PERSONNELS AVIS / 80 à 82
- SPORTS / LOISIRS 100 à 109

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1992

10 mots ou moins	
QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour 5,93\$	7,75\$
2 jours 7,15\$	
3 jours 8,40\$	
4 jours 9,45\$	
5 jours 10,60\$	
6 jours 12,30\$	

PLUS 7% T.P.S.

Mots additionnels: 0,35\$
Caractères noirs: 1,00\$
Lettrage majuscule: 2,90\$
Encadrement: 2,90\$
No. de département: 50,00\$
Courrier expédié au frais de l'annonceur

PRIÈRES:.....30,00\$ / + taxe 7%
AVIS DE DÉCÈS:.....50,00\$ / + taxe 7%

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

HEURES D'AFFAIRES

8H30 à 12H00 / 13H30 à 16H30 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 16H00 précédant la publication.

progrès-dimanche QUOTIDIEN

04 Blocs appartements

CHICOUTIMI, quartier Polyclinique: 6 appartements, revenu annuel 32000\$. Tél.:545-2197.

06 Chalets à louer

LAC CLAIR, CHEMIN OUVERT À L'ANNEE, POUR L'HIVER SEULEMENT, PRES DE LA ROUTE, BORD DU LAC, MEUBLE, LIBRE IMMEDIATEMENT. TEL.:549-4322, LAISSEZ MESSAGE.

VALINOUET, six personnes, à la semaine ou fin de semaine. Tél.:543-6405.

07 Chambres à louer

CHICOUTIMI: CENTRE-VILLE, AUBERGE LE CHAMPLAIN, LOCATION A LA SEMAINE, AU MOIS, AVEC SALLE DE BAIN COMPLETE PRIVEE, CUISINE COMMUNE, BUANDERIE, ASCENSEUR, CABLE GRATUIT. A PARTIR DE \$32.00 PAR SEMAINE. GRAND STATIONNEMENT A CINQ MINUTES UNIVERSITE CEGEP. TEL.:543-9003.

CHICOUTIMI: tapis, laveuse, sécheuse, stationnement, 1180, boulevard Saguenay-Est. Tél.:548-5620, 547-4742.

CHICOUTIMI: cuisinière, salon, T.V., laveuse, sécheuse, téléphone, frigo, entrée indépendante, stationnement. Tél.:549-6210.

JONQUIERE: garçonnière 1½, meublé, chauffé, pas de stationnement, libre immédiatement. \$225.00. Tél.:542-6776.

KENOAGAM: chambres à la semaine ou au mois. Télévision couleur, téléphone. Tél.:547-3641.

COMMERCE À VENDRE

UNE DISCOTHEQUE ET UN BAR DE DANSE SOCIALE, AVEC TERRASSE situé au centre-ville de Jonquière. Financé par le propriétaire. Investissement minime. Pour renseignements: Tél.: 695-3260 - Rés.: 542-6251 Rés.: 547-5921

08 Commerces à vendre

A VENDRE OU LOUER: Restaurant à Chicoutimi, financement possible. Tél.:545-1117.

Restaurant 60 places, bar 30 places. Alma près Motel Dequen, tout équipé, prêt à ouvrir, excellente opportunité, prix négociable et raisonnable. Informations: Réjean, 544-1370.

10 Condominiums

CHICOUTIMI, condo à vendre, 4½, foyer, 3ème étage, arrière Place-Royaume. \$81,500. Tél.:696-6600, 693-0637.

15 Locaux à louer

AUBAINI: Promotion spéciale, 2 mois gratuits ou rachat de bail existant. Bureau à louer, 555 Bégin, Chicoutimi, près centre-ville et Boulevard Universel, chauffé, éclairé, climatisé, conciergerie, stationnement privé. Jusqu'à 6,000 pieds carrés. Aménagé et disponible avec service de réceptionniste, photocopieur, fax, meubles (si nécessaire). Téléphonnez en tout temps. 690-0266.

BOULEVARD Du Royaume, proche Faubourg Sagamie, local vitreux 30x40, pignon sur rue. Plein de possibilités, stationnements. Tél.:696-1351.

CHICOUTIMI, local commercial, 800 pieds carrés, rue Ste-Anne, face église Christ-Roy, chauffé, non éclairé, \$550/mois. Tél.:545-4994, 549-3919.

CHICOUTIMI: Gros potentiel pour n'importe quel local de 500 pi.carr., premier plancher, vitré, neuf, peut être aménagé selon votre besoin, profiter de l'achalandage des autres commerces, ouvert à toutes propositions pour vous aider à démarrer, situé coin St-Emile et boulevard Tadoussac, Ml. 696-1351.

CHICOUTIMI-NORD, porte 14', grandeur 50x50. Jour, 543-3376, soir 543-3000.

CHICOUTIMI: entrepôts commerciaux, espaces à bureaux, situé parc Industriel et boulevard Talbot. Pour Informations 696-1158 bureau, 545-1930 résidence.

ENTREPOSAGE de meubles, chauffé, alarme, très propre. Tél.:545-9968, 547-0993.

KENOAGAM: Parc industriel, entrepôt de 3,500 ou 5,000 pi.ca, chauffé, débardcadère, lift disponible. Tél.:695-2181, Michel.

LOCAL COMMERCIAL, meublé ou non, 307 Labrecque, Chicoutimi centre-ville. Tél.:543-3942, 543-5291.

LOCAL COMMERCIAL, secteur Kéhogami, 600 pi.carrés environ plus entrepôt, vitrine bureau, chauffé, éclairé. Prix à discuter. Tél.:547-2737 jour, 547-5708 soir.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises, aussi entrepôts. Tél.:549-3065.

16 Logements à louer

APPARTEMENTS LE GITE: 3½, meublé, chauffé, éclairé, situé à environ 1000' arrière Place du Royaume au 1306, rue Rollelet, Ml.:549-4803.

ARVIDA: GRAND 4½, CHAUFFE, ECLAIRE, AVEC PRIX COMPÉTITIF, DISPONIBLE IMMEDIATEMENT ET POUR JUILLET, PRES DES SERVICES. TEL.:543-1843, 548-2233.

ARVIDA, grand 4½, non chauffé, éclairage et eau chaude fournies, entrée indépendante. Libre immédiatement. \$375. Tél.:548-7551.

ARVIDA: Superbe 5½, remise intérieure, grande galerie, non chauffé, non éclairé, \$435.00, libre 1er février. Tél.:après 16h00, 548-7228.

ARVIDA: Un mois gratuit, demi-sous-sol, 4½, neuf, \$375.00 non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:548-7283, 693-3843.

ARVIDA: 2½, meublé, sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$230.00. Tél.:548-3660.

ARVIDA 3 MOIS GRATUITS PRES FAUBOURG SAGAMIE, LOGEMENTS AVEC PORTE-PATIO, REREINTS, COUVRE-PLANCHER NEUFS, CHAUFFES, ECLAIRES. 5½: \$450, 4½: \$400. Tél.:693-0236.

ATTENTION: Quartier Universel, près Polyclinique, 4½ ou 3½, avec ou sans foyer, meublé, semi-meublé ou non meublé, peinture à neuf, tapis lavés, déneigement, conciergerie et entrée avec accès contrôlé, piscine l'été. Tél.:545-7620, 549-1200.

ATTENTION, le MAJORE DE LA BAIE Inc., Luxueux 3½ et 4½, promotion de 2 mois gratuits pour tout nouveau bail de 12 mois. Pour inf.:544-9236, 545-7620.

ATTENTION: 4½, très propre, moderne, toiles fournies, peinture neuve. 1795 Colette, Chicoutimi, Ml.:549-3906.

CHICOUTIMI: rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, 3½, 4½, 5½, grands logements, beaucoup de commodités, très propre. Tél.:549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI: rue Des Saguenéens, Duchesne et Côté, près des centres d'achats, beaux grands logements de 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés si désiré, avec prêt compétitifs. Réservez dès maintenant. Tél.:690-2747, demandez Carole.

CHICOUTIMI: PLACE ROBERT-BOUCHER 724-738 Des Glaciards, 4½ ultra-modernes. Venons de construire deux petits blocs de 8 logements dans un décor naturel, près de tous les centres. Tél.:696-1071.

CHICOUTIMI, 3½, 4½, chauffés, éclairés. Richard 549-5931, en tout temps 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, 4½, chauffés, eau chaude. Tél.:549-1946 en tout temps 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI: 5½, chauffé, éclairé, tél.:549-1946 Steve, en tout temps 543-7966 ou 690-0266.

CHICOUTIMI — 3½ meublé appartement 3, 248 St-Sacrement, terrain paysagé, balcon, stationnement, 21ème étage, \$350.00/mois, libre immédiatement. Tél.:549-4322 (laissez message).

CHICOUTIMI: 55 Jauruff, 5½, chauffé, entièrement rénové, très grand, très clair. Près Université, centres d'achats, centre-ville. Tél.:543-5280, 543-6796, 677-2133.

CHICOUTIMI: 4½, 377 Ruele Dubois, no1, libre 1er février. Près Cégep. Meublé ou non. Tél.:549-5149, 696-1358.

CHICOUTIMI, 4½, bois franc, cuisine métalline, près Cégep Université. Tél.:549-1250.

CHICOUTIMI: Champs-Elysées, 3½, meublé, chauffé, éclairé, \$385. Tél.:545-9145, 545-2016.

CHICOUTIMI: Alphonse-Desjardins, 5½, moderne, libre immédiatement. Tél.:549-0880, 545-2016.

CHICOUTIMI, centre-ville, deux 4½, 2 mois GRATUITS. Tél.:543-0715 heures bureau.

CHICOUTIMI: Saguenay Ouest, 5½, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-8636, après 17h30.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, \$295.00/mois. Inf.:545-6187, 690-1148.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½, moderne, près de plusieurs services, libre 1er février. Ml.:545-1641.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT RACHÈ: 5½ chauffé, très grand, \$500. WILLIAM, 5½, chauffé, éclairé, \$450. Aussi 4½, \$400. ST-PAUL, très grand 5½, \$400. BOULEVARD SAGUENAY: 4½, chauffé, éclairé, meublé, \$365. Aussi 2½, \$245.00.

CHICOUTIMI-NORD STE-GENEVIEVE, 4½, \$310.00 Aussi 3½ meublé, \$290. DUPONT: studio, meublé, chauffé, \$250.00. Tél.:693-0236, 548-2741.

CHICOUTIMI: 277, Côté Réserve, 3½, chauffé, éclairé, semi-meublé, \$350.00, libre immédiatement. Tél.:547-8809.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, 5½, rue des Espérvilliers, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. Tél.:693-1982.

CHICOUTIMI: 4½, non meublé, libre immédiatement. Tél.:544-5457.

CHICOUTIMI: 5½, non chauffé, non éclairé, non meublé, Ml.:543-9735.

CHICOUTIMI: 3½, près des centres d'achats, possibilité de chauffé, meublé, éclairé, rénové, bail de 6 mois. Tél.:690-6306.

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, 3½, libre 1er février, non chauffé, non éclairé, \$225.00. Tél.:696-4348.

CHICOUTIMI-NORD, grand 4½, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, remise extérieure, 350\$/mois. Tél.:543-5256.

CHICOUTIMI: grand 3½, Boulevard du Royaume, plus grande salle de lavage complète, peinture et tapis neufs, dans maison seule. Entrée indépendante, grand terrain arrière. Remise comprise, chauffé, éclairé, déneigé, \$450, libre immédiatement. Tél.:696-4049.

CHICOUTIMI: 3½, arrière Place Royaume, chauffé, éclairé, semi-meublé, \$325.00. Tél.:693-0179.

CHICOUTIMI, 4½, arrière Place-Royaume, non chauffé, non éclairé, \$425. Libre immédiatement. Tél.:543-9734, après 16h30.

CHICOUTIMI, 1½, 2½, 3½, 4½, immeuble récent et très propre, chauffés, meublés ou non, couvre-planchers et armatures métalliques neufs, près Hôpital, Cégep, Université, centre d'achat. Possibilité de location au mois. Tél.:543-9654, 543-9365.

CHICOUTIMI, 54 Boulevard Saguenay Est, 5 places, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:543-0775 heures bureau.

CHICOUTIMI, rue des Hospitalières, à sous-louer, 3½, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:696-0960.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5½ plus sous-sol avec atelier, \$425/mois eau chaude fournie, libre 1er mars ou avant, Ml.:545-4334.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3½, meublé, chauffé, éclairé, pour 5 mois. 1736 Route-170. Tél.:549-7830, 678-9301.

CHICOUTIMI: 1631-1641 des Grands Ducs, 4½, style condo, remise extérieure, non chauffés, non éclairés, \$545.00. Inf.:696-1158 bureau, 545-1930 résidence.

CHICOUTIMI: Situé rue Angoulême, 2½, meublé, chauffé, éclairé, 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 1er avril. 4½, eau chaude fournie, prise extérieure. Tél.:543-0517.

CHICOUTIMI PLACE-BONNEL 3 MOIS GRATUITS, LOGEMENTS NEUFS, 4½, AVEC BALCON, PORTE-PATIO, \$450. TEL.:693-0236.

CHICOUTIMI-NORD: 2125, Vimy, 4½, 5½, porte-patio, concierge, frais petits, remise intérieure, stationnement, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, libres immédiatement, à visiter, un à deux mois gratuit ou micro-onde ou micro-ordinateur selon durée du bail. Tél.:696-3329.

CHICOUTIMI: 277 Rimboud, 4½, libre immédiatement, remise extérieure, déneigement. Tél.:549-7488.

CHICOUTIMI: A sous-louer, 3½, chauffé, éclairé, meublé, tapis neuf et peinture, très propre. Tél.:545-9115, laissez message.

CHICOUTIMI: Un mois gratuit, Grand 4½, très propre, libre immédiatement, \$375.00, 858 rue St-Paul. Tél.:690-1148, 545-6187.

JONQUIERE: RUE DE LA LOIRE: Promotion spéciale sur location immédiate, 3½, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:548-3684, 547-5266.

JONQUIERE, 4½, services inclus, service de conciergerie, près des Galeries, Clara, 542-9459, en tout temps 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: RUE DE LA LOIRE: Promotion spéciale sur location immédiate, 3½, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:548-3684, 547-5266.

JONQUIERE, 4½, services inclus, service de conciergerie, près des Galeries, Clara, 542-9459, en tout temps 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 4½, services inclus, service de conciergerie, près des Galeries, Clara, 542-9459, en tout temps 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 4½, services inclus, service de conciergerie, près des Galeries, Clara, 542-9459, en tout temps 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 4½, services inclus, service de conciergerie, près des Galeries, Clara, 542-9459, en tout temps 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 4½, services inclus, service de conciergerie, près des Galeries, Clara, 542-9459, en tout temps 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 4½, services inclus, service de conciergerie, près des Galeries, Clara, 542-9459, en tout temps 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 4½, services inclus, service de conciergerie, près des Galeries, Clara, 542-9459, en tout temps 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 4½, services inclus, service de conciergerie, près des Galeries, Clara, 542-9459, en tout temps 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 4½, services inclus, service de conciergerie, près des Galeries, Clara, 542-9459, en tout temps 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 4½, services inclus, service de conciergerie, près des Galeries, Clara, 542-9459, en tout temps 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 4½, services inclus, service de conciergerie, près des Galeries, Clara, 542-9459, en tout temps 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 4½, services inclus, service de conciergerie, près des Galeries, Clara, 542-9459, en tout temps 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 4½, services inclus, service de conciergerie, près des Galeries, Clara, 542-9459, en tout temps 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 4½, services inclus, service de conciergerie, près des Galeries, Clara, 542-9459, en tout temps 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 4½, services inclus, service de conciergerie, près des Galeries, Clara, 542-9459, en tout temps 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 4½, services inclus, service de conciergerie, près des Galeries, Clara, 542-9459, en tout temps 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 4½, services inclus, service de conciergerie, près des Galeries, Clara, 542-9459, en tout temps 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 4½, services inclus, service de conciergerie, près des Galeries, Clara, 542-9459, en tout temps 543-7966, 690-0266.

LATERRIERE, 2 MOIS GRATUITS, TRES BEAU 4½, CHAUFFE, ECLAIRE, MEUBLE OU NON, SERVICE DE CONCIERGERIE, LIBRE IMMEDIATEMENT. TEL.:678-9665, EN TOUT TEMPS: 543-7966, 690-0266.

PLACE-PERIBONKA: Chicoutimi, 130-120-112-100-82-70, Place des Ecorceurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 202. M.Roland Gilbert, 543-2399, radio-chasseur 696-8355, cellulaire 693-3284.

PROMOTION SPECIAL: JONQUIERE, 4½, rue des Sizerins, près Cégep, immeuble paisible. Tél.:542-2644, 547-5268.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½ dans un jumelé. Tél.:545-6868.

RIVIERE-DU-MOULIN: petit 4½, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, \$290/mois, Ml.:544-1794, 549-8606.

RIVIERE-DU-MOULIN, 1450 Du Perche, 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:696-3329.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½, très grand, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, \$290/mois. Tél.:543-9634.

RIVIERE-DU-MOULIN, 1450 Du Perche, 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:696-3329.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½, très grand, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, \$290/mois. Tél.:543-9634.

RIVIERE-DU-MOULIN, 1450 Du Perche, 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:696-3329.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½, très grand, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, \$290/mois. Tél.:543-9634.

RIVIERE-DU-MOULIN, 1450 Du Perche, 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:696-3329.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½, très grand, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, \$290/mois. Tél.:543-9634.

RIVIERE-DU-MOULIN, 1450 Du Perche, 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:696-3329.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½, très grand, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, \$290/mois. Tél.:543-9634.

RIVIERE-DU-MOULIN, 1450 Du Perche, 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:696-3329.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½, très grand, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, \$290/mois. Tél.:543-9634.

RIVIERE-DU-MOULIN, 1450 Du Perche, 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:696-3329.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½, très grand, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, \$290/mois. Tél.:543-9634.

RIVIERE-DU-MOULIN, 1450 Du Perche, 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:696-3329.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½, très grand, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, \$290/mois. Tél.:543-9634.

RIVIERE-DU-MOULIN, 1450 Du Perche, 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:696-3329.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½, très grand, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, \$290/mois. Tél.:543-9634.

RIVIERE-DU-MOULIN, 1450 Du Perche, 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:696-3329.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½, très grand, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, \$290/mois. Tél.:543-9634.

RIVIERE-DU-MOULIN, 1450 Du Perche, 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:696-3329.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½, très grand, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, \$290/mois. Tél.:543-9634.

RIVIERE-DU-MOULIN, 1450 Du Perche, 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:696-3329.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½, très grand, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, \$290/mois. Tél.:543-9634.

FORMULA MX 1990, avec dossier, excellente condition. Inspection complète avant Noé. \$3,800. Tél.: 547-2737 jour, 547-5706 soir.

HABIT de motoneige en cuir (Large homme). Tél.: 876-2296, après 17h00.

SAFARI 377, 1990, démarreur électrique, poignées et pousces chauffants, phares halogènes. Prix à discuter. Tél.: 547-2521.

THUNDRA 1987, très propre, avec pousces et poignées chauffants. Tél.: 673-7218.

YAMAHA V Max4 1992, 850 kilomètres, état neuf, vrai bijou. Prix négociable. Tél.: 696-4049.

1979 Alpine 640, marche-arrière, démarreur, bon état, très propre, \$1,500. Tél.: 542-2065.

37 Pièces et accessoires

Achetez automobiles pour pièces 1980 à 1988. Détachons permis de recyclage. Gilbert Auto Inc., Tél.: 543-8361.

ATTENTION! ACHETONS AUTOS ET CAMIONS USAGES, PAYONS LE MEILLEUR PRIX SI COMPLET, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. G. BOUCHARD AUTO ENR. Tél.: 545-9537, 673-3917.

PNEUS USAGES 12", 13", 14", 15", à bon prix. Tél.: 549-4518.

PNEUS USAGES 12, 13, 14, 15, 16, A PRIX COMPÉTITIF. G. BOUCHARD AUTO ENR. Tél.: 545-9537 OU 673-3917.

38 Remorques

REMORQUES DE TOUTES GRANDEURS, SOLIDES, BON PRIX. Tél.: 542-3828.

Remorque 5x10, double essieu; remorque 4x8 et aussi disponible en toutes grandeurs, prix négociable. Tél.: 696-4412.

40 Motos 3 et 4 roues à vendre

PRETS - FEU IMPORTÉ VOTRE CRÉDIT
TOUTES VOS RAISONS SONT BONNES
Appelez notre siège social à Toronto
Nous nous déplaçons pour vous rencontrer
PRETS AUTO, PRETS AFFAIRES, CONSOLIDATION DE DETTES, PRETS PERSONNELS
NOUS AVONS RECOURS À DES SOURCES PRIVÉES ET TRADITIONNELLES POUR RENCONTREZ VOS BESOINS
Ouvert de 10h00 a.m. à 10h00 p.m.
Du lundi au samedi
COMPOSEZ LE (416) 947-0707

YETI ensemble de chenille pour 3 et 4 roues. Heures repas, 274-2685.

41 Souffleurs à vendre

DESIRERAIS acheter moteur de souffleur Ariens 8 ou 8 forces, Tél.: 544-8751.

50 Enseignement et cours

COURS de natation, adulte et enfant. Cours de conditionnement en piscine (aquaforme) et en gymnase (workout). C.P.P. 37, 37 rue Rhinades, Chicoutimi-Nord, Tél.: 549-5352.

PRIVE, français, mathématique, comptabilité, anglais, thérapie, récupération scolaire, consultant. Tél.: 545-2197.

51 Occasions d'affaires

FLORIDE: Compagnie américaine vous offre la possibilité de faire 1% de million de profit par année pour le lancement à la TELEVISION d'un nouveau produit révolutionnaire, le seul produit breveté, biodegradable, unique au monde. Appelez "Defender" tout droit réservé, recommandé par tous les corps policiers au U.S.A., anglais non nécessaire. Investissement minimum \$50,000 u.s. BIENNOT AU CANADA - Inf. 1-305-432-4542, 1-514-633-1773, Magville U.S.A.

Gagnez jusqu'à \$350/semaine grâce au nouveau répertoire exclusif et en français contenant plus de 90 entreprises nord-américaines offrant du TRAVAIL À DOMICILE. Informations gratuites, envoyez enveloppes pré-adressées et pré-affranchies à: Action Travail-Canada, 1551, Montville, Suite 104G, St-Bruno, J3V 3T8.

52 Offre de services

A BAS PRIX A \$14.95 de l'appel (call). Réparations d'appareils ménagers de toutes marques. GAUTHIER SERVICE. Tél.: 696-1718.

A BAS PRIX: \$14.95 l'appel. REPARATION d'appareils ménagers. Coin de l'électro-ménager. Pour Chicoutimi. Tél.: 545-7633.

A L'ECOUTE BON Centre de massage, massothérapie, avec massuses et masseurs pour la détente. Mal de dos, sciatic, stress. Pour rendez-vous, 542-8200.

AMENAGEMENT, rénovation, décoration, conception. Projets résidentiels ou commerciaux, service de plan, design, estimation, exécution, gestion. Tél.: 547-8788, Multi-Services Phabeau Inc.

AMWAY: Vente de toute la gamme des produits Amway. Tél.: 543-8658.

A PRIX COMPÉTITIF peinture, plâtrage, rénovation, pose de céramique. Tél.: 674-9495.

BONJOUR! Je désire garder un enfant du lundi au vendredi à mon domicile, près du Centre des Données Fiscales, Tél.: 548-2765, Johanne Arsenault.

CARTES d'affaire, 1,000 cartes noir et blanc, \$35.00, 1,000 bleu et blanc, \$35.00, 1,000 rouge et blanc \$35.00. Tél.: 543-9239.

CARTOMANCIENNE, VOYANTE, secteur Chicoutimi-Nord. Sur rendez-vous 543-0505.

REFRIGERATEUR, cuisinière, métales 54 pousces. Tél.: 545-9549, 543-0297.

VENTE REPARATION: APPAREILS-O-SAG-INC
1082 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sècheuse usagées. Pièces usagées usagées. Réparation à domicile. Tél.: 545-1459, 549-9607.

63 Animaux à vendre

CHIENS: TONTE ET TOILETTAGE, SERVICE QUALIFIÉ. Tél.: 545-3472.

64 Bois de chauffage

A BAS PRIX, bûche sec, \$55/corde, fendu 16 pousces, livré. Tél.: 547-0492.

A VENDRE, merisier vert, 16 pousces. Après 18h00. Tél.: 695-2280.

BOULEAU, merisier, 16", fendu \$42.00 la corde, rond \$37.00. Tél.: 672-4032.

MERISIER, érable, bouleau vert, \$40/corde fendu, rond: \$37/corde. 20 cordes et plus \$36/corde livré. Livraison gratuite. Tél.: 547-0363.

Merisier, bouleau, érable, semi-sec: \$50. Vert fendu: \$42. Vert rond: \$37. Livré. Prix sur place, non coupé: \$20. Tél.: 693-8788, après 18h00.

67 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

RECHERCHE moteur de bateau Mercury 4.5 d'environ 8 à 10 ans pour les pièces. Tél.: 547-0938.

68 Divers

ANTENNE parabolique 10' installé sur terrain extérieur. Tél.: 545-2022.

ARTHUR VILLENEUVE: Tableaux d'art. A vendre oeuvre importante de très grand format. Tél.: 1-659-1023.

ASPIRATEURS usagés et neufs, sacs et réparation de toutes marques, 10 modèles d'aspirateurs centraux. Aspirateurs Sécic Inc, 3691 Boulevard Harvey, Jonquière, face McDonald. Tél.: 542-9451.

Bienvenue à tous les motoneigistes au nouveau relais Bar Monopolis, sur le quai à Ville de la Bale, Tél.: 544-7514.

Deux comptoirs en mélamine vitrés 72" et 96" de longueur; caisse de marque Victor 3008; armoire à outils pour 17 carabines, état neuf; Tél.: 673-7925.

ENCANI VENEZ FAIRE des \$\$\$ avec des choses qui ne vous servent plus et acquies des articles qui vous intéressent, à bas prix. Chaque dimanche à 12h30 au bar "Le Clin d'Oeil" 2164 St-Jacques, Jonquière. Tirage, service de garde, etc. Informations: 695-5374, 695-3242.

GRATTE électrique pour 4 roues \$400.00, installation comprise. Tél.: 548-3249.

HYPNOSE: ACCORDEZ-VOUS UNE CHANCE DE COMBATTRE FUMAGE, PHOBIE, MANQUE DE CONFIANCE, ETC. INF.: 549-3479.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.: 690-0500, 418-679-1484, 679-3505.

70 Equipement commerce restaurant

MACHINE électrolyse Electropil 250 Autoblend Delectronique, \$900.00 taxes incluses. Lise Drapau, 587-2133.

75 Poêle à bois

Sofa-II neuf, très bas prix; poêle à bois 31" large; Tél.: 543-0192.

78 Vêtements

MANTEAU de fourrure pour dame, très bon état. Tél.: 549-3621.

81 Messages personnels

HOMME de 40 ans, belle apparence, aimant les discussions, l'évolution, lecture, les enfants, les voyages, l'honnêteté, sportif, de profession libérale, désire connaître femme de 25 à 40 ans, ayant sensiblement les mêmes objectifs. Tél.: 548-5164 heures repas ou laisser message, ou après 20h00.

MASSAGE, détente, relaxation pour femmes et couples. Tél.: 548-1241.

100 Articles de sports

AUBAINI Skis alpins Fisher Vacuum RC4, état neuf, avec fixation Marker 46 Racing, valeur: \$700.00, laissés: \$350.00. Tél.: 547-3216.

103 Chasse et Pêche

ARMES A FEU USAGÉES, achat et vente, payons comptant. Denis, Pavillon Chasse et Pêche Chicoutimi. Tél.: 696-2210.

104 Musique et accessoires

CAISSE DE SON TANNON (erden) 15" coaxial. Tél.: 548-2128.

Ville de Chicoutimi
On demande des soumissions pour parties d'uniformes pour policiers et pompiers (Uniformes).
La Ville de Chicoutimi désire recevoir des soumissions pour parties d'uniformes pour policiers et pompiers (Uniformes).
Ceux qui désirent soumissionner peuvent se procurer des formules de soumissions au Service de l'approvisionnement de la Ville de Chicoutimi, situé au 1088, rue Nil-Tremblay à Chicoutimi.
Les formules dûment remplies seront retournables au bureau du Service du greffe de la Ville de Chicoutimi, situé au 201, rue Racine est à Chicoutimi, avant 14:00 le 31 janvier 1992.
Aucun dépôt de garantie n'est exigé.
La Ville de Chicoutimi ne s'engage pas à accepter aucune des soumissions et se réserve toute responsabilité à l'égard des soumissionnaires.
Le présent avis est publié en conformité avec les dispositions de la LOI DES CITÉS ET VILLES.
Signé à Chicoutimi, ce (20)ième jour du mois de janvier mil neuf cent quatre-vingt-douze (1992).
ME HÉLÈNE SAVARD,
Avocate et greffier
VILLE DE CHICOUTIMI.

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
voici votre code pour aujourd'hui...
62512339
Sinon, Appelez 1-800-563-8688
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Videotron Itée

Petit orgue futuriste noir, marque Technic EBL, état neuf, laissé à \$1,500, rabais \$1,000. Acheur sérieux seulement. Tél.: 696-0648.

SYNTHÉTISEUR Ensoniq SQ-80, Reverb SPX9011, Magnéphone 2 pistes Tascam, Super Chorus Boss, Delay Boss. Bons prix. Tél.: 549-8392.

105 Ordinateurs et jeux

DEUX Cassettes pour Nintendo, 190 jeux \$135 et 200 jeux \$170. Prix à discuter. Tél.: 695-0035.

SPECIAL: Ecran monochrome \$50, ordinateur \$440. Réparation, achat logiciels. Tél.: 696-0894.

TREMBLAY & CIE LTÉE

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE CHICOUTIMI NO: 150-11-000010-926 SUR: 053580

COUR SUPERIEURE (en matière de faillite) DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: YVON POTVIN (231-635-277) graphiste, demeurant au 278 Verdun, Chicoutimi, G7G 2N8, Qc.

Avis est par les présentes donné que YVON POTVIN a déposé une cession de biens le 10 janvier 1992, et que la première assemblée sera tenue le 30 janvier 1992, à 13:30 heures, au 582 boulevard Saguenay Est, Chicoutimi, dans la Province de Québec.

CHICOUTIMI, ce 14 janvier 1992.

TREMBLAY & CIE SYNDICS & GESTIONNAIRES LTEE

582, Est. Boul. Saguenay Chicoutimi QC G7H 1L2 Tél.: (418) 549-5642

773, Boul. St-Joseph, no 203 Roberval, QC G8H 2L4 Tél.: (418) 275-5626

TREMBLAY & CIE LTÉE

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE CHICOUTIMI NO: 150-11-000005-926 SUR: 053501

COUR SUPERIEURE (en matière de faillite) DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: REINE-MARIE BRASSARD (222-369-548) rentière, demeurant au 132 Chemin Lac Goth, St-Félix-d'Otis, GOV 1M0, Qc.

Avis est par les présentes donné que REINE-MARIE BRASSARD a déposé une cession de biens le 7 janvier 1992, et que la première assemblée sera tenue le 27 janvier 1992, à 9:30 heures, au 582 boulevard Saguenay Est, Chicoutimi, dans la Province de Québec.

CHICOUTIMI, ce 13 janvier 1992.

TREMBLAY & CIE SYNDICS & GESTIONNAIRES LTEE

582, Est. Boul. Saguenay Chicoutimi QC G7H 1L2 Tél.: (418) 549-5642

773, Boul. St-Joseph, no 203 Roberval, QC G8H 2L4 Tél.: (418) 275-5626

TREMBLAY & CIE SYNDICS & GESTIONNAIRES LTEE

582, Est. Boul. Saguenay Chicoutimi QC G7H 1L2 Tél.: (418) 549-5642

773, Boul. St-Joseph, no 203 Roberval, QC G8H 2L4 Tél.: (418) 275-5626

Victoire du PQ dans Anjou

par Lia LEVESQUE
MONTREAL (PC)—Le Parti québécois a remporté sa deuxième victoire au cours d'élections complémentaires, en faisant élire hier soir son candidat Pierre Bélanger dans la circonscription d'Anjou.

Pierre Bélanger, un avocat de 31 ans, a défait la libérale Charlotte Goudreau, une gestionnaire, par une majorité de 1117 voix. Les cinq autres candidats en lice n'ont reçu que quelques votes, les deux principaux candidats ayant amassé plus de 96 pour cent des voix à eux seuls.

Pour le PQ, il s'agit de la seconde partielle remportée après celle de Montmorency, le 12 août dernier. L'élection d'Anjou était la 34e élection complémentaire depuis 1976 et la 38e depuis 1970. Le Parti québécois n'en a remporté que deux, les deux dernières.

Après le dépouillement de la totalité des 146 bureaux de scrutin, le péquiste avait reçu 8519 votes, ou 51,7 pour cent de l'appui populaire et la libérale 7402 votes ou 44,9 pour cent.

Le candidat du NPD-Québec Daniel Boucher avait reçu 283 votes ou 1,7 pour cent; le candidat du Crédit social uni du Québec Emilien Martel: 61 votes; l'indépendant Patrice Fortin: 143 votes; l'indépendant Michel Prairie: 45 votes; l'indépendant Jolly Taylor: 38 votes.

La circonscription d'Anjou, dans le nord-est montréalais, compte 29041 électeurs — après une deuxième révision du recensement. Elle comprend la totalité de la ville d'Anjou et une petite partie de Montréal. L'électorat est à 85 pour cent francophone.

Le taux de participation a atteint 56 pour cent.

ce qui n'est pas trop mal pour une élection complémentaire, qui plus est au beau milieu de l'hiver. Pourtant, le défi, aux yeux de plusieurs observateurs, était de «faire sortir le vote», les électeurs étant quelque peu las des scrutins.

Bourassa
A Québec, le premier ministre Robert Bourassa a émis un bref communiqué pour féliciter le candidat péquiste, son chef Jacques Parizeau et l'équipe libérale.

Il a loué la candidate libérale Charlotte Goudreau, qui «mérite toute l'admiration et la reconnaissance du Parti libéral du Québec».

Le premier ministre a cependant fait valoir que, par tradition, les élections dans Anjou ont souvent été «chaudement disputées». Une fois de plus, écrit-il, «cet écart a été maintenu, mais cette fois, au profit du Parti québécois».

Campagne
La campagne électorale dans Anjou a porté sur la situation économique en général, sur la souveraineté et sur des thèmes locaux comme le développement du parc industriel d'Anjou, l'amélioration du réseau routier, la relance de l'est de Montréal, le déménagement possible de l'Hôtel-Dieu vers l'est de Montréal et l'implantation d'un incinérateur dans l'est.

Le candidat péquiste Pierre Bélanger affichait clairement son option souverainiste et en parlait abondamment. «Je parle de souveraineté à toutes les portes auxquelles je frappe», avait-il déjà lancé en conférence de presse.

Pour M. Bélanger, la souveraineté est une façon pour le Québec de se doter des outils nécessaires pour mieux gérer son économie. M. Bélanger faisait aussi campagne sur la nécessité d'un changement politique face à «l'indécision, l'incertitude et le patinage de fantaisie» des libéraux.

Evadez-vous au soleil avec
Jet vacances
RABAIS DE JANVIER ET FÉVRIER
FLORIDE CUBA
DÉPARTS DE QUÉBEC
à partir de **298\$**
CONTACTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES DES AUJOURD'HUI

VARADERO
24 JAN. AU 21 FÉV. 92
À PARTIR DE
PUNTA BLANCA - standard (EP) **358 498**
CUATRO PALMAS - bungalow (EP) **358 498**
OASIS INTERNACIONAL - vue jardin (EP) **398 598**
PARADISO - standard (petit déj.) **598 948**
SOL PALMERAS - standard (EP) **598 898**
VOL EN LIBERTÉ **398 398**
SPÉCIAL AUTOBUS POUR QUÉBEC DU 24 JANVIER AU 20 MARS **30\$**
DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC
Taxes et frais de service sur les forfaits: 1 sem. - 140\$; 2 sem. - 190\$
Taxes de transport et visa en sus: Cuba 58\$ / Floride 75\$* (incluant la TPS)

PLAYA GIRON CLUB PLAYA GIRON - standard
24 JANV. AU 21 FÉV. 92
À PARTIR DE
3 REPAS • BOISSONS ANIMATION
1 sem. **448\$** 2 sem. **648\$**
FORT LAUDERDALE
25 JANV. AU 23 FÉV. 92
À PARTIR DE
LAUDERDALE BEACH - standard (EP) **298 498**
CLUB ATLANTIC RIVIERA - standard (EP) **368 598**
VOL EN LIBERTÉ **148 148**
ALMA Voyages Michel Barrette 668-3078
JONQUIÈRE Voyages Paradis 547-6645
CHICOUTIMI Club Voyages Tournesol 549-6880

**VOUS ÊTES
A BONNE
AU
QUOTIDIEN**

**QUELLE
CHANCE**

**de gagner
un billet de
Loto-Québec
une valeur
de 2,00\$**

**100 billets
par mois
parmi nos
abonnés(es)
et qui salt...**

**BONNE
CHANCE**

**QUOTIDIEN
on y gagne
à s'informer**

24- LE QUOTIDIEN, mardi 21 janvier 1992

Crash d'un Airbus

STRASBOURG, France (Reuter) — Un Airbus A-320 d'Air Inter, avec 96 personnes à bord, s'est écrasé lundi soir près de Strasbourg. Une dizaine de personnes auraient survécu à la catastrophe dont on ignorait pour l'instant les causes. Cinq personnes, dont une petite fille de 3 ans, ont été dégagées de l'épave complètement disloquée, a-t-on précisé peu à la préfecture de Strasbourg.

«Il y a des survivants et des blessés», avait auparavant déclaré Jean Ambrogiani, directeur de cabinet du préfet du Bas-Rhin.

L'épave de l'Airbus, qui assurait une liaison régulière entre Lyon et Strasbourg, a été retrouvée à 40 km de la capitale alsacienne, sur les contreforts vosgiens, près de la commune de Saint-Nabor.

Le contact radio avait été interrompu alors que l'avion descendait vers l'aéroport de Strasbourg. Mais, pour des raisons encore indéterminées, il volait apparemment trop bas.

Un habitant de Barr, non loin du lieu de l'accident, a entendu une explosion vers 19h30, à peu près au moment où l'avion, à bord duquel se trouvaient 90 passagers et six membres d'équipage, disparaissait des écrans de contrôle.

L'avion avait décollé de l'aéroport de Lyon-Satolas à 18h30.

Le «plan rouge», qui prévoit le déploiement d'importants moyens de secours, a été déclenché dès l'annonce de la disparition de l'appareil.

Plusieurs centaines de militaires et de civils ont participé aux recherches, appuyés par des hélicoptères et un Mirage de la base militaire de Strasbourg.

L'électronique en question?

Ce sont des habitants de la région, accompagnés de plusieurs équipes de télévision, qui ont les premiers découverts l'épave.

«C'est une odeur de brûlé et un petit peu de kérosène qui nous ont guidés», a déclaré un journaliste de TF1.

/// Décès



BOUCHARD (Mme Emma) — Est décédée à l'Hôtel-Dieu d'Alma le 19 janvier 1992 à l'âge de 66 ans et 5 mois, Dame Emma Bouchard, épouse de M. Thomas-Louis Maltais, et fille de feu dame Hélène Imbeault et de feu M. Armand Bouchard, demeurant au 82 rue Scott Est, Alma. La dépouille mortelle est exposée en la Résidence Funéraire Lac St-Jean, 611 Chemin du Pont Taché Nord, Alma. Les funérailles auront lieu mercredi le 22 janvier 1992 à 11h00 en l'église St-Pierre et les cendres seront déposées au Columbarium Lac St-Jean. Outre son époux elle laisse dans le deuil ses enfants: Monique (Germain Tremblay), Pauline (Gilles Vaillancourt), Denis (Doris Harvey), Gisèle (Daniel Bergeron), André (Guyline Simard), ses 10 petits-enfants: Geneviève, Elise, Simon, Charles, Caroline, François, Keven, Catherine, Dominic, Patrick, ses frères et sœurs: Laurent (Cécile Tremblay), Clément (1ère nocce feu Adrienne Lapointe, Jeanne Bouchard), Alexandre (Judith Maltais), Emérentienne (Germain Harvey), Soeur Lucienne, responsable de la pastorale à Ferland-Boileau, Philippe-Auguste (Rolande Perron), Père Pierre Julien, curé à la paroisse St-Justin de Montréal, Victorin (Françoise Jobin), Soeur Valentine, missionnaire au Liban, Françoise (Jean Verdoni), Roger (Yvette Pedneault), ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Fernande Maltais (feu Lucien Gagnon), feu Marguerite Maltais (feu Léo Laviole), Mariette Ouellet (Réjean Rompré), Julien Ouellet (Diane Lessard), feu Judith Ouellet (Richard Lapierre), ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Société canadienne du Cancer ou à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. Direction funéraire: La Coopérative Funéraire Lac St-Jean.



BRASSARD (Mme Henriette) — Est décédée au centre Hospitalier de Jonquières le 20 janvier 1992 à l'âge de 88 ans et 6 mois, Mme. Henriette Brassard, fille de feu M. J.H. Brassard et de feu dame Eugénie Létoirneau, demeurant au 2541 St-

**Continuera-t-il
de battre?**



**Il n'en tient
qu'à VOUS**

**Donnez du sang
à la Croix-Rouge**

Dominique, Jonquières. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 19h00 ce soir, au salon funéraire Nault & Caron, 3970 de la Fabrique, Jonquières. Les funérailles auront lieu mercredi le 22 janvier 1992 à 11h00 en l'église St-Dominique, et l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil sa sœur: Soeur Solange des Ursulines de Roberval, sa belle-sœur: Mme Alice Plourde (feu Joseph-Emile Brassard), feu Jeanne Brassard, Ursuline de Roberval, feu Hermeline Brassard (feu Joseph Leblanc), feu Alma Brassard (feu Emile Leblanc), ainsi que de nombreux neveux et nièces. Direction des funérailles: Nault & Caron.



DEPONT (Mme Carole Boudreault) — Le 19 janvier 1992 est décédée à Alma à l'âge de 46 ans et 5 mois, dame Carole Boudreault épouse de M. Marcel Depont, demeurant au 644 rue Bergeron Ouest, Alma. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Bérubé & Fils Inc, 620 Boulevard Dequen Nord, Alma. Les funérailles auront lieu aujourd'hui mardi, le 21 janvier 1992 à 15h00 en l'église St-Joseph d'Alma et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son époux, elle laisse dans le deuil, ses enfants: Nathalie (Gervais Tremblay), Michel, Mario, ses petits-enfants: Mélissa, Stéphanie, Jean-David, son frère Nicol (Monique Grenon), sa belle-mère: Dame Aldérie Ouellet (feu Eugène Depont), ses beaux-frères et belles-sœurs: Mariette (Armand Locas), Marianne (Raymond Tremblay), Jean-Guy, feu Louis-Georges (Lucille Brassard), Michèle (Ghislain Girard), Moïsette, Jean-Pierre (Marlene Tremblay), ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc.



FOURNIER (M. Michel) — Est décédé subitement à sa résidence le 20 janvier 1992 à l'âge de 46 ans et 9 mois, M. Michel Fournier, époux de dame Charlotte Boivin, demeurant au 1165 St-Jean Baptiste, St-Félicien. M. Fournier sera exposé aujourd'hui à compter de 14h00 au salon funéraire paroissial de la Doré. Les funérailles auront lieu mercredi à 15h00 en l'église de la Doré, et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Michel laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille Maja, sa mère Mme Gabrielle Coulombe (feu M. Albert Fournier), ses frères, sa sœur, beau-frère et belles-sœurs: Gilles (Hélène Langevin), Nicole (Clermont Tremblay), Jacques (Marlene Gagnon), Martin (Lyne Poirier), Daniel (Guyline Simard). Ses beaux-parents M. Charles Boivin (dame Carmen Tremblay), beaux-frères et belles-sœurs de la famille Boivin, neveux et nièces, et de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire leurs dons à la Fondation des maladies du cœur au salon funéraire. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Gilles Arcand de St-Félicien et la Doré.



GIRARD (M. Roméo) — Est décédé à sa résidence le 18 janvier 1992 à

l'âge de 75 ans M. Roméo Girard époux en première nocce de feu dame Germaine Dallaire et en deuxième nocce de dame Annette Lalancette demeurant au 2550 Portage des Roches Sud à Laterrière. La dépouille est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils 825 Bégin, coin des Champs Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mardi le 21 janvier 1992 à 11h00 en l'église Notre-Dame de Laterrière et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Marthe Girard (Laval Bolduc), Jean-Rock Girard (Claire Lefebvre), Gaétan Girard (Jacqueline Rathé), Jules-Emile Girard (Renée Tremblay), Chantale Girard (Alain Vachon), Candide Girard (Gilles Deschênes), Aline Girard, Suzanne Girard (Claude Tremblay), Roger Lefebvre (Jeannine Tardif), Odette Lefebvre (Benoît Bonneau), Adrien Lefebvre (Marie-France Gagnon), Rachelle Lefebvre (Benoît Bergeron), Ginette Lefebvre (Réal Gagnon), Lise Lefebvre (Jacques Bélanger), Gisèle Lefebvre (Gaétan Blackburn), Noël-la Lefebvre (Richard Aubin), Alain Lefebvre (Denise Desagné), Marie-France Lefebvre (Marcel Tremblay), Micheline Lefebvre (Gilles Tremblay), Denise Lefebvre (Richard Bérubé), Johanne Lefebvre, Mario Lefebvre (Monique Chabot), ses frères et sœurs: feu Adjudant Girard (Marguerite St-Gelais), Paul-Emile Girard (Simone Lalancette), feu Rosalie Girard (1ère nocce feu Lorenzo Girard, 2ème nocce Oscar Audet), feu Délim Girard (Gertrude Dufour), feu Philippe Girard (feu Marie-Paule Girard), Laurette Girard (Léopold Girard), sa belle-mère: Simone Ménard (feu Adjudant Lalancette), ainsi que ses petits-enfants, beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent une dame bénévole de la société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



MADAME LUCIEN MUNGER (Claire Desbiens) — Est décédée à l'hôpital de Chicoutimi, le 18 janvier 1992 à l'âge de 69 ans et 5 mois, dame Claire Desbiens épouse de feu Lucien Munger demeurant au 6220 rue Notre-Dame Laterrière. La dépouille mortelle est exposée au salon Aubin boulevard St-Paul (anciennement la rue Montcalm). Les funérailles auront lieu mardi le 21 janvier 1992 à 14h00 en l'église Notre-Dame de Laterrière et l'inhumation suivra au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Suzanne (Claude Simard), Lucie (Gilles Laviole), Gérard (Jacqueline Perron), Gilberte (Robert Côté), Jacques (Elmire Paradis), Fernand (Louise Gauthier), Micheline (Jean-Marie Girard), Marcel (Christiane Pedneault), Claude, Jacynthe (Alain Turgeon), Clémence (Régis Laviole), Bernadette (Roger Girard), Damien (Hélène Ringuette), feu François (Suzanne Girard), Etienne (Rose-Hélène Hudon) ainsi que ses 27 petits-enfants et 1 arrière petite-fille. Elle était la sœur de: Jeanne Desilet (feu Hilaire Munger), Pierrette Desilet (feu Arthur Bouchard), Pierre Desbiens (Marry Boudreault), Edmond Desbiens (Jocelyne Gagnon), Jean-Paul Desbiens, Simone Desbiens (feu Roger Goulet), Rolande Desbiens, Cécile Desbiens (Laurier Bouillanne), Rémi Desbiens (Claire Phaneuf), Louis Desbiens (Laurette Desbiens). Elle était la belle-sœur de: feu Hilaire (Jeanne Desilet), Adrien (Cécile Bouchard), Jeanne (Roland Bergeron), feu Gable (feu Paul Emond), Blanche (Roméo Rouleau), Olivette (Weily Lemieux),

Julienne (René Brassard), feu Yolande (Maurice Tremblay), Fernande (Paul Côté), feu Mario (Marthe Desmeules). Madame Munger laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Mme Munger était membre du club de l'Age d'Or de Laterrière. Pour ceux qui désirent offrir des dons, une personne bénévole de la fondation des maladies du cœur sera présente au salon pour les recueillir. Direction funéraire: Maison Aubin Ltée.



LECLERC (Mme Lorraine) — Est décédée à l'Hôtel-Dieu d'Alma le 19 janvier 1992 à l'âge de 64 ans et 3 mois, dame Lorraine Leclerc épouse de M. Rosaire Maltais, demeurant au 655 Avenue de la Grande Décharge, Delisle. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Lac St-Jean, 611 chemin du Pont Taché Nord, Alma. Les funérailles auront lieu mardi le 21 janvier 1992 à 16h00 en l'église St-Marie et l'inhumation se fera au cimetière de St-Nazaire. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Bernard (Ginette Martin), Gaston (Christine Vallée), Guyline (Michel Poirier), Gracien (Diane Chabot), Yvan (Monique Vallée), Yvon (Hélène Simard), Johanne (Jean-Vianney Harvey), Lina (France Gilbert), Eric, ses petits-enfants: Frédéric, Nicholas, Yannick, Joël, Stéphanie, Marie-Eve, Vanessa, Jean-François, Pierre-Luc, Maxime, Sébastien, Marie-Josée, Alexandre, Jérémy; son arrière petit-fils Kevin. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Société Alzheimer. Direction funéraire: La Coopérative Funéraire Lac St-Jean.

POTVIN (Mme Lucienne) — Est décédée à l'Hôtel-Dieu de Roberval le 19 janvier 1992 à l'âge de 73 ans et 3 mois, Mme Lucienne Potvin épouse de M. Roland Ouellet, demeurant au 17 rue de la Gare, Chambord. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de Chambord. Les funérailles auront lieu mercredi le 22 janvier 1992 à 15h00 en l'église de Chambord et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son époux elle laisse dans le deuil ses enfants: Jeannine, Huguette (Jean-Pierre de Launière), Murielle (Rémi Lalancette), Yvon (Charlotte Côté), Danielle; ses petits-enfants: Corinne, Charles, Jean-Philippe, Dominique, Claude et Luc, son frère et ses sœurs, beaux-frères et belle-sœur, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Société Alzheimer. Direction funéraire: La Coopérative Funéraire Lac St-Jean.



SAVARD (M. Emile) — La messe anniversaire de M. Emile Savard époux de dame Jacqueline Potvin, fils de feu M. Ludger Savard et de feu dame Estelle Lacasse, demeurant au 3203 Turgeon, Jonquières, autrefois de Montréal, sera chantée le mercredi 22 janvier 1992 à 19h00 en l'église Christ-Roi de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister.

Pa
QU
questi
qui lu
pas en
ges da
diques
a laiss
derniè
teur g
répété
était t
«Je
action
certain
jusqu'
cela n'
téressa
souhai
le
Che
R
MO
étaient
nadien
tes da
tenan
l'équi
qui so
gamen
Rolan
remet
culair
Robert
comme
quippi
Des
sait le
L'athl
les cou
à la c
infligé
une g
jours a
Equ
L
MO
Lebeau
de Noé
valait
Le je
Canadi
mérité
l'équip
da, et i
l'Europ
pays a
bertvil
«J'ai
assuré
que j'a
même j
et Dav
hier le
St-Jéré
été bie
nouve
Lebe
pour l
après,

Pagé passe beaucoup de temps au téléphone

Une transaction est toujours imminente

QUEBEC (PC) - Pressé de questions par les journalistes qui lui soulignaient qu'il n'y a pas encore de nouveaux visages dans le vestiaire des Nordiques contrairement à ce qu'il a laissé entendre la semaine dernière, l'entraîneur et directeur général Pierre Pagé a répété hier qu'une transaction était toujours imminente.

«Je vais effectuer une transaction, vous pouvez en être certain. Si rien n'a été fait jusqu'à maintenant, c'est que cela n'aurait pas été aussi intéressant que nous l'aurions souhaité.»

Ce n'est pas parce qu'il n'a pas essayé que Pierre Pagé n'a pu en venir à une entente avec une autre formation de la Ligue nationale.

«J'ai passé beaucoup de temps au téléphone en fin de semaine. J'ai discuté avec quelques directeurs généraux même si rien ne s'est encore concrétisé.»

«Nous sommes dans une période où plusieurs directeurs généraux entreprennent des pourparlers avec les autres formations afin de sonder le terrain. C'est une période propice aux rumeurs.»

Pagé reconnaît qu'il risque d'en décevoir plusieurs s'il est incapable d'avoir du sang neuf dans sa formation.

«C'est la dernière fois que je déclare ouvertement que je suis sur le point d'effectuer une transaction. J'ai constaté que passer mon temps à discuter publiquement des possibilités de transaction pouvait nuire à la concentration des joueurs.»

«Une transaction, c'est comme un rêve. Tu peux en parler quand et comme tu veux mais tu es souvent bien loin de la réalité.»

L'entraîneur et directeur

général des Nordiques a mis l'eau à la bouche de plusieurs la semaine dernière et les résultats se font toujours attendre.

«Je préfère me faire critiquer parce que je n'ai pas bougé plutôt que pour avoir nui à l'équipe simplement pour respecter ma parole.»

Moins important

Si Pagé demeure confiant de transiger au cours des prochains jours, il ne faudrait cependant pas nécessairement s'attendre à une transaction d'ordre majeur.

«Je crois toujours que nous avons besoin de sang neuf afin d'améliorer l'équipe mais cela ne veut pas dire que nous effectuerons une transaction à 10 joueurs. Vous savez, il est toujours possible d'ajouter sans soustraire.»

Il se pourrait donc fort bien

que Pagé cède un choix au repêchage de juin prochain pour mettre la main sur un hockeyeur de 25 ans ou moins comme il en a déjà été question.

Une transaction comme celle qui a permis aux Nordiques de faire l'acquisition du défenseur Mikhail Tatarinov des Capitals de Washington en retour d'un choix de deuxième ronde au repêchage de juin dernier.

Une décision que Pagé ne regrette pas du tout.

En attendant, celui-ci se débrouillera avec les joueurs à sa disposition.

«Je suis aujourd'hui dans une position identique à celle du 18 novembre lorsque j'ai remplacé Dave Chambers derrière le banc. J'ai les mêmes éléments à ma disposition.»

le QUOTIDIEN SPORTS

Chez le Canadien

Roberge est mal en point

MONTREAL (PC) - Ils étaient trois joueurs du Canadien à suer à grosses gouttes dans le petit gymnase attendant à la chambre de l'équipe. Donald Dufresne, qui soigne une déchirure ligamentaire au genou droit, Roland Melanson, qui se remet d'une élongation musculaire à l'aîne, et Mario Roberge n'avaient pas congé comme le reste de leurs coéquipiers.

Des trois, Roberge paraissait le plus mal en point. L'athlète qui a déjà défendu les couleurs de Port aux Basques se remet d'un claquage à la cuisse droite qu'il s'est infligé chez lui en chutant sur une glissoire. C'était deux jours avant Noël. Une hémor-

ragie s'est ensuite formée. Pour accélérer la guérison, Roberge a alors appliqué de la glace sur sa blessure. Les résultats ont été catastrophiques.

«En mettant trop de glace, je me suis brûlé la cuisse au deuxième degré. Mon claquage va mieux. Depuis une semaine, je fais de la bicyclette stationnaire. Mais la brûlure, c'est autre chose. Je crains surtout l'infection. Mais les médecins m'encouragent en disant que la brûlure guérit plus vite que prévu», dit le robuste attaquant dont la plaie fait huit pouces sur trois.

Déjà les séries

Roberge meurt d'envie de revenir au jeu.

«Moi, je suis payé pour jouer, pas pour m'entraîner.»

Roberge, qui vient de conclure une entente qui lui rapporte 210000\$ par saison, sait que les prochaines semaines seront difficiles pour l'équipe.

«Nous sommes en première place et tous les clubs seront prêts à nous affronter. Les clubs de la division Adams seront encore plus motivés», assure-t-il.

«Pour nous, ces matchs seront importants. Durant la saison, il est important de s'assurer d'un avantage psychologique face aux équipes qu'on risque d'affronter en séries. Il ne faudrait pas qu'on se retrouve contre Boston, Buffalo ou Hartford sans savoir comment les battre.»

«En éliminatoires, il n'y a rien de pire que de commencer une série en cherchant la façon de battre l'adversaire. Quand ça commence, il ne faut pas qu'il y ait de mystère. C'est pourquoi on doit déjà penser aux séries même s'il reste encore plus de deux mois à la saison.»

Plus d'attaque

Roberge croit que le Canadien peut connaître autant de succès que durant la première moitié de saison. Mais les victoires pourraient s'obtenir différemment.

«Il sera difficile de faire aussi bien défensivement. Je pense que les matchs au Minnesota (5-2) et à St-Louis (6-6) sont une indication de ce qui nous attend. On devrait continuer à gagner. Mais notre manière de gagner pourrait changer. Au lieu de s'imposer 2-1 ou 3-2, on va peut-être devoir l'emporter 5-4 ou 6-5. Ça va donc nous prendre un peu plus d'attaque.»

Ce ne sont pas les partisans de la flanelle qui s'en plaindront.

Equipe olympique

Lebeau a son poste

MONTREAL (PC) - Patrick Lebeau a obtenu son cadeau de Noël avec trois semaines de retard. Mais l'attente en valait la peine.

Le jeune ailier gauche des Canadiens de Fredericton a mérité un poste au sein de l'équipe olympique du Canada, et il s'est envolé hier vers l'Europe où il représentera le pays aux Jeux d'hiver d'Albertville.

«J'ai fait l'équipe et je suis assuré de jouer. D'après ce que j'ai entendu, je pense même jouer avec Eric Lindros et Dave Archibald», disait hier le jeune homme natif de St-Jérôme qui affirme avoir été bien accueilli par ses nouveaux coéquipiers.

Lebeau a mérité son billet pour Les Jeux olympiques après avoir impressionné

l'entraîneur Dave King lors de trois matchs hors-concours disputés contre les Maple Leafs de Toronto, les Jets de Winnipeg, et l'équipe olympique américaine. Dans ces trois rencontres, il a amassé trois buts et une aide.

«J'ai connu trois bons matchs, dit le frère de Stephan. A Toronto, j'ai marqué deux buts en jouant avec Lindros. C'a très bien marché même si j'ai dû m'adapter à un nouveau système et à de nouveaux joueurs.»

Selon Lebeau, son sens de l'anticipation, sa rapidité et son lancer lui ont permis de demeurer avec l'équipe olympique.

«J'étais bien préparé, assure-t-il. A Fredericton, Paulin Bordeleau fait de l'excellent travail.»

Marc Fortier parle ...des éliminatoires

QUEBEC (PC) - L'attaquant Marc Fortier a bien apprécié l'atmosphère qui régnait sur la patinoire du Colisée hier midi lors de la séance d'entraînement des Nordiques qui reprenaient le boulot après trois

trouble», a analysé Fortier.

Mais l'atmosphère aurait-elle pu être encore meilleure si Pierre Pagé était parvenu à faire l'acquisition de quelques joueurs pour relancer l'équipe en seconde moitié de saison?

«C'est évident que j'aurais apprécié que Pierre puisse acquérir un joueur susceptible de nous aider en autant que ce ne soit pas moi qui aie été échangé en retour», a plaisanté Fortier.

«Il faut réaliser que Pierre Pagé n'effectuera pas une transaction simplement pour le plaisir de le faire et qu'il a constaté qu'il valait mieux attendre avant de bouger.»

Malgré tout, Fortier demeure d'avis que l'équipe peut très bien se tirer d'affaires avec les éléments en place actuellement.

«Nous avons connu du succès quand Pierre Pagé a pris l'équipe en main avec les mêmes joueurs qui sont ici aujourd'hui. Alors, je ne vois pas pourquoi nous ne serions pas capables de connaître du succès à nouveau.»

Pas facile!

De son côté, le vétéran Jacques Cloutier n'était pas étonné de constater que les plans de Pierre Pagé ne s'étaient toujours pas matérialisés.

«Ca fait assez longtemps que je suis dans la Ligue nationale pour savoir que ce n'est pas toujours facile d'effectuer une transaction et qu'il arrive souvent que les pourparlers traînent en longueur avant que les deux parties ne puissent s'entendre.»

Tout comme son coéquipier Marc Fortier, Cloutier estime que les Nordiques sont en mesure de se tirer d'affaires avec les éléments en place.

«Si chaque joueur peut en donner un peu plus qu'il ne l'a fait depuis le début de la saison, cela peut signifier beaucoup au bout de la ligne», a affirmé Cloutier.



Marc Fortier

jours de congé.

«Les gars sont de bonne humeur. Nous avons eu l'occasion de faire le vide au niveau mental à l'occasion de la pause du match des étoiles, ce qui nous a permis d'oublier les difficultés éprouvées au cours des dernières rencontres.»

Selon Fortier, les portecouleurs des Nordiques s'estiment toujours en mesure de participer aux séries éliminatoires.

«Les gars sont toujours confiants d'y parvenir. Ce qui importe, c'est que chacun des joueurs de l'équipe y croit toujours. Dès qu'un élément de l'équipe en doutera, c'est toute la formation qui sera dans le

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence Prince-de-Galles	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Section Adams							
Montréal	48	29	15	4	152	110	62
Boston	45	22	18	5	159	157	49
Buffalo	45	16	21	8	156	163	40
Hartford	42	15	22	5	130	147	35
Québec	44	11	28	5	138	181	27
Section Patrick							
NYRangers	48	30	17	1	189	159	61
Washington	46	28	15	3	202	153	59
Pittsburgh	45	24	16	5	203	169	53
NewJersey	44	22	15	7	172	134	51
NYIslanders	45	17	22	6	168	183	40
Philadelphie	44	14	21	9	126	151	37

Conférence Clarence-Campbell	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Section Norris							
Detroit	45	26	13	6	185	150	58
Chicago	48	20	18	10	160	147	50
St.Louis	46	20	18	8	163	159	48
Minnesota	43	20	20	3	147	156	43
Toronto	46	12	29	5	116	170	29
Section Smythe							
Vancouver	45	25	13	7	161	132	57
Calgary	45	20	19	6	175	159	46
Winnipeg	47	19	20	8	145	148	46
LosAngeles	44	17	19	8	160	173	42
Edmonton	47	17	23	7	164	186	41
SanJose	46	10	32	4	116	200	24

Conférence Clarence-Campbell	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Section Norris							
Detroit	45	26	13	6	185	150	58
Chicago	48	20	18	10	160	147	50
St.Louis	46	20	18	8	163	159	48
Minnesota	43	20	20	3	147	156	43
Toronto	46	12	29	5	116	170	29
Section Smythe							
Vancouver	45	25	13	7	161	132	57
Calgary	45	20	19	6	175	159	46
Winnipeg	47	19	20	8	145	148	46
LosAngeles	44	17	19	8	160	173	42
Edmonton	47	17	23	7	164	186	41
SanJose	46	10	32	4	116	200	24

Conférence Clarence-Campbell	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Section Norris							
Detroit	45	26	13	6	185	150	58
Chicago	48	20	18	10	160	147	50
St.Louis	46	20	18	8	163	159	48
Minnesota	43	20	20	3	147	156	43
Toronto	46	12	29	5	116	170	29
Section Smythe							
Vancouver	45	25	13	7	161	132	57
Calgary	45	20	19	6	175	159	46
Winnipeg	47	19	20	8	145	148	46
LosAngeles	44	17	19	8	160	173	42
Edmonton	47	17	23	7	164	186	41
SanJose	46	10	32	4	116	200	24

Conférence Clarence-Campbell	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Section Norris							
Detroit	45	26	13	6	185	150	58
Chicago	48	20	18	10	160	147	50
St.Louis	46	20	18	8	163	159	48
Minnesota	43	20	20	3	147	156	43
Toronto	46	12	29	5	116	170	29
Section Smythe							
Vancouver	45	25	13	7	161	132	57
Calgary	45	20	19	6	175	159	46
Winnipeg	47	19	20	8	145	148	46
LosAngeles	44	17	19	8	160	173	42
Edmonton	47	17	23	7	164	186	41
SanJose	46	10	32	4	116	200	24

Conférence Clarence-Campbell	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Section Norris							
Detroit	45	26	13	6	185	150	58
Chicago	48	20	18	10	160	147	50
St.Louis	46	20	18	8	163	159	48
Minnesota	43	20	20	3	147	156	43
Toronto	46	12	29	5	116	170	29
Section Smythe							
Vancouver	45	25	13	7	161	132	57
Calgary	45	20	19	6	175	159	46
Winnipeg	47	19	20	8	145	148	46
LosAngeles	44	17	19	8	160	173	42
Edmonton	47	17	23	7	164	186	41
SanJose	46	10	32	4	116	200	24

Conférence Clarence-Campbell	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Section Norris							
Detroit	45	26	13	6	185	150	58
Chicago	48	20	18	10	160	147	50
St.Louis	46	20	18	8	163	159	48
Minnesota	43	20	20	3	147	156	43
Toronto	46	12	29	5	116	170	29
Section Smythe							
Vancouver	45	25	13	7	161	132	57
Calgary	45	20	19	6	175	159	46
Winnipeg	47	19	20	8	145	148	46
LosAngeles	44	17	19	8	160	173	42
Edmonton	47	17	23	7	164	186	41
SanJose	46	10	32	4	116	200	24

Conférence Clarence-Campbell	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Section Norris							
Detroit	45	26	13	6	185	150	58
Chicago	48	20	18	10	160	147	50
St.Louis	46	20	18	8	163	159	48
Minnesota	43	20	20	3	147	156	43
Toronto	46	12	29	5	116	170	29
Section Smythe							
Vancouver	45	25	13	7	161	132	57
Calgary	45	20	19	6	175	159	46
Winnipeg	47	19	20	8	145	148	46
LosAngeles	44	17	19	8	160	173	42
Edmonton	47	17	23	7	164	186	41
SanJose	46	10	32	4	116	200	24

Conférence Clarence-Campbell	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Section Norris							
Detroit	45	26	13	6	185	150	58
Chicago	48	20	18	10	160	147	50
St.Louis	46	20	18	8	163	159	48
Minnesota	43	20	20	3	147	156	43
Toronto	46	12	29	5	116	170	29
Section Smythe							
Vancouver	45	25	13	7	161	132	57
Calgary	45	20	19	6	175	159	46
Winnipeg	47	19	20	8	145	148	46
LosAngeles	44	17	19	8	160	173	42
Edmonton	47	17	23	7	164	186	41
SanJose	46	10	32	4	116	200	24

Conférence Clarence-Campbell	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Section Norris							
Detroit	45	26	13	6	185	150	58
Chicago	48	20	18	10	160	147	50
St.Louis	46	20	18	8	163	159	48
Minnesota	43	20	20	3	147	156	43
Toronto	46	12	29	5	116	170	29
Section Smythe							
Vancouver	45	25	13	7	161	132	57
Calgary	45	20	19	6	175	159	46
Winnipeg	47	19	20	8	145	148	46
LosAngeles	44	17	19	8	160	173	42
Edmonton	47	17	23	7	164	186	41
SanJose	46	10	32	4	116	200	24

Conférence Clarence-Campbell	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Section Norris							
Detroit	45	26	13	6	185	150	58
Chicago	48	20	18	10	160	147	50
St.Louis	46	20	18	8	163	159	48
Minnesota	43	20	20	3	147	156	43
Toronto	46	12	29	5	116	170	29
Section Smythe							
Vancouver	45	25	13	7	161	132	57
Calgary	45	20	19	6	175	159	46
Winnipeg	47	19	20	8	145	148	46
LosAngeles	44	17	19	8	160	173	42
Edmonton	47	17	23	7	164	186	41
SanJose	46	10	32	4	116	200	24

Conférence Clarence-Campbell	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Section Norris							
Detroit	45	26	13	6	185	150	58
Chicago	48	20	18	10	160	147	50
St.Louis	46	20	18	8	163	159	48
Minnesota	43	20	20	3	147	156	43
Toronto	46	12	29	5	116	170	29
Section Smythe							
Vancouver	45	25	13	7	161	132	57
Calgary	45	20	19	6	175	159	46
Winnipeg	47	19	20	8	145	148	46
LosAngeles	44	17	19	8	160	173	42
Edmonton	47	17	23	7	164	186	41
SanJose	46	10	32	4	116	200	24

Les statistiques de la Ligue nationale

	P.	B.	A.	Pl.	+/-	Pen.
Muller	48	23	22	45	9	57
Lebeau	47	15	16	31	10	4
Savard	46	13	18	31	-3	24
Carbonneau	45	14	15	29	4	20
Gilchrist	44	14	15	29	13	38
Keane	47	10	18	28	16	32
Corson	34	4	19	23	11	78
Desjardins	46	5	16	21	17	28
McPhee	44	11	9	20	7	34
Turgeon	45	6	11	17	1	39
Schneider	48	4	13	17	7	34
LeClair	43	8	8	16	9	10
Svoboda	45	5	10	15	10	69
Dagneault	44	4	11	15	14	24
Lefebvre	43	2	9	11	-9	54
Brunet	18	4	6	10	4	14
Courtinall	6	2	4	6	0	0
Odelein	43	1	3	4	-7	91
Roberge	20	2	1	3	6	2
Dionne	7	1	2	3	3	7
Cote	12	0	3	3	7	15
Roy	41	0	3	3	0	2
Skrudland	18	0	1	1	0	14
Ewen	32	0	1	1	1	93
Racicot	1	0	0	0	0	0
Dufresne	3	0	0	0	2	2
Melanson	9	0	0	0	0	0

	P.	B.	A.	Pl.	+/-	Pen.
Sakic	44	17	39	56	11	14
Nolan	42	26	12	38	1	100
Sundin	44	12	24	36	-15	54
Hough	40	12	15	27	5	47
Small	33	10	14	24	-3	43
Tatarinov	37	7	15	22	5	37
Paslawski	44	14	15	19	1	10
Lapointe	43	8	10	18	-8	31
Fogarty	19	3	12	15	-12	16
Baker	23	4	7	11	5	20
Fortier	30	4	7	11	-4	27
Gusarov	38	2	9	11	-1	8
Raglan	14	4	5	9	0	14
Wolninski	32	3	6	9	-1	34
Foot	38	2	7	9	1	54
Finn	37	1	4	5	2	34
Smyth	22	0	2	4	-9	135
McRae	7	0	1	1	-3	27
Leschynski	8	0	1	1	-1	4
Kaminski	1	0	0	0	0	21
Fiset	7	0	0	0	0	2
Velichek	15	0	0	0	-6	6
Cloutier	22	0	0	0	0	2
Tugnutt	24	0	0	0	0	0
Twist	25	0	0	0	-1	68

	P.	B.	A.	Pl.	+/-	Pen.
Bourque	45	13	38	51	9	32
Janney	44	11	32	43	-1	20
Ruzicka	44	21	19	40	-1	22
Leach	44	20	16	36	-2	69
Carpenter	35	15	15	30	-1	28
Ashton	39	12	17	29	8	38
Wesley	45	6	21	27	-7	32
Brickley	12	8	13	21	9	2
Douris	36	7	10	17	8	10
Murphy	38	3	11	14	-3	39
Hodge	29	5	8	13	-6	6
Quintal	40	4	9	13	-8	77
B.Sweeney	40	2	10	12	-12	70
Pederson	28	4	7	11	-8	4
Neely	7	8	2	10	-6	140
Nolan	40	5	7	8	-2	24
D.Sweeney	18	4	2	6	-2	0
Lazarro	19	2	4	6	2	25
Wiemer	28	0	5	5	8	47
Arniel	13	2	1	3	-4	16
Weitz	15	0	3	3	-3	12
Crawford	5	1	1	1	-2	0
Dobbin	2	1	0	1	1	20
Featherstone	7	1	0	1	-2	20
Barahona	3	0	1	1	1	0
Stenson	7	0	1	1	0	2
Lemieux	7	0	1	1	0	8
Moog	33	0	1	1	0	8
Prajler	1	0	0	0	-1	0
Glendon	3	0	0	0	0	2
Vesey	4	0	0	0	0	0
Hervey	5	0	0	0	-4	16
Stewart	5	0	0	0	-1	22
DelGuidice	10	0	0	0	0	2

	P.	B.	A.	Pl.	+/-	Pen.
Hawerchuk	43	12	39	51	-10	12
Mogilnyj	42	22	26	48	10	14
Andreychuk	45	22	20	42	-6	53
LaFontaine	23	19	19	38	8	33
Bodger	45	8	24	32	3	66
Audette	34	20	10	30	-1	50
Wood	45	13	9	22	-13	48
Ruuttu	45	1	16	17	-2	34
Haller	42	4	11	15	-16	69
Sutton	36	1	14	15	7	41
May	44	8	6	14	-3	171
Snuggerd	35	2	6	13	-2	58
Tanti	38	7	6	14	-1	26
Ledyard	23	3	8	11	3	31
Patterson	35	3	6	9	-2	14
Ramsey	40	2	6	8	4	28
Wells	20	1	5	6	-2	107
Miller	39	1	4	5	-4	167
Ray	34	2	2	4	-6	173
Donnelly	45	2	2	4	-5	149
Gage	16	1	3	4	-3	14
Valve	5	0	1	1	0	2
Draper	12	0	1	1	0	0
Francaschetti	1	0	0	0	0	0
Puppa	12	0	0	0	0	2
Hillier	26	0	0	0	-11	34
Malarchuk	26	0	0	0	0	2

	P.	B.	A.	Pl.	+/-	Pen.
Cullen	39	12	34	46	-12	80
Verbeek	39	12	23	35	-2	117
Brown	41	16	15	31	-14	37
Craven	36	14	13	27	9	14
Zalapski	42	11	16	27	-5	73
Andersson	38	11	13	24	10	8
Holik	38	8	12	20	1	28
Casella	37	4	15	19	-1	14
Shaw	38	3	16	19	-1	24
Hunter	40	7	9	16	-2	80
Sanderson	30	7	7	14	-1	54
Cunneen	27	7	7	13	-2	54

	P.	B.	A.	Pl.	+/-	Pen.
Burt	39	6	7	13	-12	37
Bergevin	42	3	5	11	-3	24
Picard	21	0	5	7	-3	6
Ladouceur	38	0	6	6	4	45
Houda	22	1	3	4	4	22
Greig	13	0	4	4	7	4
Stevens	19	0	4	4	-2	19
McKenzie	33	2	1	3	-5	50
Cyr	13	0	2	2	-5	19
Black	1	1	0	1	0	0
Yake	9	1	0	1	-3	2
Sidorkiewicz	16	0	1	1	0	2
Whitmore	28	0	1	1	0	2
Kastelic	3	0	0	0	-2	8
Shank	3	0	0	0	-2	8
Tomlak	6	0	0	0	-2	0

	P.	B.	A.	Pl.	+/-	Pen.
Burridge	47	16	39	55	8	46
Hunter	47	14	34	48	0	131
Ciccarelli	45	23	24	47	-3	44
Kristich	47	22	20	42	15	20
Ridley	47	18	24	42	10	22
Pivonka	47	16	25	41	8	33
Johansson	47	10	29	39	9	43
Hatcher	47	11	24	35	13	50
Iaffrate	47	10	24	34	7	126
Bondra	43	17	16	33	6	18
Miller	45	8	23	31	21	29
Cote	47	8	19	27	6	12
Krygier	44	9	15	24	3	56
Druce	35	7	10	17	3	23
May	44	6	3	9	-2	130
Tippett	18	2	7	9	4	12
Lalor	46	3	4	7	9	50
Langway	37	0	6	6	6	10
Kypreos	36	3	2	5	-3	121
Bergland	14	1	3	4	-1	2
Ljut	19	0	1	1	0	2
Sabourin	11	0	0	0	0	22
Beaupre	27	0	0	0	0	4

	P.	B.	A.	Pl.	+/-	Pen.
Stastny	44	22	27	49	10	28
Lemieux	40	28	15	43	9	66
Stevens	44	12	27	39	14	50
Richer	41	18	18	36	-3	14
Todd	44	11	23	34	1	50
Kasatonov	41	8	22	30	16	28
Vilgrain	36	13	12	25	18	38
Driver	42	2	22	24	1	32
Fetisov	43	2	19	21	16	68
Brown	44	8	12	20	14	8
Boschman	44	7	11	18	5	79
Weinrich	41	1	17	18	1	32
Chorske	41	8	9	17	3	24
Barr	28	5	9	14	8	22
Zelepukin	13	4	10	14	8	6
McKay	44	5	10	10	-2	154
Comacher	30	6	9	9	3	10
Daneyko	44	0	7	7	-1	98
Mallette	16	2	4	6	1	40
Sundstrom	17	1	3	4	-5	8
Poddubny	7	1	2	3	-1	6
Semak	2	0	1	1	1	0
Niedermayer	4	0	1	1	1	2
Albelin	5	0	1	1	2	0
Billington	15	0	1	1	0	2
Terreri	31	0	0	0	0	11

	P.	B.	A.	Pl.	+/-	Pen.
Messier	47	22	41	63	21	60
Leetch	48	10	51	61	14	18
Gartner	48	27	24	51	2	32
Amonte	47	18	17	35	6	18
Patrick	48	6	29	35	20	13
Nemchinov	41	22	12	34	15	10
Turcotte	44	15	14	29	5	37
Graves	48	10	19	29	15	68
Ogrodnick	45	14	12	26	5	16
Weight	38	6	16	22	-3	21
Broten	42	8	9	17	7	57
Gilhen	43	7	7	14	-5	16
Djoos	31	0	14	14	10	26
King	47	7	11	12	7	129
Beskeboom	43	8	12	14	14	44
Rocour	40	6	10	13	-3	98
Erixon	25	4	5	9	5	2
Ciella	35	2	7	9	9	62
Moller	36	2	7	9	-14	76
Hardy	36	1	5	6	-22	47
Kerr	9	2	3	5	1	4
Domi	23	1	3	4	-1	132
Zamuner	1	0	1	1	0	0
Vanbiesbrouck	25	0	1	1	0	21
Rochefort	14	0	0	0	-13	10
Richter	28	0	0	0	0	2

	P.	B.	A.	Pl.	+/-	Pen.
Lemieux	38	28	47	75	13	40
Stevens	45	33	40	73	9	119
Mullen	45	27	31	58	17	8
Reochi	45	25	29	54	-10	68
Coffey	44	9	43			

Internationaux de tennis d'Australie

Courier et Stich en quarts de finale

MELBOURNE (AP) — Le deuxième favori, l'Américain Jim Courier, a facilement remporté son match, lundi matin, face au Suisse Marc Rosset au compte de 6-3, 6-1, 6-3 dans le cadre des internatio-

naux de tennis d'Australie. Courier, qui jouait dans les mêmes conditions difficiles que son compatriote John McEnroe la veille — chaleur écrasante et court balayé par de forts vents — a atteint les

quarts de finale. Le jeune américain avait assisté avec envie à l'excitante rencontre entre McEnroe et l'Espagnol Emilio Sanchez, mais il n'était pas mécontent que son propre match ait été

une affaire de trois sets. «Mes jambes vont grandement apprécier cette victoire en sets successifs», a dit Courier, ajoutant qu'il serait enchanté de disputer la victoire à McEnroe dans ce tournoi.

«Cela voudrait dire que je ferai les frais de la finale» t-il ajouté avec le sourire. L'Américain Aaron Krickstein, quant à lui, a abandonné en raison de la chaleur à 6-2, 4-6, 1-6, 7-6(7-4), 4-1 face à l'Israélien Amos Mansdorf.

Vers la fin du match, les deux joueurs n'échangeaient plus que de faibles coups du fond du court.

Lors du changement de côté, au cinquième jeu du cinquième set, Krickstein s'est effondré sur sa chaise et il a dit à l'arbitre qu'il ne retournerait pas sur le terrain. Mansdorf fera face à Courier lors de son prochain match.

Le quatrième favori, l'Allemand Michael Stich, a profité d'une température moins étouffante en milieu d'après-midi et il a vaincu l'Australien Wally Masur 3-6, 6-4, 7-6(7-5), 6-4.

Par ailleurs, la Tchèque Jana Novotna, et Larisa Savchenko-Neitand, de Letonie, les premières favorites, ont disposé de l'Australienne Tracey Morton et de la Britannique Clare Wood, 6-4, 6-3 au troisième tour du double.

Dans un autre match, l'Espagnole Arantxa Sanchez-Vicario et la Tchèque Helena Sukova (4e) ont vaincu les Américaines Mary Lou Daniels et Robin White, 6-4, 6-4.

Slalom géant d'Hinterstoder

Carole Merle récidive à Piancavallo

PIANCAVALLO, Italie (Reuter, PC) — Cinq jours après son succès dans le géant d'Hinterstoder, Carole Merle a récidivé, hier, en s'imposant dans la même discipline à Piancavallo, dans les Dolomites.

Avec un temps combiné de 2:20,82 secondes, la skieuse de Super-Sauze a signé sa 14e victoire en Coupe du monde, et sa cinquième en slalom géant, en devançant nettement la Suissesse Vreni Schneider, deuxième à 1,28 seconde, l'Américaine Eva Twardokens

prenant la troisième place à 2,43.

A l'inverse toutefois d'Hinterstoder, où elle avait surclassé toutes ses rivales, Merle n'a du cette fois sa victoire qu'à une faute énorme de la jeune Italienne Deborah Compagnoni.

En tête à l'issue de la première manche, où elle avait devancé la Française de 15 centièmes de seconde, Compagnoni avait encore encore légèrement accentué son avance à mi-parcours de la seconde

quand elle a heurté violemment un piquet en vue de l'arrivée.

Elle a dû finalement se contenter de la 14e place devant un public qui espérait pourtant assister à la première victoire d'une Italienne en Coupe du monde depuis celle de Miki Marzoloa dans le super-G de Megève en 1986.

Kerrin Lee-Gartner de Calgary, la meilleure descendue de l'équipe canadienne, a poursuivi ses récents succès en slalom géant. Partie avec le

dossard 49, elle s'est hissée au 26e rang en 2:25,93. Elle demeure 28e au classement du slalom géant.

«Il est temps que je commence à me hisser parmi les 20 premières, a constaté Lee-Gartner, qui s'était classée 22e à sa dernière épreuve en slalom géant. Un résultat parmi les 15 premières paraît à ma portée.»

La Lavalloise Annie Laurendeau a été classée 49e et elle ne s'est pas qualifiée pour la seconde manche.

La première pensée de Carole Merle à l'arrivée a été pour Compagnoni.

«Je suis désolée pour Deborah, parce que je sais ce qu'elle ressent», a-t-elle dit. «La victoire n'a pas été facile parce que la neige était très mauvaise, très mouillée», a ajouté la Française, qui fêtera vendredi son 28e anniversaire.

Sport en bref

Berthiaume passe aux Bruins

BOSTON (AP) — Le gardien Daniel Berthiaume est passé des Kings de Los Angeles aux Bruins de Boston, hier, en retour de considérations futures. Agé de 25 ans, Berthiaume en est à sa sixième saison professionnelle.

Avec les Kings, Berthiaume a atteint le cap des 20 victoires pour la deuxième fois en carrière l'an dernier.

Repêché par les Jets de Winnipeg en 1985, Berthiaume a été échangé aux North Stars du Minnesota en janvier 1990. Il a par la suite été cédé aux Kings en septembre de la même année.

Cinq candidats au poste de directeur général

PITTSBURGH (AP) — Le président des Pirates de Pittsburgh Mark Sauer a confirmé, hier, que cinq candidats, dont Murray Cooke, étaient toujours en lice pour le poste de directeur général de l'équipe.

«Après avoir étudié les candidatures, nous en avons retenu cinq», a confié Sauer.

Il s'agit de:
— Cam Bonifay, directeur

général par intérim des Pirates depuis le congédiement de Larry Doughty, il y a deux semaines;

— Ted Simmons, directeur du développement des joueurs dans l'organisation des Cardinals de St. Louis;

— Bill Lajoie, ex-directeur général des Tigers de Detroit aujourd'hui membre du personnel de direction des Braves d'Atlanta;

— Murray Cook, ex-directeur général des Expos de Montréal, des Reds de Cincinnati et des Yankees de New York. Cook agit toutefois à titre de dépisteur pour les Marlins de la Floride;

— Enfin, Walt Jocketty, présentement directeur des activités baseball avec les Athlétiques d'Oakland.

«Ce sont nos cinq prospects, a confié Sauer. La liste pourrait s'allonger, mais pour l'instant, nous allons nous limiter à ces candidats.»

Oates se fait moins exigeant

ST. LOUIS (AP) — Le joueur de centre Adam Oates, des Blues de St. Louis, s'est assagi — du moins pour l'instant — et il s'est finalement rapporté à l'entraînement, hier matin. Oates, qui exige une nouvelle entente contractuelle, a confirmé dimanche qu'il restait avec l'équipe. Les Blues refusent toujours de renégocier le contrat de 3,2 millions \$ qu'Oates a paraphé l'été dernier.

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points voici votre code pour aujourd'hui...

63030728

Si non... Appelez 1-800-563-8688
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Videotron Inc.

CARNAVAL SOUVENIR DE CHICOUTIMI

Le Carnaval procède actuellement à une grande vente de costumes d'époque.

Obtenez, mesdames, quelques écus seulement des costumes en grand ancêtres en grand l'édition 1892 du Carnaval.

Rendez-vous au 67, de la rue Jacques-Cartier Ouest à Chicoutimi pour profiter de ces aubaines! Faites vite, le choix est limité.

28 — LE QUOTIDIEN, mardi 21 janvier 1992

le club VOYAGES (de groupe)

NORDIQUES

Expresso

AU COLISÉE DE QUÉBEC

INFORMATION / RÉSERVATION: SERGE GAUDREAU
TÉLS: 693-1025 - 543-7846
CEL.: 690-6413 - FAX: 693-0957

PRIX SPÉCIAL POUR CLUBS SOCIAUX ET GROUPES

SUR SEMAINE 35\$/pers
FIN DE SEMAINE 42\$/pers

LE COUT COMPREND:
Billet mezzanine sud-ouest, transport par autobus, rafraichissements.

11 MARS 55\$

ATTENTION: BILLETS DISPONIBLES (26\$ du billet) (sans transport) Mezzanine sud-ouest

PARTIES À VENIR

21 JANVIER VANCOUVER	25 JANVIER WINNIPEG	28 JANVIER BOSTON
-----------------------------	----------------------------	--------------------------

Disponibilité de transport pour ceux qui ont des voitures.
PRIX SPÉCIAL RÉSERVATION DÉCÈS

Fiez-vous à Chrysler

FIÉZ-VOUS À CHRYSLER : LE MEILLEUR CHOIX POUR FAIRE DES ÉCONOMIES.

**Colt 100
et Colt 200**

3,9%* OU **1 000 \$**
Taux de crédit du fabricant pour 48 mois de remise*

**Dodge Caravan et
Plymouth Voyager**

La mini-fourgonnette
la plus vendue au monde

7,9%* OU **1 000 \$**
Taux de crédit du fabricant pour 48 mois de remise*

**Dodge Ram
Cummins
Turbo Diesel**

5,9%* OU **1 500 \$**
Taux de crédit du fabricant pour 48 mois de remise* avec, en plus, jusqu'à 1 250 \$ de rabais sur les groupes d'options**

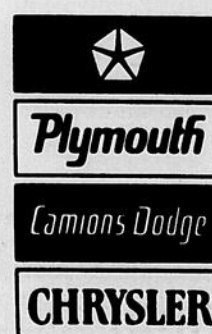
**Dodge
Dakota**

360

5,9%* OU **1 000 \$**
Taux de crédit du fabricant pour 48 mois de remise* avec, en plus, jusqu'à 1 000 \$ de rabais sur les groupes d'options**

L'AVANTAGE CHRYSLER

Voyez votre concessionnaire Chrysler pour économiser sur d'autres produits Chrysler.



*L'offre de taux de crédit du fabricant et l'offre de remise en argent sont mutuellement exclusives. Ces offres ne s'adressent qu'aux particuliers achetant au détail. Elles annulent et remplacent toutes les offres précédentes et ne peuvent être combinées à aucune autre. Les demandes de crédit pour un terme maximal de 48 mois sont conditionnelles à l'approbation de Chrysler Crédit Canada Ltée. Exemple : dans le cas d'un prêt de 10 000 \$ pour un terme de 48 mois à l'achat d'un véhicule admissible à un taux de crédit de 3,9 % par année, les versements mensuels seraient de 225,34 \$, le coût total de l'emprunt s'élèverait à 816,32 \$, et le montant à rembourser, de 10 816,32 \$. Si vous choisissez un taux de crédit réduit plutôt que la remise de 1 000 \$, la loi exige que le montant de la remise soit inclus dans le coût de l'emprunt afin de déterminer le taux d'intérêt réel. Dans l'exemple ci-dessus, le coût de l'emprunt, incluant le montant de la remise dont vous ne vous êtes pas prévalu, s'élèverait à 1 816,32 \$, et le taux d'intérêt réel serait de 9,32 %. Dans les autres cas (7,9 % par année/48 mois ou remise de 1 000 \$, 5,9 % par année/48 mois ou remise de 1 500 \$, 5,9 % par année/48 mois ou remise de 1 000 \$), les coûts de l'emprunt s'élèveraient à 1 695,68 \$, à 1 250,72 \$, et à 1 250,72 \$, les versements mensuels seraient de 243,68 \$, de 234,39 \$, et de 234,39 \$, et les montants à rembourser, de 11 695,68 \$, de 11 250,72 \$, et de 11 250,72 \$. Les coûts de l'emprunt incluant les montants de la remise dont vous ne vous êtes pas prévalu s'élèveraient à 2 695,68 \$, à 2 750,72 \$, et à 2 250,72 \$ et les taux d'intérêt réel seraient de 13,49 %, de 14,49 %, et de 11,41 %. Les acheteurs sont responsables du transport, de l'immatriculation, des taxes et autres frais pouvant s'appliquer. L'offre est en vigueur du 20 janvier 1992 jusqu'à ce que Chrysler Canada limitée décide d'y mettre fin. Dans le cas des véhicules loués à long terme par des particuliers, seule la remise s'applique. L'offre ne concerne que les véhicules en stock chez le concessionnaire. Consultez-le pour en savoir davantage. **La valeur des accessoires en option offerts en prime a été établie en fonction du prix suggéré par le fabricant pour chaque option achetée séparément suivant le modèle choisi. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails.

Tournoi provincial de hockey pee-wee de Jonquière

Les dirigeants doivent changer d'image

Les dirigeants du Tournoi provincial de hockey pee-wee de Jonquière devront s'attarder sérieusement à la formule actuelle de leur tournoi au cours des prochaines semaines.

En somme, à l'instar de la mascotte (de pee-wee à Hockey-dou), ils devront penser à changer leur image ou du moins celle des matches de hockey sur la glace.

Comme on l'indiquait la semaine dernière dans nos pages, les équipes de calibre BB du Saguenay-Lac-Saint-Jean sont beaucoup trop fortes pour les formations de même calibre de l'extérieur de la région.

En partie, ça se comprend assez bien. Ailleurs au Québec, les villes d'une certaine importance possèdent des

équipes de calibre AA. Chez nous, le BB, c'est pratiquement le AA d'ailleurs.

Ce qui fait que les six formations de la ligue régionale ont



Stéphane Bégin

enregistré 17 victoires en 18 matches devant les adversaires de l'extérieur. Résultat: les deux finales du BB ont, encore une fois, opposé des équipes régionales.

Il faut du changement. Mais de quelle façon?

Il vaut certainement la peine d'étudier quelques scénarios.

Pourquoi ne pas faire évoluer les deux meilleures équipes de la ligue (à une date déterminée) dans le calibre AA.

L'expérience du tournoi mid-geet d'Alma semble assez concluante en 1992. Les Saguenéens de Chicoutimi ont tout de même atteint la finale du AA, après avoir battu le National de La Baie en demi-finale.

Par contre, si cette possibilité ne semble pas convaincante, on peut toujours penser à former une équipe étoile régionale et la surclasser dans le AA.

S'il peut paraître intéressant, pour les organisateurs, de retrouver des équipes régionales lors des grandes finales, il faut se demander si l'intérêt est le même pour les jeunes hockeyeurs et les amateurs de hockey.

Les jeunes aimeraient certai-

nement se frotter à un calibre dit supérieur.

Le bureau de direction du tournoi devra donc se pencher sur le dossier.

Et la violence

Au cours de la 28e édition annuelle du TPHPWJ, les propos vulgaires, la violence et la bagarre auront tenu, malheureusement, beaucoup trop de place.

Jamais au cours des dernières années, les dirigeants n'ont été dans l'obligation de suspendre ou de réprimander autant de hockeyeurs et de dirigeants. On ne comprend pas.

C'est difficile à comprendre effectivement, surtout avec des jeunes de 13 et 14 ans. Mais faut-il se surprendre? La violence dans le hockey professionnel, à la télévision ou dans les

vidéos doivent inciter, on peut supposer, les jeunes et les adultes à agir de la même façon dans le feu de l'action.

Je ne crois pas que les dirigeants du tournoi aient quoi que ce soit à se reprocher. Ils ne peuvent rien contre les agissements des principales vedettes de l'événement.

Mais il faut croire que certaines équipes seront surveillées de près au cours des prochaines années, voire même exclues du tournoi pour un certain temps.

Malgré tout, il y aura eu 30 000 visiteurs payants (plus que l'an dernier) au cours de la semaine, sans compter les milliers d'étudiants du primaire qui auront été admis gratuitement en semaine.

Championnat des professionnels du Québec

Le club de golf Chicoutimi est sollicité

Par Serge Emond
CHICOUTIMI (SE) - L'Association des golfeurs professionnels du Québec a fait une demande pour présenter son

championnat provincial au club Chicoutimi, en septembre 1992. C'est ce qu'a révélé, hier, le président du club, Gérald Aubin.

Dans les prochaines semaines, le conseil d'administration du club étudiera la réponse à donner aux dirigeants de l'Association.

«Nous avons la demande de l'Association, a confié Gérald Aubin. Quelles sont les chances de présenter le championnat? J'en suis sûr. On de-

vrait décider d'ici un mois. Le conseil d'administration se penchera sur la question. Personnellement, je vois ça d'un bon oeil. C'est un tournoi qui apporterait du prestige au club, à la ville et à toute la région».

Le professionnel du club Chicoutimi, Jocelyn Harvey, a indiqué que le championnat provincial deviendrait une belle occasion d'évaluer le terrain.

«Il y a un bout de temps que l'Association est prête à venir ici, a-t-il dit. C'est le club qui n'était pas prêt. Il ne manque pas grand-chose maintenant. Le seul problème qui reste, ce sont les trappes».

Par ailleurs, le club tenait son assemblée générale annuelle, hier soir. La rencontre a attiré 101 membres. Le mandat de cinq des dix administrateurs venait à échéance. Alfred Tardif et Denise Gaudreault ont été réélus. Les trois nouveaux administrateurs sont André Doucet, Jean-Pierre Simard et Robert Abraham. Paul Boivin et Robert Quenneville quittent notamment après plusieurs années de travail. Pour sa part, Gérald Aubin est demeuré président.

Le nouveau conseil d'administration se réunira jeudi. Il devra bientôt se pencher sur le budget de la prochaine année.

Hier, les administrateurs ont présenté un bilan financier de la saison 1991 laissant voir un déficit de 44 000 \$.

«En réalité, nous avions un profit en caisse de 40 000 \$, a expliqué Gérald Aubin. C'est en fait un déficit «comptable». Le bilan comprend des dépréciations de 84 000 \$. La situation du club est très bonne».

Dans son rapport, Gérald Aubin a noté une diminution du nombre de membres «senior» en 1991. Il souhaite évidemment que la situation s'améliore en 1992.

Dixième aux championnats canadiens de patinage artistique

Saint-Hilaire repensera son avenir

par Marc-Eric Bouchard
collaboration spéciale
La patineuse artistique de Jonquière, Annie Saint-Hilaire, prendra quelques mois de réflexion quant à son avenir immédiat à l'intérieur de cette discipline sportive.

Saint-Hilaire et cinq autres patineurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont pris part, au cours des derniers jours, aux championnats canadiens de patinage artistique, qui ont eu lieu à Moncton.

La Jonquéroise de 21 ans avait déçu vendredi lors du programme original et elle n'avait pu faire mieux qu'une dixième place. Elle avait fort à faire pour pouvoir remonter de quelques positions. Cependant, Saint-Hilaire n'a pas patiné à la hauteur de son talent et à la suite du combiné, elle est demeurée au dixième rang.

«Pour une patineuse classée sixième au Canada, on pouvait s'attendre à une meilleure performance», a déclaré l'entraîneur Ted Barton. Il a également insisté sur le fait que la patineuse aurait dû réussir la figure qui lui a coûté quelques positions. «Ce qui est surprenant, c'est qu'elle réussissait parfaitement cette figure lors des entraînements», a-t-il ajouté.

Selon la Jonquéroise, sa performance à la finale nationale n'est pas ce qu'il y a de plus épatant, mais du moins elle est acceptable dans l'ensemble. Saint-Hilaire, qui en était à sa sixième participation

aux championnats nationaux, a déclaré que sa présence à Moncton avait été très enrichissante malgré le fait qu'elle ait dû se contenter du dixième rang.

«J'ai réalisé que l'important, ce n'est pas uniquement de gagner, mais qu'il faut tout d'abord se satisfaire soi-

même», a lancé l'athlète de Jonquière. Saint-Hilaire avoue qu'elle aurait bien aimé pouvoir participer aux jeux Olympiques. Toutefois, elle a atteint, au cours des dernières années, un de ses objectifs ultimes, c'est-à-dire faire partie de l'équipe canadienne.

Quant à son avenir en patin-

nage artistique, Saint-Hilaire a laissé entendre que pour l'instant elle veut faire le vide. «Je vais m'accorder deux mois de réflexion. Pendant ce temps, j'analyserai le pour et le contre et je déciderai ensuite de mon avenir en patinage artistique», a-t-elle fait savoir.

De plus, la Jonquéroise pourrait envisager de continuer la compétition dans la catégorie couple senior. «J'ai reçu une offre de l'entraîneur Kerry Leich, qui me propose de me tourner vers une autre éventualité», a ajouté la patineuse qui vit présentement à Vancouver. Certes, les deux prochains mois seront déterminants pour Saint-Hilaire puisqu'elle devra décider de continuer la compétition ou de se tourner vers les études.

Pour ce qui est des autres représentants de la région, il faut rappeler que Kevin Boucher a été le meilleur en terminant au quatrième rang de la catégorie couple novice. De plus, chez les novices, Jean-François Lavoie a conclu sa compétition avec une sixième place, tandis que Isabelle Thibeault a dû se contenter de la dixième position. Dans la catégorie couple junior, l'Almatoise Sylvie Desbiens a terminé au neuvième rang du classement cumulé. Pour ce qui est de son frère, Gaétan Desbiens, il n'a pu participer aux championnats canadiens, étant victime d'une crise d'appendicite de «son arrivée à Moncton».

Badminton provincial

L'UQAC s'impose

CHICOUTIMI (SE) - L'équipe de badminton de l'université du Québec de Chicoutimi a participé à un important tournoi provincial A, B et C, en fin de semaine, à Anjou. Certains membres de la formation sont revenus avec un titre québécois en poche.

En classe A, Nancy Demers et Hélène Boucher ont enlevé la couronne du double féminin. En finale, elles ont eu raison de Julie Brouillard et Robbyn Hermitage, 15-8 et 15-7. En simple, les Chicoutimiennes ont perdu en demi-finale. Demers a été vaincue par Hélène Morin (15-8 et 15-4) et Boucher par Hermitage (7-15, 15-10 et 15-12).

Dominique Tardif a pour sa part dominé le simple masculin du tableau B. Dans le match ultime, il a pris la mesure du Montréalais Eric Laliberté en deux manches

de 15-11 et 15-3.

Nancy Simard, aussi de l'équipe de l'UQAC, a subi deux revers en finale de la section C. En simple féminin, elle a été battue par Elyse Poulin, de Sherbrooke, 15-5, 3-15 et 15-9. Simard et Marie-Christine Caron ont atteint la dernière ronde du double féminin C. Elles ont échappé le match en deux sets de 15-4 et 18-17 face à Hélène Dubé et France Jacquot. En double mixte, Caron et Stéphane Labbé ont été éliminés en demi-finale par Jacquot et Jacques Poulin (15-3, 17-18 et 15-5).

Ce tournoi provincial a regroupé 270 joueurs. La formation universitaire chicoutimienne comptait sur dix participants.

Par ailleurs, un tournoi régional de badminton sera présenté à Alma, en fin de semaine prochaine.

Visite à Shawinigan

Les Sags composeront sans Beaupré

CHICOUTIMI (SE) - Les Saguenéens de Chicoutimi devront composer sans Martin Beaupré, ce soir, lorsqu'ils s'arrêteront à Shawinigan pour affronter les Cataractes une seconde fois en trois jours.

Beaupré soigne un claquage à une cuisse. En son absence, Joe Canale espère voir les autres arrières prendre la relève.

«Patrick Lampron devrait nous aider même s'il n'a pas eu beaucoup de glace, a dit Canale. La patinoire de Shawinigan est petite. Il aime le jeu physique. Il avait connu un bon match à notre dernière visite à Shawinigan.

«En plus, j'espère que Steve Gosselin, Dany Larochelle, Patrick Clément, Patrick Lacombe et Dany Girard élèveront leur jeu d'une coche. Ils sont capables de le faire.»

Canale ne s'inquiète pas tellement à l'idée de disputer un match à Shawinigan sans son défenseur le plus expérimenté.



Serge Emond

Il rappelle que les Saguenéens ont vécu plusieurs situations similaires, l'an passé, et qu'ils sont toujours parvenus à s'en tirer.

Il est par contre convaincu que les Cataractes seront plus actifs physiquement, ce soir.

«Je vais attendre un peu plus de Martin Lamarche, a ajouté Joe Canale. Il arrive à la fin de la première étape. Il a

joué sept ou huit matches de suite régulièrement. Encore deux ou trois parties et il aura les pieds bien trempés là-dedans. Il nous a manqué vendredi contre Verdun.

«Il n'y avait pas de rythme dans notre jeu, en fin de semaine. Le rythme, c'est important dans le sport. Il donne la confiance, l'énergie et le contrôle du jeu.»

Canale souhaite voir sa seconde unité offensive connaître plus de succès. A ce propos, Eric Meloche retrouvera sa place avec Michel Saint-Jacques et Dave Tremblay.

«C'est un gros match et c'est Sylvain Rodrigue qui le débitera devant le filet, a encore dit l'entraîneur. Nous avons encore trois gardiens mais pour l'instant, nous travaillerons avec Rodrigue et Hugo Hamelin. Ce sera le cas pour un bout

de temps.

«Vers la fin du calendrier, on verra qui nous utiliserons en séries.

Rodrigue et Sylvain Careau ont vécu beaucoup de choses dans leur carrière. Ils viennent tous les deux du midjet AA. Ils sont prêts à

écouter et à travailler».

Pointes de plume—Le joueur par excellence de la dernière semaine dans la LHJMQ a été Philippe Derouville. Le gardien du Collège français a notamment blanchi les Saguenéens...

Rapido

Ringuette régionale

Quatre matches de ringuette ont été disputés dans la région au cours des derniers jours. En catégorie junior, les Dynamos de Jonquière ont subi deux revers. Devant les Cascades de Mistassini, ce fut une défaite de 7-2. Mélanie Kenty a marqué quatre fois pour les vainqueurs. Sandra Gagnon et Audrey Bourgouin ont répliqué. Dans le second match, le Zélix de Normandin a inscrit un gain de 8-2. Cynthia Frigon a réussi un tour du chapeau, alors que Sandra Gagnon a marqué deux fois pour Jonquière. En catégorie cadet, les Jiels de Jonquière ont enregistré

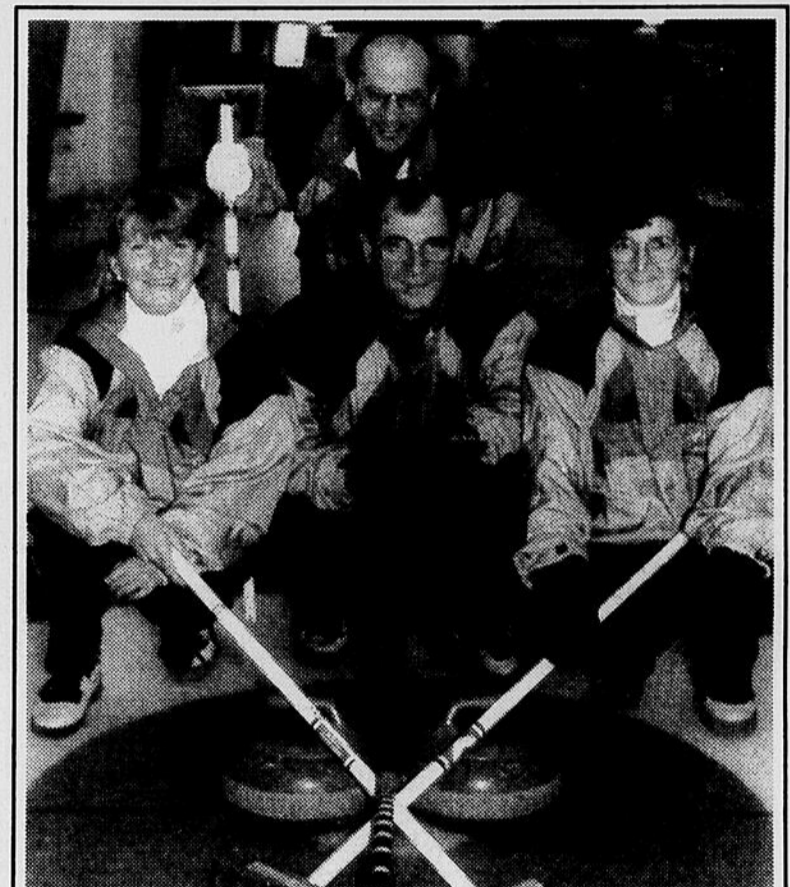
deux victoires. Karine Perron a dirigé l'attaque avec quatre buts et une passe et Sandra Dufour en a compté deux autres pour permettre aux Jiels de battre les Lynx de Roberval, 6-5. Dans le second match, les Jiels l'ont emporté 12-5 face à Normandin. Karine Perron (5-1), Sandra Dufour (5) et Mélanie Bergeron (2-1) ont été les meilleures de Jonquière. Véronique Bussière a inscrit deux buts pour Normandin.

Boxe à Shawinigan

Les boxeurs de Jonquière et Chicoutimi sont revenus d'un programme de boxe à Shawinigan avec plusieurs honneurs.

Ils ont récolté cinq victoires en autant de combats. Carl Dufour a remporté une décision unanime devant Patrick Cossette. Frédéric Potvin a fait de même face à Sébastien Bergeron, alors que Manuel Bouchard a arrêté Mathieu Bergeron dès le premier assaut. Marc Gaudreault n'a eu aucune difficulté devant Martin Gélinas, alors que le Chicoutimien Denis Gravel, qui accordait un combat revanche à Stéphane Gélinas, est reparti avec une victoire de plus à sa fiche.

Parlant de la boxe jonquéroise, le club tiendra un souper à la fondue, le samedi 8 février à la polyvalente de Jonquière. Des billets sont disponibles au club.



AU PROVINCIAL — André Desjardins, skip (à l'arrière), Rolande Madore, Réjean Grenier et Michelle Pagé représentent le secteur Saguenay au championnat provincial de curling mixte, du 20 au 25 février, à Asbestos. C'est la première fois qu'un skip régional participera à deux épreuves provinciales la même année. Desjardins est déjà classé pour le championnat provincial senior masculin. (Photo Sylvain Dufour)

Les Cascades ne commentent pas

Marcel Maltais joue sur deux tableaux

par Stéphane Bégin

JONQUIÈRE(SB)— Marcel Maltais siège-t-il au midjet AAA ou au midjet régional?

Président du circuit de hockey midjet régional et gouverneur des Cascades du Saguenay—Lac-Saint-Jean, de la Ligue midjet AAA, Marcel Maltais a livré des commentaires juteux à la suite de la victoire des étoiles du midjet face à la formation du Dynamo de Riga. Celle-là même qui avait vaincu les Cascades en grande finale du tournoi international midjet de Saint-Léonard.

À l'intérieur d'une entrevue publiée dans l'édition du samedi 18 janvier du Quotidien, Marcel Maltais mentionnait que «certaines personnes

devraient arrêter de crier que nous sommes désavantagés parce que nous n'avons pas de midjet AA. En réunissant les meilleurs prospects de la région, je suis convaincu que nous pourrions former l'une des meilleures équipes du midjet AAA de la province.»

Plusieurs personnes ont trouvé bizarre la réaction de Maltais au sujet du territoire des Cascades. Car depuis cinq ou six ans, il ne cesse de dire que les Cascades ont besoin du territoire de la Côte Nord, au minimum, pour bien figurer au sein de la Ligue midjet AAA.

«Ca fait cinq ou six ans que je dis que la région n'a pas assez de ses joueurs pour bien figurer.

«Mais il aura fallu que les

Russes viennent gagner deux tournois en Amérique du Nord pour que l'on comprenne. On a compris lorsque nos meilleurs éléments du midjet régional sont venus à bout de cette formation soviétique. On comprend maintenant que nous avons un bon midjet régional.»

Maltais tient tout de même à apporter une précision. «Je reconnais qu'un match ne fait pas une saison, mais il y a tout de même des points positifs. Nous avons 10 joueurs de 16 ans et un autre de 15 ans dans l'équipe.

«La région aurait peut-être de la difficulté à bien performer au AAA, mais en allant chercher les meilleurs éléments de la Côte Nord, nous pouvons bien figurer, j'en suis

persuadé», lance Maltais.

Savard supérieur

Ouvrètement, le président du circuit régional et gouverneur des Cascades n'a jamais mis en doute les décisions du personnel de hockey des Cascades sur le choix des joueurs de l'édition 92-93. Mais il passe proche.

«C'est un non sens que Dominic Savard soit encore avec le National de La Baie.»

Plusieurs connaisseurs de hockey estiment pourtant que Stéphane Routhier lui est supérieur. «En ce qui me concerne, je crois que Dominic est supérieur à Stéphane Routhier. En début de saison, Routhier, qui a 15 ans, n'était

pas tout à fait prêt et l'équipe a perdu quelques matches serrés.

«Au lieu d'essayer un gardien à gauche et un autre à droite, on aurait pu faire jouer un gars comme Savard. A 16 ans, il est un bon gardien et il aurait aidé les Cascades dès le début», a repris Marcel Maltais.

Ce dernier ne s'attend pas à ce que les membres de l'exécutif des Cascades lui demandent sa démission. «Il serait bien mal vu de le faire. Ils peuvent difficilement en arriver là, car je pourrais aller plus loin de mon côté», s'est contenté de dire Maltais.

Du côté des Cascades, personne n'a voulu commenter le dossier.

Index-sport



Pagé téléphone — Page 25



Roberge mal en point — Page 25



Internationaux d'Australie — Page 28

SKI DANSE
(en collaboration avec CJAB)
Centre de ski
Le Valinouët
1er février 1992





Des aubaines à faire frissonner

BLACK & DECKER **BLACK & DECKER** **BLACK & DECKER** **BLACK & DECKER**

99⁹⁵\$

34⁹⁵\$

248⁹⁵\$

4⁹⁹\$
6⁹⁹\$

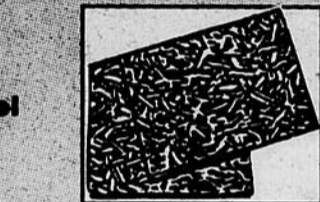
16⁹⁵\$

94¢

3⁵⁹\$

94¢

4⁹⁵\$



3⁴⁹\$



8⁴⁹\$

4¹⁹\$

Électricité

1⁵⁹\$

29⁹⁵\$

59¢

94¢

Plomberie

ENSEMBLE DE CHAMBRE DE BAIN CRANE

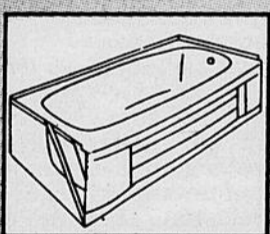
TOILETTE GRANADA



- Blanche
- Réservoir isolé
- Siège non inclus
- #3-194

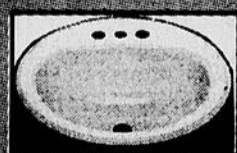
SUPER AUBAINE

BAIN GRANADA



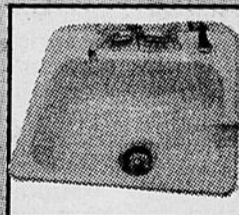
- Monopiece
- Acier émaillé
- Anti-tache
- Blanc
- #2-180

259⁹⁵\$

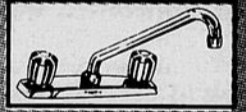


- LAVABO GRANADA**
- 16" blanc
 - 4" centre
 - Acier émaillé

ENSEMBLE DE CUISINE MOEN II



- Neptune**
- EVIER EN ACIER INOXIDABLE**
- #N-SI 12521



- ROBNET D'EVIER**
- #7918

SUPER AUBAINE

85⁹⁵\$

32 - LE QUOTIDIEN, mardi 21 janvier 1992

Ferplus

Laurent Lapointe inc.

1180, boul. St-Paul Chicoutimi

543-3391

Ferplus

Matériaux La Bale inc.

2880, ave du Port, Ville de La Bale

544-6875

Ferplus

LAURENT GAUTHIER SAGUENAY LEE

1598, Boul. Ste-Geneviève, Chic-Nord

545-9540